

Festas de BOUZAS 2019



Festas de interese turístico de Galicia



Cardama

Shipyard

1916-2016
100
aniversario



Tel: +34 986 231 662

info@cardamashipyard.com

www.cardamashipyard.com



Sincero agradecimiento a Miguel Ruiz por su generosa y original creatividad de las portadas de Libro de Fiestas

COORDINACIÓN Y REDACCIÓN

José Carlos Espinosa

Ornamentación del Cristo
Floristería Antoxo

COFRADIA DEL SANTISIMO
CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE
BOUZAS

Calle San Miguel 1 Bajo

Apdo, 2011 BOUZAS

G36690170

Tel: 986 24 6436

cofradia@viladebouzas.com

COLABORADORES

Obdulia Veiga (Lulucha)
Manuel Veiga López
J. Telmo Grande
José Carlos Espinosa
Enrique Pedrosa Rodal
José Ramón Iglesias Veiga
Xosé Raimundo Valverde Rodríguez
Manuel Estévez
Braulio Bastos
Mariano Vilar
Javier Grande
Borja Cardama
Juana Freire
Vicente Martínez
Marina Souto
Paulino Freire
Víctor M. Montenegro
Félix Rodal
Asoc. Cult. Vila de Bouzas

SUMARIO

5-42	SAÚDAS / SALUDAS
44	O ANO PASADO
44-47	PREGÓN 2018
48	Encendido del alumbrado
	CELEBRACIONES RELIGIOSAS
50-51	Novena y triduo
52-57	Bajada y subida del Cristo
58-60	Misa solemne y ofrenda
61-62	Procesión del Stmo. Cristo
64-68	Día del Carmen: Misa, ofrenda y procesión
70-74	Día de san Pedro: Misa, ofrenda y procesión
	FIESTAS
76-77	Noite das donas e cabaleiros
78-81	Xuntanza de los mayores
82	Fiesta por todo lo alto
84	Ambiente de fiestas
86-88	Romería en la Alameda
90-91	Noche de los fuegos
92-93	Comida de san Pedro pescador
94	Medalla de oro da Irmandade
95	Comida de las mujeres
96-98	Bandas y orquestas
99	Encuentro final de fiestas
	ACTIVIDADES DEPORTIVAS
100-101	Memorial Luis bastida
102-105	Concurso de pesca infantil
106-108	Regata de faluchos
109	Torneo de petanca
	CONCURSOS
110-113	Concurso de fotografía
114-121	Concurso de pintura infantil
	ACTIVIDADES INFANTILES
122	La Casiña y Tatarina
124	Desfile de cabezudos
	COLABORACIONES
126-127	Leyendas o realidades – José C. Espinosa
128-129	¿Sabías que...? – Enrique Pedrosa
130-134	Alfageme, una alfaia da arquitectura industrial – J.R. Iglesias Veiga
135-136	Marabilloso cine Maravillas – Xosé R. Valverde
138-140	Xavier Lemos, polizón da 1ª Feira Mundial de Pesca – Manuel Estévez
142-143	El día que me fui a pique – Braulio Bastos
144-148	Construcción de un falucho (Mariano Vilar) – Javier Grande y Borja Cardama
	FOTOS PARA EL RECUERDO
150	Advocación del Buen Jesús de los Afligidos
151-152	Familia Freire Gestoso
153-154	Hasta siempre Don Luis; bienvenido, Don Juan
156	Grupo de amigos – Vicente Martínez
157	Familia Souto-Huíá
	SIEMPRE BOUZAS
158-159	Suso Freire Gestoso: Pescador de la seca – Paulino Freire
160-164	Últimos pescadores artesanos – Víctor Montenegro; Félix Rodal; Vicente Martínez; Víctor Gama y Paulino Freire
165-166	100 años del Liceo artístico e instructivo – Paulino Freire
167	Restauración del palco de música
168	¡Sempre con nos, Patxi! – Asoc. Cultural Vila de Bouzas
170	Hace 25 y 50 años
171	A Brincadeira
172	Programación religiosa
173	Cofradías

Presidente da Xunta de Galicia



Que unha vila sexa quen de arraigar a súa cultura e patrimonio durante máis de 400 anos di moito das persoas que alí viven e viviron. Son persoas comprometidas coa terra, apaixonadas polos seus costumes e afortunadas de querer e sentir as súas raíces.

En Bouzas sodes todo isto. Unha poboación cun forte arraigo pola vosa tradición, bondade coa que tendes conseguido que hoxe as Festas do Cristo sexan patrimonio común do que milleiros de persoas, anos tras ano, queren desfrutar. E é que esta celebración é desas que sobreviven porque deixan pegada, porque teñen un velleiro directo coa realidade actual e pasada de Galicia: o mar e os seus mariñeiros.

Por iso é un orgullo para a nosa terra que vilas como Bouzas non esquezan as súas orixes e continúen conmemorando e homenaxeando a súa tradición mariñeira, un eido que noutro foi a súa principal fonte de crecemento. E nas Festas do Cristo de Bouzas conseguídes crear un espazo de convivencia e de celebración no que agradecedes e honrades, con devoción, ao Cristo que cuida de todas as persoas que traballan en mares e océanos.

Continuade sentíndovos así de orgullosos da vosa vila e seguides espallándoo ás novas xeracións, como xa o fixeron os vosos antepasados desde o ano 1605. Só así Bouzas, a cidade de Vigo e Galicia enteira manterá os seus principais sinais de identidade e poderemos seguir desfrutando dunha herdanza que nos ten convertido nunha terra única, esa á que cada vez máis persoas de todo o mundo queren achegarse a coñecer. Estou convencido de que as Festas do Cristo de Bouzas será sempre un das citas ineludibles para moitas delas.

Que teñades unhas boas festas!

Alberto Núñez Feijóo
Presidente da Xunta de Galicia





Queremos que veas y
que te veas bien.
Pon tu vista en manos
de profesionales

**AB
&
OPTICA**

FELICES FIESTAS BOUZAS 2019

Cuidando de tu visión y tu oído desde 1992

José Vicente Álvarez Folgar. Farmacéutico y Óptico-Optometrista

Gran Vía, 176 (Traviesas). VIGO

986 290 383. aboptica@aboptica.es

www.aboptica.es



CARPE

CARPE ELECTRICIDAD, S.L.

- Cuadros automáticos
- Reparaciones y provisiones eléctricas
- Naval e industrial
- Bobinados
- Reparaciones puente grúa

Avda. de Beiramar, 183 - Nave 6 - 36208 VIGO
Tel. 986 209 478



TABACOS EXP. Nº 63

- ARTICULOS REGALO Y FUMADOR
- TARJETAS INTERNACIONALES
- TIMBRE Y SELLOS

ABRIMOS LOS DOMINGOS

DESDE 1912
100 AÑOS CON VOSOTROS

 Estanco Bouzas

TABACOS BOUZAS EXP. 63

Camilo Veiga, 48 bajo - 36208 VIGO (Pontevedra)
Tel.: 986 246 669

Alcalde de Vigo



As Festas de Bouzas teñen ben merecido o título de Interese Turístico de Galicia. Esta centenaria celebración, que honra ao Cristo dos Aflixidos, é unha das máis populares e queridas por todos os vigueses e a ela súmanse cada ano novos adeptos.

É para min unha honra e unha alegría dar de novo a benvinda a estes festexos que, estou seguro, atraerán aos vigueses e a visitantes de toda España porque conseguimos que a súa fama se estenda máis aló das nosas fronteiras.

Pero as festas de Bouzas son moito máis que os seus famosos lumes, toda unha exhibición de luces que congrega a multitudes non só no barrio mariñeiro, senón en todos os miradoiros da cidade. Esta festa, como ningunha outra, aúna o fervor relixioso co lecer e a diversión dunha forma moi auténtica. Todos atopan nesta celebración o seu lugar, a súa forma de gozar. O seu espazo para compartir uns días alegres con amigos e familiares.

A iluminación das rúas coa que se inauguran os festexos dá paso aos tradicionais xigantes e cabezudos, ás competicións deportivas, ás orquestras e bandas que nos fan vibrar cada atardecer, ás atraccións, os postos de comida... Todo Vigo únese a esta celebración imprescindible.

A Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos ten o enorme mérito de manter estes festexos dos que hai noticia desde tempos moi antigos- non só vivos, senón cada ano involucrando máis e mellor a toda a veciñanza, de distintas xeracións e inquedanzas, e aspirando sempre a dar un paso máis. Parabéns e grazas aos membros da confraría, veciños e institucións que volven facer este soño realidade.

Nesta próxima edición espero que, de novo, Bouzas sexa o lugar de encontro de toda a cidade; que volvamos demostrar ao mundo a alegría e a hospitalidade que nos caracterizan.

Que Bouzas siga brillando con luz propia.

Abel Caballero
Alcalde de Vigo

**CONCELLO
DE VIGO**



PicoFino

VINOS Y TAPAS



Vén y Disfruta de nuestra amplia variedad de Tapas y Vinos.

Amplias Terrazas, **Menú del Día**



Único local en Bouzas con cerveza de Bodega.



Presidenta da
Deputación
de Pontevedra

Saúda



Bouzas, o coidado da tradición

O primeiro programa das festas de Bouzas data do ano 1861. Desde entón a vila mariñeira transformouse ata converterse nun enclave privilexiado para vivir grazas á súa proximidade ao mar, ao seu formidable centro histórico e ao coidado das tradicións. Quizá sexa este un dos sinais de identidade que mellor define as e os veciños de Bouzas e que máis interese esperta en quen os acompaña cada ano na celebración das súas festas na honra do Santísimo Cristo dos Aflixidos.

Esta cita ineludible para o conxunto da cidadanía viguesa arrinca cunha sentida Homenaxe aos Maiores que deixaron unha pegada indeleble na vida diaria da vila. E esta xenerosidade e respecto pola propia historia é parte tamén doutra das cerimoniais máis emotivas xunto coa procesión do Cristo, o nomeamento das Donas e Cabaleiros de Bouzas. Este encontro anual conecta o presente da vila coa lenda do Cabaleiro das Cunchas, que nos fai soñar colectivamente coa posibilidade de que este recuncho das Rías Baixas fose o primeiro porto galego en ter contacto cos restos do apóstolo Santiago no seu camiño cara a Compostela.

Relixión, historia e tradición mestúranse nas Festas do Santísimo Cristo dos Aflixidos, que se converteron nas máis populares da cidade de Vigo e que xa en 2004 lograron a súa declaración como Festa de Interese Turístico de Galicia. Animo a todas e todos os pontevedreses a sumarse a estes días de celebración para degustar as excelencias da gastronomía local nalgunha das tabernas típicas do centro histórico de Bouzas e coñecer a singular igrexa de San Miguel, situada a escasos metros do mar e en cuxo atrio destaca un valioso cruceiro.

A programación das festas por parte da Confraría conxuga á perfección tradición e modernidade, gastronomía e lecer, actividades para adultos e para entreter o público infantil. A Deputación de Pontevedra, dentro do seu firme compromiso coa promoción do patrimonio histórico, relixioso e inmaterial da provincia, lánzalle a toda a cidadanía de Pontevedra unha invitación para implicarse activamente nos festexos e asistir desde algún punto da ría á exhibición piro-musical que pon punto e final a unha intensa semana de actuacións.

Os fogos de Bouzas son unha tradición profundamente arraigada. O espectáculo está documentado desde o século XIX na obra do historiador Fernández Fandiño, pero a memoria colectiva das e os veciños remonta as súas orixes a hai uns catrocentos anos. Miles de persoas reúnen nas inmediacións do paseo e a praia da vila para gozar dunha exhibición que hoxe combina con mestría a pólvora con música e un recital poét

Carmela Silva Rego
Presidenta da Deputación de Pontevedra



Liquidación por cambio de local

Droguería Perfumería
Pinturas y Regalos

M.yA.

Desde 1956

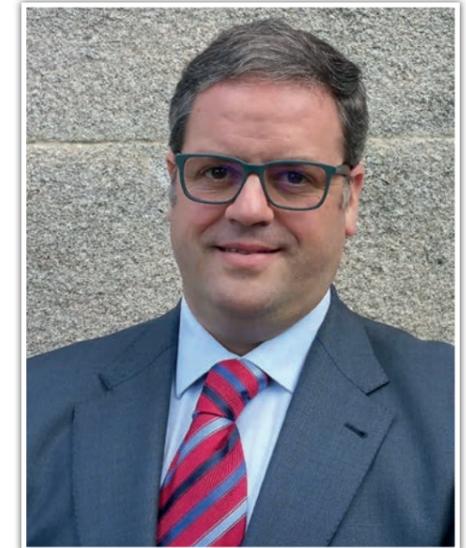


Alameda S.Llanos 4 / 36208 BOUZAS - VIGO

Tlf: 986 23 18 17

Saúda

Cofrade Mayor



Queridos cofrades, boucenses y amigos.

Nos encontramos en una de las fechas más importantes del periodo estival de Galicia: "Las Fiestas del Cristo de Bouzas". Desde los años 20 del siglo pasado, el tercer domingo de julio, una vez finalizada la pesca de arrastre, los marineros de la Villa de Bouzas se reunían para honrar y agradecer al Santísimo Cristo de los Afligidos que, como dice su himno, "calmas el mar" y que con " tu gracia esperan muy confiados que no los abandonarás".

Era una época en la que la fiesta era sufragada por el Gremio de la Mar. No sólo se honraba y agradecía al Cristo de los Afligidos, sino que los armadores y patrones querían que fueran honrados y premiados todos aquellos hombres valientes e intrépidos que se dedicaban al mar.

Unas fiestas que surgen del agradecimiento y de la generosidad. Que forman parte del ADN de todo boucense. Por eso, no quiero dejar de agradecer a todos los que colaboráis para que sigan siendo unas de las fiestas más grandes, importantes y emotivas de nuestra región. Gracias a vuestra entrega desinteresada y cuya recompensa es lograr, otro año más, que miles de personas puedan disfrutar de estos días.

También agradecer a las instituciones públicas por vuestro apoyo, a empresas colaboradoras, a los feriantes y ,cómo no, a los vecinos, amigos y miles de visitantes que recibimos con los brazos abiertos.

Espero que disfrutéis al máximo estos días. Por un lado, del recogimiento, del fervor y emoción de los actos religiosos. Por otro lado, de las diferentes competiciones, atracciones, experiencias gastronómicas, bailes y del paseo por las calles iluminadas de Bouzas. Y como no, del espectáculo que desde el siglo XVII ha iluminado toda la Ría de Vigo, nuestros tradicionales FUEGOS. Un espectáculo piro musical en un lugar mágico.

Un abrazo para todos y ¡¡Felices fiestas!!

Íñigo Andonegui Freire
Cofrade Mayor



ARTESANOS PASTELEROS

Rosendo

1891

!!Ven a descubrir los sabores únicos de Rosendo!!

!!Ahora con servicio CAFETERÍA!!

Especialidad en:

- Empanadas
- Pasteles
- Roscas
- Canapés
- Tartas
- Bollería

Vigo (Bouzas) - Alameda Suárez Llanos, 2 - Tlf. 986 236 072

Rosendo Pastelería Cafetería

CARNES - PESCADOS PANADERÍA



Asociación de autónomos

MERCADO DE BOUZAS

C/. COVADONGA, 2
BOUZAS

Delegado do Estado no Consorcio da Zona Franca de Vigo



Benqueridas veciñas e veciños, desde que no 1501 se lle concedera a Bouzas o dereito de ter alfolí para gardar o grao e maillo sal para abastecer ou vender as cargas dos barcos, Bouzas é o porto de referencia do comercio exterior. Seica por iso é que hoxe é a casa da única zona franca de todo o noroeste peninsular. Unha actividade comercial que para nada está rifada coas festas máis famosas da Ría, ás festas do Santo Cristo dos Aflixidos, as festas da xente do Mar.

Este ano, como podedes ver, estamos a reformar todo o recinto da Zona Franca para dotalo das melloras enerxéticas e de comunicación para vehículos e persoas. Unha inversión de cerca dos catro millóns de euros coa que queremos presentar a Bouzas unha imaxe renovada cun peche moito máis moderno, iluminación eficiente, sinalización de pasos ben definidos e seguros para poder vir camiñando e un carril bici polos que esperamos poder acollervos con todo o cariño dos que somos veciños de sempre.

Hoxe Bouzas está en festas e antes de comezar o baile con ferreñas e pandeiros, antes das alboradas, da tradicional procesión, da ofrenda ao Santo Cristo e da tirada de fogos á que como todos os anos estarei encantado de asistir, antes de todo quero que vos chegue o saúdo colectivo e agarimoso de toda a xente que traballa en Zona Franca porque á forza de ir e vir tódolos días á Vila, nós tamén, como Bouzas, xa temos o corazón mariñeiro.

Unha grande aperta,

David Regades Fernández
Delegado do Estado no Consorcio da Zona Franca de Vigo



SOLDADURA AUTOMÁTICA FLATWELD-8SSW

PASTORIZA soldadura

ALIMENTADORES DE HILO ESCARAVELLO
MÁQUINAS Y ANTORCHAS DE SOLDADURA
MATERIALES DE APORTACIÓN
RECAMBIOS




WWW.PASTORIZASOLDADURA.COM

Subdelegada de Gobierno en Pontevedra



Para mí como representante del Gobierno de España es un orgullo poder dirigirme a los vecinos y vecinas de la parroquia de Bouzas para felicitarles en estas entrañables fiestas tan vinculadas a la cultura popular.

Hablar de Bouzas es hablar de la historia de la pesca en la ría de Vigo que supuso que la Villa de Bouzas contará con su propio ayuntamiento allá por el año 1555. Son las actividades de la pesca y el contar con un muelle el que pone a esta villa al frente de la fabricación de salazones y de la artesanía vinculada a este sector.

Por ello, Bouzas es pesca y así lo ha ido demostrando a lo largo de los últimos siglos con toda la potencia de la industria pesquera instalada en su ribera. Pero también su nombre ha recorrido todos los países del mundo, porque sus profesionales de la mar han recorrido todos los mares.

Todavía hoy, Bouzas es un referente del mundo del mar con la investigación científica, los muelles y las industrias que jalonan su litoral. Por ello todos los vecinos y vecinas de la Villa tienen que sentir un enorme orgullo de saber mantener sus tradiciones y su cultura popular como suponen su devoción al Cristo de los Afligidos y, por supuesto, sus fiestas que traspasan el término municipal y son un referente para toda la provincia.

Sólo os deseo que disfrutéis plenamente de vuestras celebraciones y mantengáis vivas esas tradiciones por muchos años más.

Maica Larriba
Subdelegada del Gobierno en Pontevedra



COLEXIO ATLÁNTIDA SCG CENTRO PLURILINGÜE

SI QUIERES COMPARTIR LA EDUCACIÓN DE TUS HIJOS CON NOSOTROS, TE OFRECEMOS:

EDUCACIÓN INFANTIL
EDUCACIÓN PRIMARIA
EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA
JORNADA CONTINUA DE MAÑANA
AUXILIAR DE CONVERSACIÓN DESDE LOS 3 AÑOS
DEPARTAMENTO DE ORIENTACIÓN
ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES
COMEDOR

C/ Rocío, 7 (Esquina con Camilo Veiga) 36 208 Vigo Tlfno 986233938
Email: cpr.atlantida@edu.xunta.es www.colexioatlantida.com



7M
8
6
4
2
6M
8
6
4
2
5M

Hempaguard®

Hempaguard proporciona una excelente defensa contra la incrustación, incluso navegando a velocidades bajas y durante periodos de inactividad. Este tipo de comportamiento único garantiza significantes ahorros de combustible.

En el corazón de Hempaguard está nuestra tecnología patentada Actiguard, que combina en un solo recubrimiento las propiedades para reducir la fricción de la silicona con una ciencia innovadora en biocidas.

HEMPEL
Trust is earned

hempaguard.hempel.com



Ven a disfrutar de nuestros selectos vinos pinchos y tapas

Rua do Pazo 14 (Bouzas) telf: 886 123 936
www.cotodelaguila.es

Delegado territorial da Xunta en Vigo



Queridos veciños Bouzas,

Permítame que en esta ocasión empece a ler o libro pola última páxina, por ese momento no que o ceo e o mar ilumináanse coa gran tirada de fogos artificiais: impresionante é a palabra que mellor define este instante, no que miles de entusiastas dende terra e mar saborean un dos maiores espectáculos pirotécnicos en directo de Galicia. A primeira imaxe que todos evocan ao mencionar estas festas de Interese Turístico de Galicia. O momento máis máximo dunha noite que non o é menos.

Precisamente, cando aínda destellan na nosa retina as imaxes dos fogos do ano pasado, volvemos a darnos cita nunha das festas de maior arraigamento e singularidade da nosa cidade. E nesta vila de Bouzas, aquela á que Vigo débelle parte do que é hoxe, a figura do Santo Cristo dos Aflixidos está a piques de descender para ocupar o seu lugar de honra na igrexa parroquial de Bouzas. Entronizado polos Confrades é, sen dúbida algunha, un dos momentos máis emotivos e así o demostran os miles de fieis que con grande recollemento congréganse e participan da procesión do Santísimo.

Non é pouca a débeda acumulada nestes máis de catro séculos co Cristo dos Aflixidos nos que non fallou ás nosas xentes do mar e, con xenerosidade, durante todo este tempo velou e segue velando pola súa seguridade nas viaxes que fan lonxe de terra firme.

É unha honra para min poderme dirixir a vos nunha ocasión máis como delegado da Xunta en Vigo e ser partícipe das vosas festas. Nos tempos que corren non é sinxelo manter vivas as tradicións e vos o conseguídes. O fervor que os motiva non distingue idade, e facedes que pequenos e maiores do barrio vivan e sentan estes días con absoluta devoción.

O fervor relixioso e as xornadas festivas citarán novamente a milleiros de persoas que dende hai tempo teñen reservado o terceiro domingo de xullo nos seus calendarios. Como delegado da Xunta en Vigo e vigués non me engano ao afirmar que se trata dunha cita inescusable.

E como esquecer o meu agradecemento aos integrantes da Confraría aos que debémolles que se mantéña intacta esta tradición capaz de concitar o respaldo de todos os que, coma min, senten este festexo como propio. O seu esforzo e dedicación merecen cando menos que lles sexa recoñecido.

Durante cinco días esta vila convértese en centro de reunión e lecer onde maiores e pequenos gozan dun programa coidado con sumo detalle, desde o pregón ou a regata dos faluchos, ata as verbenas, atraccións ou concursos, e nós o gozaremos convosco. No nome da Xunta de Galicia, deséxovos a todos moi boas festas.

Ignacio López-Chaves Castro
Delegado Territorial da Xunta de Galicia en Vigo



Directora de Turismo de Galicia



Falar da Festa do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas, é falar da Galicia máis auténtica.

Desa Galicia festeira e tamén traballadora representada polas xentes do mar que teñen un papel especial neses días. É falar tamén desa Galicia de seculares devocións, como a que milleiros de persoas sentimos polo Santo Cristo e que deu orixe a estes tradicionais festexos.

E, por suposto, é falar tamén desa Galicia acolledora e aberta da que tan boa mostra sodes os veciños e veciñas da Ría de Vigo.

Arraigo, singularidade, espiritualidade e permanencia no tempo definen ben a esencia da festa. E tamén compromiso e ilusión. O das xentes de Bouzas que fostes quen de converter esta celebración nunha das Festas de Interese Turístico de Galicia máis destacadas da nosa comunidade. Parabéns a todos.

Sabedes celebrar cada día sen perder as orixes das celebracións e sodes perfectos anfitrións dos numerosos visitantes que coñecen por vez primeira estas tradicións e tamén dos que son xa habituais a celebralas.

A Festa do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas axúdanos a seguir proxectando a marca Galicia e ao desenvolvemento turístico da cidade olívica. Un ano máis animamos a todos os galegos a mirar ao ceo de Vigo que se encherá de cores co voso único e singular espectáculo pirotécnico.

En nome da Consellería de Cultura e Turismo e no meu propio, desfrutade moito destes días, que son unha perfecta representación das festas galegas máis xenuínas.



LA CANTINA
del Liceo

Gastronomía, copas y eventos

Eduardo Cabello, 8 Bouzas 689 950 851

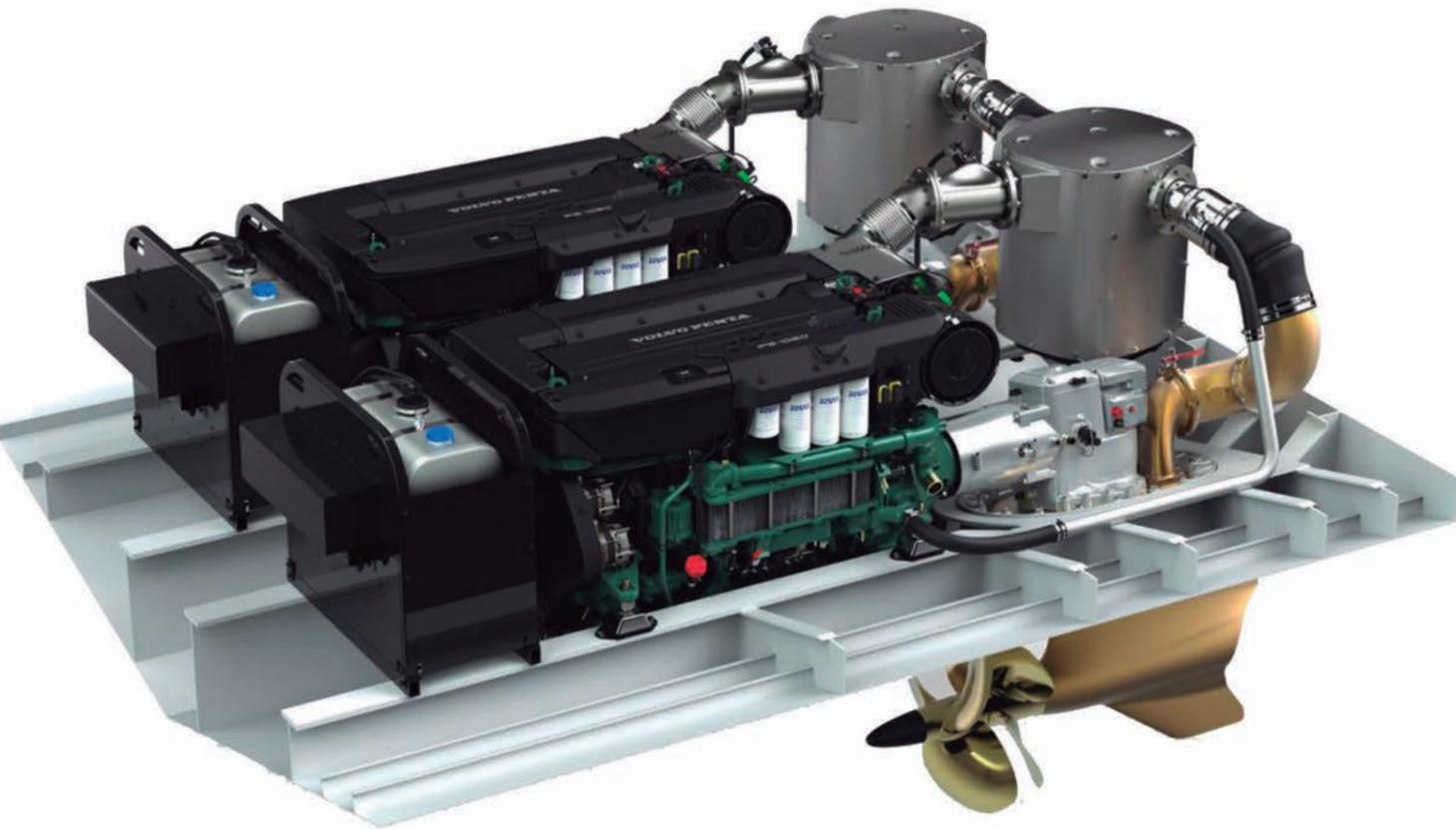
Mª Nava Castro
Directora de Turismo de Galicia

galicia



Krug Naval

Montajes navales_Suministros_Reparaciones



AUTHORIZED
VOLVO PENTA CENTER

Muelle de reparaciones de Bouzas, nave 10. 36208 Vigo- España
Tel. +34 986 290 559 Fax. +34 986 299 163
krugnaval@krugnaval.com www.krugnaval.com

Comandante Naval de Vigo



Queridos Boucenses:

Otro año más tengo la oportunidad de saludarles con motivo de las fiestas de Bouzas dedicadas a su patrón, el Santísimo Cristo de los Afligidos, ese Cristo que al igual que la Virgen del Carmen, Patrona de la gente de la mar, vela para que los marineros, vuelvan a buen puerto sin problemas y eso, como bien saben los vecinos de Bouzas, gente de mar, no tiene precio.

Nosotros, los marinos, los que nos relacionamos con la mar, somos conscientes de lo vulnerables que somos ante la grandiosidad de ese medio que tanto puede cambiar: desde los días de “calma chicha” en los que uno casi se olvida que está navegando por lo cómodo y placentero que resulta, a los días de tempestad, en los que la mar se transforma en un monstruo que parece que quiere engullirnos. Es en esos días en los que, hasta los que no saben rezar, se acuerdan de la Virgen del Carmen, del Santísimo Cristo de los Afligidos, porque siempre están ahí, para protegernos y guiarnos en nuestras navegaciones.

Por eso es bonito y es de justicia que dediquemos unos días de fiesta en honor del Cristo de los Afligidos, tradición que se remonta a 1861 y que, con la popularidad que han alcanzado, se han convertido en todo un referente. Son días para disfrutar con la familia y con los amigos, para pasárselo bien, pero también para dar las gracias a nuestro patrón, sacándolo a la calle en procesión, para que vea a sus vecinos, su alegría y su agradecimiento. Tampoco nos olvidamos de nuestra patrona, la Virgen del Carmen y la sacamos a navegar en esa procesión marítima que tanto arraigo tiene entre toda la gente de mar de la Ría de Vigo.

Por lo tanto, les animo a todos a que disfruten de estas Fiestas, de sus espectaculares fuegos artificiales, de sus procesiones, de sus atracciones, de su gastronomía, de todo lo bueno que nos ofrecen, para que las Fiestas sigan siendo todo un éxito, como siempre lo han sido.

Me despido deseando a todos unas felices Fiestas y para todo el año, como solemos decir los marinos, buenos vientos y buenas singladuras.

Carlos Cárdenas
Comandante Naval de Vigo

IMPERMEABILIZA TU TERRAZA
 ... y conviértela en tu *Rincón Favorito!!*

SIN NECESIDAD DE LEVANTAR EL SUELO!!

www.PLÁSTICOS CARRERA.com Marís Polymers

ETA 25 years CERTIFIED FOR SUN

PANELES DE FIBRA DE VIDRIO

Para cubiertas de techos y revestimientos adaptados a sus necesidades

Plásticos Carrera Avda. Ricardo Mella, 111 36330 Vigo hola@plasticoscarrera.com
 www.plasticoscarrera.com PLÁSTICOS CARRERA TEL.986 24 27 24

K-PPPEL

www.productosprofesionalespeluqueria.com/es/

- >Mobiliario
- >Formación avanzada
- >Tienda online

¡Y MUCHO MÁS!

C/Camposancos 9
 (exclusivo profesionales)
 Avda Castelao 41
 Avda Gran Vía 153
 Hernán Cortes 4
 Centro comercial Travesía
 Joaquín Costa 4 (Pontevedra)

veracolors ghd L'ORÉAL KÉRASTASE PARIS Schwarzkopf 986 236 553 www.k-pppel.com

Presidente da Autoridade Portuaria de Vigo



La tradición marinera y pesquera de esta noble villa de Bouzas no surgió por generación espontánea, sino que habría que remontarse a la llegada de los fenicios, griegos y, en especial, de los romanos, para poder hablar con propiedad de un puerto organizado fundamentalmente en torno a la pesca como sustento fundamental de sus gentes.

En el medievo, el importante papel social y económico que ostenta la Iglesia, llevó a que el obispo de Tui, alrededor de 1540, recogiese en un documento catedralicio que: "El lugar de Bouzas, que es del obispo deán y cabildo, parece que se va poblando y aumentando cada día más por ser más apto para el servicio de la mar y para cargar en él mercaderías por mar y tierra, por lo que se trasluce de que algunos vecinos de Vigo se pasan a vivir en el dicho lugar de Bouzas".

Tras su constitución, poco tiempo después, como Ayuntamiento, se declaró al puerto de Bouzas como "de libre comercio y exento de aranceles aduaneros", lo que propició un espectacular desarrollo de su industria pesquera, de salazón y de conserva, sin olvidarse de una trascendental actividad en la pesca artesanal.

Tras su anexión, en 1904, al término municipal de Vigo, la antigua Bouzas, sin dejar de ser una villa trabajadora y señorial independiente, se ha integrado de pleno derecho a la ciudad olívica, conservando sus características, personalidad e idiosincrasia.

La relación del Puerto de Vigo con Bouzas no solo se limita a la historia pasada ya vivida, que es muy importante, sino que, en el presente, y especialmente cara al futuro, las medidas que el Puerto está adoptando en Bouzas nos atreveríamos a calificarlas de fundamentales en su desarrollo económico, industrial y social.

En este sentido, se está potenciando la mejora en la comunicación ferroviaria para captar un mayor volumen de tráficos. La salida sur del ferrocarril que permita que el tren llegue a la terminal de Bouzas, para conectar con Portugal y el Corredor Atlántico de mercancías, será clave para el desarrollo del término municipal de Vigo.

En el mismo sentido, se está trabajando en la Terminal Ro-Ro, habida cuenta del incremento permanente del tamaño de los barcos, que exige una mayor superficie de atraque, siendo necesaria la construcción de una nueva rampa y un mejor aprovechamiento de la parte exterior como muelle de atraque.

Paralelamente, el Puerto de Vigo ha asumido un compromiso medioambiental con la población boucense. En esta línea, podemos destacar el proyecto de muelle ecológico fruto de la Estrategia de Crecimiento Azul-Blue Growth, "Peiraos do Solpor". Se trata de un futuro paseo anexo a la escollera, donde los visitantes podrán ver de cara las especies que colonizarán atraídas por su singular estructura.

Se trata, en definitiva, de un compromiso moral con la histórica villa de Bouzas, paladín y defensa de nuestra industria pesquera y de astilleros, que se va a mantener y, a buen seguro, a incrementar en los tiempos venideros.

¿Y, que mejor manera para celebrarlo que disfrutar de las "Fiestas del Cristo"? La comunidad Portuaria os desea de todo corazón unas muy felices fiestas.

"Todos somos marineros, marineros que saben bien navegar. Todos somos capitanes, capitanes de la mar. Todos somos capitanes y la diferencia está sólo en el barco en que vamos sobre las aguas del mar. Marinero, marinero; que llevas un barco humilde sobre las aguas del mar... marinero... capitán... no te asuste naufragar que el tesoro que buscamos, capitán, no está en el seno del puerto sino en el fondo del mar".
 (Canción Marinera, León Felipe)

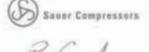
Enrique César López Veiga
 Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo





COTERENA

-  REPARACIÓN NAVAL
MARINE REPAIRS
-  OFICINA TÉCNICA
TECHNICAL DEPARTMENT
-  REPUESTOS
SPARE PARTS
-  SERVICIOS T+i (Tecnología+innovación)
T+i SERVICES (Technology+innovation)
-  DPTO. MONITORIZACIÓN
MONITORING DPT.
-  EFICIENCIA ENERGÉTICA
ENERGY EFFICIENCY

SERVICIO OFICIAL	DISTRIBUIDOR OFICIAL	TALLER COLABORADOR
		
		
		
		
		

Muelle de Reparaciones de Bouzas, 12
36208 Vigo (Spain)
Teléfono: + 34 986238767
www.coterena.es

LLOYD'S SERVICE SUPPLIER
VERIFICACIÓN NOX
NOX VERIFICATION PROCEDURE

Concelleira de Festas e Turismo



Cando Bouzas está en festas, todo Vigo únese á celebración. Esta centenaria festividade, en honra ao Cristo dos Aflixidos, é unha das máis populares e queridas por todos nós e absolutamente merecedora da súa declaración como Festas de Interese Turístico de Galicia.

Porque as Festas de Bouzas reúnen como poucas a vigueses e visitantes de todas as idades e condicións. Son a excusa perfecta para que regresen a casa uns días aqueles que tiveron que irse a vivir lonxe e sofren a morriña na distancia. Tamén para coñecer a cidade e gozala en todo o seu esplendor aqueles que aínda non tiveron oportunidade de facelo. Todos son benvidos.

Cada un vivirá as festas desde a súa propia perspectiva: uns, abrigados pola fe e desexosos de participar na procesión do Cristo; outros, animados polo bulicio dos concertos; os máis pequenos, emocionados por desfrutar das atraccións da feira, e, case todos, atrapados pola maxia dos seus fogos artificiais, os máis fermosos de toda Galicia. O importante é que todos atopen un motivo para estar alegres estes días no barrio mariñeiro de Vigo.

Non quero deixar pasar esta ocasión para dar as grazas a todos os que durante meses traballaron para que todo estea a punto estes días. Cada ano sorpréndennos co seu espírito innovador e logran que máis e máis persoas sómense ao evento. Vémonos en Bouzas, felices festas a todos!

Ana Laura Iglesias
Concelleira de Festas e Turismo
Concello de Vigo

CONCELLO
DE VIGO



Bar Temático

Comida, bebida y
Rock & Roll



Avenida Atlantida, 54 Alcabre - Vigo
Arenal 18 Vigo



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL - ASISTENCIA A NIVEL MUNDIAL

PROPULSIÓN Y GENERACIÓN MOTORES DIÉSEL



ABC VIGO
PROPULSIÓN Y GENERACIÓN DIÉSEL



ANGLO BELGIAN CORPORATION
We power your future



SCANIA



PRO DIESEL
PROPULSIÓN Y GENERACIÓN DIÉSEL



Grupos electrógenos cabinados y/o insonorizados



Motor Scania
Potencia desde 220 hasta 1150 CV.
Grupos desde 180 hasta 750 kVA.



Motor ABC
Potencia desde 1402 hasta 7065 CV.
Grupos desde 1225 hasta 6240 kVA.

**VENTA, INSTALACIÓN Y REPARACIÓN
MOTORES DIÉSEL MARINOS E INDUSTRIALES
FABRICACIÓN DE GRUPOS ELECTRÓGENOS Y AUXILIARES**

647 53 42 00 comercial@abc-prodiesel.com www.abc-prodiesel.com 986 20 26 94 Avda. Beiramar, 177 - 36208, Vigo (ESPAÑA)

Concelleiro Delegado de Cultura



Estimados veciños e veciñas de Bouzas, é para min un gran pracer saudarvos de novo co gallo das Festas do Cristo 2019 que se celebran no mes de xullo, sendo o día grande o domingo no que se celebra o Festival *Poético Piro-musical*.

Unha festa de convivencia e alegría que, como todas as festas de Vigo, combinan en harmonía, tradición e modernidade, a través das actividades para todas as idades e para todos os gustos.

Agora é o intre de gozar cos amigos e amigas, a familia e a veciñanza; o momento de saír ás rúas e prazas, de bailar e rir; o momento tamén de sentir o barrio e a cidade con intensidade.

Quero expresar o meu sincero agradecemento a quen o fai posible, á Comisión de Festas e ás entidades colaboradoras que participan na organización dos actos con esforzo e solidariedade, así como aos que acoden cunha actitude positiva.

Boa festa a todos e todas.

Cayetano Rodríguez Escudero
Concelleiro-delegado de Cultura

**CONCELLO
DE VIGO**




Galiciamar, s.a.
Frigoríficos

Zona Portuaria de Bouzas, s/n
Tel.: 986 201 813 - Fax: 986 203 803
Apartado 2105 - 36208 VIGO - ESPAÑA



MAGA VIGO
sodedad limitada

- VENTA
- ALQUILER
- SERVICIO POST-VENTA

Distribuidor Oficial
grúas Torre y Autodesplegables

LIEBHERR

Telf. 986 291 449 Fax: 986 233 871
E-mail: magavigo@magavigo.com
www.magavigo.com
Tomás A. Alonso, 130 - 36208 VIGO

BODEGAS MARQUÉS DE VIZHOJA

marquesdevizhoja.com



Conselleira Delegada de Obras de Madrid.



Un año más me siento afortunada de poder dirigirme a todos los vecinos y vecinas de Bouzas con ocasión de la celebración de nuestras queridas Fiestas.

Desde hace más de 400 años, los boucenses han sido capaces de conservar las tradiciones de una villa marinera y transmitir las de generación en generación adaptándose a los tiempos.

Por ello, en 2004 las Fiestas de Bouzas fueron declaradas Fiestas de Interés de Galicia y para mí fue un honor, como concejala de turismo, poder tramitar dicho expediente con la colaboración imprescindible de numerosos vecinos de Bouzas con Paulino Freire al frente, que nos facilitaron toda la documentación necesaria para fundamentar tal reconocimiento. Documentación vinculada a su tradición religiosa, mencionando las actividades del "Gremio del Mar" y de los fuegos artificiales ya en aquella época.

Esas costumbres y tradiciones de la Villa Boucense continuaron fortaleciéndose con la integración de los 3 municipios que hoy conforman Vigo.

Hoy somos muchos los vigueses que nos sentimos parte de esta tradición, vosotros habéis hecho que nos sintamos orgullosos del patrimonio cultural de la Villa de Bouzas que ahora ya es patrimonio de la ciudad de Vigo.

Para todos nosotros, el tercer fin de semana de julio, es una fecha reservada en nuestras agendas para poder participar con nuestras familias y amigos en Bouzas de las Fiestas.

Esto no sería posible, sin el trabajo altruista de los miembros de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos y de la comisión de fiestas que cada año trabajan con esfuerzo, dedicación y mucha ilusión por organizar un completo y atractivo programa de actividades durante los 5 días que se celebran.

La primera cita inexcusable en la tarde noche del viernes es el pregón desde el balcón de la casa rectoral que cada año tan amablemente nos acogen, para posteriormente recorrer, todos juntos, las estrechas calles de Bouzas hasta llegar a la Alameda, en donde simbólicamente se realiza el encendido del alumbrado.

Son múltiples las actividades en esos días, el nombramiento de los nuevos "caballeros" y damas das "Cunchas de Bouzas", los campeonatos de Faluchos, el homenaje a nuestros mayores, la comida de mujeres, las procesiones del Carmen y de San Pedro....

Pero todos esperamos el día grande, con la Procesión del Santo Cristo de los Afligidos a hombros de los portadores recorriendo nuestras calles hasta el atrio de la iglesia de San Miguel, para asistir en su honor, al espectáculo poético piro-musical más impresionante de España.

Es maravilloso disfrutar de ese espectáculo único de explosión de color y atronador ruido, formando una imagen impresionante de un cielo de luces de colores con sus fuegos artificiales y "la mar" cubierta por innumerables embarcaciones con sus luces y sirenas.

No se puede describir, lo tienes que vivir.

Te esperamos el 21 de julio.

Lucía Molares Pérez

**Consejera Delegada de Obras de Madrid. Gestión e Infraestructuras, S.A.
Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Comunidad de Madrid.**

CLINICA DENTAL

CLINICA DENTAL



Pelayo Docampo

MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS • ORTODONCIA

Joaquín Domínguez



Avda. Atlántida, 26 - Teléfono 986 202 509 - 36208 BOUZAS Vigo

Presidente de
la Fundación
Portuguesa Camino
de Santiago

Saúda



De todas las fiestas de origen marinera de Galicia, las del Cristo de Bouzas son, sin discusión, las más importantes por su historia, por sus raíces y por la activa y multitudinaria participación de los vecinos y vecinas

Como Presidente de la Fundación Camino Portugués a Santiago constituye un auténtico orgullo para mí volver a tener la oportunidad de dirigirme desde esta entrañable publicación a los vecinos y vecinas de la hermosa Villa de Bouzas y especialmente a los miembros de la "Hermandad de Damas y Caballeros do "Cavaleiro das Cunchas", con ocasión de sus Fiestas Patronales en Honor al Santísimo Cristo.

Agradezco una vez más la invitación hecha por el Cofrade Mayor de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos para que salude y felicite dese el Programa de Fiestas de 2019 a todos los vecinos y visitantes de la hermosa villa de Bouzas.

Las Fiestas de Bouzas son unas fiestas tradicionales en las que la participación y conjunción de las gentes de distintas generaciones conviven y disfrutan de unos días de alegría y vitalidad porque Bouzas es un ejemplo del bien hacer.

La Cofradía del Santo Cristo de los Afligidos que cuenta con más de tres siglos de historia, permanece fiel a su cita anual con todos los boucenses y boucensas y de nuevo organiza las Fiestas del año 2019.

El Programa de este año acoge como siempre el Pregón, el encendido del alumbrado, la procesión del Cristo y los famosos fuegos que hacen la delicia de todos, tanto de vecinos como de visitantes, sin olvidar otras actividades como son las populares verbenas o la Gran noche de los cavaleiros de Bouzas.

Sin duda las Fiestas de Bouzas son las fiestas más famosas de todos los barrios del Concello de Vigo, esto se debe desde mi opinión al gran espectáculo pirotécnico que cada año pone fin a dichas Fiestas.

Con mi agradecimiento al Cofrade Mayor y al Presidente de "O cavaleiro das cunchas" D. Javier Grande, y con mi recuerdo para el gran impulsor del "cavaleiro" D. Paulino Freire aprovecho en nombre de la Fundación Camino Portugués de Santiago para felicitar a las gentes de Bouzas y a todos los visitantes que con ocasión de la Fiestas de Bouzas se acerquen a esta hermosa y entrañable villa marinera.

!!!!Felices Fiestas y Buen Camino!!!

Celestino Lores Rosal.

Presidente de la Fundación Camino Portugués de Santiago

habemus

Teixugueiras, 30 ☎ 986 246 788

Ven a refrescarte con nuestras cañas
a -2° ó saborea nuestra selección



de vinos. Los pinchos corren de nuestra cuenta. Y si quieres degustar
lo tradicional y lo moderno, no dejes de probar nuestra carta de tapas.

habemustex

PTL Valladares, Texvigo ☎ 986 112 420

cafetería • autoservicio • comedor ejecutivo

Haz un paréntesis en tu trabajo y disfruta de un momento agradable
en nuestros salones y terrazas.

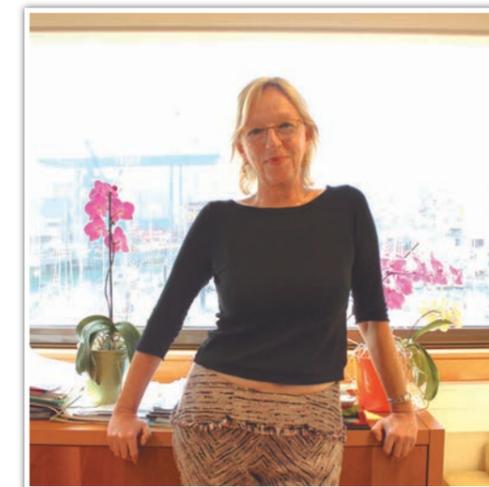


**SDAD. DE SEGUROS MUTUOS
MARÍTIMOS DE VIGO**

MUTUALIDAD DE SEGUROS Y REASEGUROS A PRIMA FIJA

Directora do
Centro Tecnolóxico
do Mar Fundación
CETMAR

Saúda



Van xa case dez anos dirixíndonos aos veciños de Bouzas dende esta fiestra que a Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos nos abre con motivo das tradicionais e afamadas festas deste barrio vigués.

Coma sempre aproveitamos esta oportunidade para reiterar o noso sentimento de pertenza a esta comunidade e a nosa identificación cunhas celebracións que son quen de manter a súa sona e de seguir atraendo a unha multitude festiva e fervorosa cada xullo, ano tras ano.

Ese sentimento festivo perdura no tempo ao igual que a nosa ilusión, a de todos os que conformamos o Centro Tecnolóxico do Mar, por seguir traballando nesta vila en favor dun mar mais saudable e sostible.

Centramos así os nosos esforzos na procura dun mar mellor e dun sector marítimo-pesqueiro desenvolvido, innovado e, polo tanto, mais competitivo, que nos permita seguir disfrutando dos seus recursos mariños e das súas bondades e das do seu medio, en todos os ámbitos, agora e para as xeracións vindeiras.

Levamos xa percorrido un longo camiño nesta tarefa de coidado do noso mar, sempre da man dos veciños de Bouzas. Xuntos seguimos bebendo da sabedoría das tranquilas augas da Ría de Vigo que bañan as nosas costas e que este xullo, un ano mais, devolverannos o reflexo dos benqueridos festexos.

Sigamos celebrando e traballando xuntos; polo mar de Vigo, polos nosos mares.

Unha aperta

Paloma Rueda Crespo
Directora Xerente do Centro Tecnolóxico
do Mar-Fundación CETMAR



desde 1896
123 años asegurando juntos

Dársena Puerto Pesquero Berbés
Edificio Virxe do Carme, 1º izda.
36202 Vigo • Apart. 1038

986 43 29 33
986 43 70 47
ssmmv@smutuos.es
www.smutuos.es

Cristalería Tomás Alonso

Hacemos todo tipo de trabajo
relacionados con el cristal

- MAMPARAS
- CIERRES DE ALUMINIO
EN GENERAL

Ahora en C/ Xulian Estévez 58 36207 VIGO
Tel. y Fax: 986 239 591
E-mail: cristomasalonso@mundo-r.com

Carpintería y Ebanistería

GARCIA

Construcción de todo tipo de:

- Cocinas en Formica a la medida
- Armarios empotrados
- Persianas
- Blindajes de Puertas
y Carpintería en General



e-mail: carpinteriagarcia@hotmail.com
Plaza Vila de BOUZAS, 8 Bajo/ 615 312 738
36208 Bouzas VIGO

Párroco de Bouzas

Don e tarefa, silencio e música. Temos tendencia a centrarnos na tarefa, en esforzarnos por executar correctamente unha melodía que outros poidan escoitar, loar, admirar, e descoidamos o don, o silencio. A música que soa, grazas ao noso esforzo, sempre é unha posibilidade, pero o silencio, sempre dado, é unha realidade. Facer depender a nosa vida da música que producimos pódenos levar á frustración, porque pensamos que somos desde a melodía que executamos. Porén, sempre son no silencio, cando a música desaparece o que queda é iso, o silencio. Un silencio que se me dá de modo incondicionado e gratuito. "Pois de tal xeito amou Deus o mundo, que lle deu o seu Fillo Unixénito, para que todo o que cre nel non se perda, senón que teña vida eterna" (Xn 3,16).

Desde a perspectiva cristiá non son o que fago, senón que son fundamentalmente o que teñen feito por min. Teño que comprenderme desde un don previo recibido máis alá de min, por riba de min, a pesar de min. O ser non é facer. O ser é un exceso de doazón gratuíta e desinteresada. Non son a música que podo tocar. Son o silencio previo, sempre radicalmente ofrecido por Deus.

Xuntarnos o terceiro domingo de xullo para celebrar a festa do Bo Xesús dos Aflixidos dános a oportunidade de acoller o don que Deus nos ofrece a través de María. É un día para celebrar, para agradecer, para ser parte desta familia que é a nosa parroquia de San Miguel de Bouzas.

Pois que estas festas na honra do Santísimo Cristo provoquen en nós momentos fondos de encontro e de humanidade, a través da diversión e da celebración, pero tamén momentos para atoparse con ese Deus que nos sae ao encontro a través do seu Fillo nado da Virxe María. Felices Festas! E que Deus Pai, por medio do seu Fillo Xesucristo, noso Señor, nos teña a todos da súa man.

O voso Párroco

Juan C. Rial

PENSION Y CAFETERIA

CASA MANOLO

MANOLO

VINOS: Albariño, Ribeiro, Ribera
Comidas, Bocadillos, Plato del día • Pensión
Tomás Paredes, 25 • Tel. 986 231 096 - 650 661 759
PROXIMO A PLAYAS - Coya VIGO C.P 36208 hospedajemanolo@gmail.com



Rúa do Pazo, 2 - Tel./Fax: 986 238 047
36208 Bouzas - VIGO



e-mail: aareva@galicia.com

- CAMBIO DE ACEITE
- PRE-ITV
- BANCO SUSPENSIÓN
- FRENÓMETRO
- ALINEADOR AL PASO
- ALINEADO DIRECCIÓN POR INFRARROJOS
- NEUMÁTICOS
- MECÁNICA EN GENERAL

Tomás A. Alonso, 156 • Bouzas - 36208 VIGO
Teléfono/Fax: 986 114 718

Presidenta da Hermandad de Nosa Señora do Carmen de Bouzas

Saúda



Las Fiestas nos reúnen un año más a los boucenses, alrededor de ese tercer domingo de julio señalado en rojo para todos los de la Villa y todos aquellos que aun residiendo lejos, hacen el esfuerzo, eso sí, con gusto, de venir a ella a pasar unos días de descanso, confraternidad y amistad.

Si bien fueron ya muchas las veces que desde las páginas de este Libro Programa, me he dirigido a todos vosotros, como Presidenta de la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen y San Telmo, para desearos unas buenas Fiestas, esta es especial. La duración máxima del cargo que desempeño, siempre guiada por la devoción a nuestra señora, finaliza este año, por lo que esta será la última vez que os anime desde estas páginas a que participéis de forma activa en los actos programados en honor a Nuestra Señora del Carmen, deseando que sean momentos de agradable convivencia y que sean tan especiales y nos generen un recuerdo tan grato aquello que vivimos que estemos anhelando que se repitan el próximo año.

Quiero tener un especial recuerdo para Doña Manola y mi tío Alfonso, quienes me “liaron” y me metieron es este “fregado” de la Cofradía. Quiero agradecer a todos aquellos colaboradores que año tras año, han arrimado el hombro para conseguir que la devoción por Nuestra Madre aumente y que los actos en honor a la Patrona tengan cada vez una mayor afluencia. Muchos de ellos ya están en la morada del Padre, acogidos bajo el Manto de Nuestra Señora, y para los que siempre debemos tener una oración y un recuerdo.

Por último, no me queda más que despedirme de todos vosotros, desearos que paséis unas felices fiestas.

Que la Luz de San Telmo y la Estrella de los Mares os guíen

Purificación Gestoso Lago
Presidenta



Patrón Mayor de la Cofradía de San Pedro

Saúda



¡Hola boucenses y amigos de Bouzas bienvenidos a nuestras fiestas! Sé que hay muchos boucenses esparcidos por el mundo deseando estar aquí en estas fechas, pero no les es posible estar “Os echamos de menos”.

Que morriña sentimos cuando estamos lejos de nuestra Villa, de nuestras familias, de nuestros amigos. Como echamos de menos esa comida familiar, esa sobremesa contando batallitas, tomándonos un café con un chorrito de orujo.

Y por la tarde, dar una vuelta por la fiesta, comprarrosquilla y porqué no, echarnos un baile.

Una vez más estamos en fiestas, unas van desapareciendo pero las de Bouzas a pesar de muchos vientos en contra se mantienen. Que en los momentos que vivimos no es fácil. A lo que nuestra Cofradía se refiere, lo tenemos difícil; pues grandes colaboradores, amigos y compañeros nos van dejando, y pocos, muy pocos son los que se van integrando.

Pero seamos optimistas, estamos en fiestas y debemos estar contentos. No por ello vamos a olvidarnos de los que no están, siempre estarán en nuestros recuerdos, en nuestro corazón. Pero pensemos en nuestros hijos, en nuestros nietos y deseemos que lo pasen bien, que disfruten estas fiestas de Bouzas, estás “Nuestras Fiestas.”

Y como siempre, espero veros en la Misa de San Pedro, que se celebra el martes 23, y sobre todo, por la tarde en la procesión del Paso de la Pesca Milagrosa por las calles de Bouzas.

Un saludo a todos los vecinos de Bouzas y personas foráneas que en estos días de Fiestas nos acompañan.

Gracias por venir, ¡ Felices Fiestas a todos!

Carlos Lago Suárez
Patrón Mayor de la Cofradía de San Pedro



Como cada año ésta Villa de Bouzas se prepara para celebrar las Fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos, y sus gentes esperan con ilusión la llegada de l@s que están ausentes todo el año y regresan en éstas fechas para vivir con alegría el reencuentro familiar y disfrutar tod@s junt@s de sus festejos populares, fuegos, participar de sus procesiones, etc., relatar las peripecias aquí vividas en los años jóvenes y recordar con todo cariño a quienes ya no están con nosotr@s. Agradecer a la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos, el que un año más cuenten con nuestro saluda y con ello poder desearos a tod@s vosotr@s y a quienes nos visitéis estos días ¡Felices Fiestas!, que las disfrutéis en Paz y con mucha alegría.

Una vez más, como Presidente y en nombre de la Junta Directiva tengo la oportunidad y el honor de dirigirme a tod@s vosotr@s y agradeceros el apoyo que nos brindáis para seguir celebrando nuestra Semana Santa, sobre todo en estos tiempos de escasa participación y devoción religiosa.

Desde estas líneas queremos pedirnos que sigáis manteniendo viva esa devoción como creyentes y animéis a vuestros amig@s y conocid@s que participen y celebren con nosotr@s de la Semana Santa y sus actos religiosos, tod@s serán bien recibid@s.

Con el convencimiento de que nos volveremos a encontrar el próximo año, un fuerte y cariñoso abrazo.

José M. Rodríguez
Presidente de la cofradía del Nazareno y Virgen de la Dolorosa y Reconciliación



Un año mas y desde este apartado en el libro las fiestas, que tan gentilmente nos ofrece la cofradía del santísimo cristo de los afligidos, agradecerles nuestra colaboración.

Quiero aprovechar desde aquí para dar las gracias a todos nuestros vecinos por su colaboración en todos los eventos que se desarrollan en la Villa.

También agradecer la colaboración en todas las manifestaciones a nuestros vecinos, que se hicieron este año pasado a favor del centro de salud de Bouzas.

Y ver con satisfacción como cada año "Festa da Brincadeira" crece más y más, y agradecer a los vecinos la paciencia y colaboración.

Queriendo recordar a nuestro vecinos, que la MW Doctor Jose Casas, no solo es de los socios sino también para todos los boucenses que viven en la Villa, estaremos disponibles para escuchar propuestas y problemas de todos.

Sin mas que deciros, desearos, que la luz de nuestro santísimo cristo os ilumine a vosotros y a vuestro familiar y amigos en estos días de fiesta.

José Manuel Vidal San Gabriel
Presidente de la Asociación de Vecinos "Dr José Casas de la Villa de Bouzas"



Queridos vecinos y cofrades:

Un año más llega el día y celebraremos la semana grande de nuestro venerado Buen Jesús de los Afligidos "Preocupémonos de nuestros vecinos, estimulemos las buenas obras y animémonos los unos a los otros a congregaros ahora que vemos que el día se acerca".

Mi agradecimiento y reconocimiento a todos los porteadores, con especial recuerdo para aquellos que nos han dejado, siempre portaremos con ellos, vecinos y cofrades anónimos que desinteresadamente año tras año, colaboran para el buen fin de los actos religiosos en honor al Buen Jesús.

También desde aquí y sin excepción invitaros a todos a participar en nuestra parroquia en la Programación Religiosa que se celebrará en honor al Buen Jesús de los Afligidos. La Bajada y Entronización, la Novena, el Triduo, la Misa en honor a nuestros mayores, la Misa Mayor, la Procesión y la Subida una vez finalizada nuestra semana grande.

A lo largo de este último año hemos dado la bienvenida a nuevos porteadores, savia nueva que hará que esta nuestra devoción pueda perdurar y evolucionar en el tiempo, esta invitación a la participación de todos está abierta y es permanente para aquellos que quieran colaborar con nosotros y formar parte de los Porteadores y colaboradores y hago desde aquí un especial llamamiento a nuestros jóvenes, los queremos aquí con nosotros.

Son días de alegría, recuerdo, reunión y reencuentro disfrutemos de ellos con nuestros vecinos, amigos y familiares y que el Buen Jesús nos guíe por el buen camino.

Jose Santiago Rodríguez Alonso
Mayordomo

Asociación de Mariñeiros Artesanais e Deportivos “San Miguel de Bouzas”

Saúda



En nome de tódolos socios, e da Xunta Directiva, da Asociación de Mariñeiros Artesanais e Deportivos “San Miguel de Bouzas”, enviamos un afectuoso saúdo a toda a veciñanza de Bouzas con motivo das nosas Festas.

Queremos aproveitar a ocasión para animarvos a participar das numerosas actividades que organiza a Comisión de Festas, pero polo que nos toca, a aquelas que están relacionadas coa cultura do mar, nomeadamente as regatas de faluchos. Unha actividade para todas as idades, que se iniciou na primeira metade do século pasado, e que sigue viva en Bouzas grazas a vosa participación, o interese da Comisión de Festas e a colaboración da nosa asociación.

Non podemos perder a ocasión deste saúdo, para convidarvos tamén a participar das numerosas actividades relacionadas coas tradicións mariñeiras que ao longo de todo o ano realiza a nosa asociación, actividades abertas a todo o público e sen custe algún. Algunhas destas actividades son únicas e excepcionais, pero como acontece frecuentemente, onde teñen máis recoñecemento é fóra da nosa vila.

Mirade senón a Escola de Navegación Tradicional, onde ademais de aprender a navegar nas embarcacións que noutrora empregaron os mariñeiros para a pesca ou traslado de mercadorías, podeades aprender o coidado e reparación das embarcacións de madeira, as tradicións do mar, etc.

Mirade o pantalán que para estas embarcacións temos na Praia do Adro. O primeiro que inaugurouse en toda a Península Ibérica e que está a servir de modelo para a creación en Galicia da rede da Mariñas Tradicionais. Recibe visitas de todo tipo de colectivos para coñecer, a través de visitas guiadas, a historia da pesca da nosa Ría.

Singular é tamén a posibilidade de poder navegar na única traíñeira de pesca que hai en toda Galicia. Esta embarcación atracada, no Pantalán de Embarcacións Tradicionais, permítenos coñecer como a chegada das traíñeiras, a partir se 1896, revolucionou o mundo da pesca galega, xerando nas rías galegas a primeira guerra da sardiña, conflito no que Bouzas foi parte activa.

Singular é tamén a nave que serve tanto de sede da nosa asociación como de lugar acondicionado para a reparación e mantemento das embarcacións tradicionais.

Poderíamos seguir enumerando a singularidade das diversas actividades que organizamos na nosa asociación, ás que estades convidados a participar de maneira gratuíta. Pero mellor achegádevos ata a nosa nave e gustosamente os explicaremos como podeades desfrutar da cultura e da tradición mariñeira con nós.

Saúdos e unha aperta. En nome de tódolos socios, A xunta Directiva da Asociación de Mariñeiros Artesanais e Deportivos “San Miguel de Bouzas”.

Ramón Vázquez Martínez
Presidente da Asociación de Mariñeiros Artesanais e
Deportivos “San Miguel de Bouzas”

Presidente del Liceo Marítimo de Bouzas

Saúda



En vísperas de que el lanzamiento del “foguete” desde la casa parroquial, nos indique que una nueva edición de las fiestas de Bouzas acaban de comenzar, es para mí un placer como Presidente recién elegido del Liceo Marítimo de Bouzas poder saludar por primera vez a los vecinos y forasteros que acudirán a ésta villa marinera para disfrutar de las mejores fiestas de Vigo en sus cinco días de “troula” en los cuales se mezclan las más profundas y arraigadas tradiciones con las más modernas formas de diversión.

Permitidme que como vigués de nacimiento, mi saludo se convierta en una felicitación a un boucense de nacimiento como es Manuel Veiga Lopez, Vicepresidente de nuestro bien querido Liceo, con el cual compartí candidatura para dar un nuevo rumbo en esta nueva singladura.

Sin duda las adversidades y “temporales” que encontraremos en estos cuatro años que tenemos por delante se harán más llevaderos.

Para mí es un gran honor Presidir este club vicedecano de la náutica gallega desde el cual nacieron otras instituciones como es el Rápido de Bouzas y el equipo de balonmano que a finales de los años 60 y principio de los 70 fue campeón de todas las categorías provinciales e incluso ascendió a 1º división nacional que posteriormente se trasformaría por falta de financiación en el Mercantil-Liceo, conocido popularmente por sus colores amarillo y negro como las “abejas”

No quería dejar de mencionar mis comienzos como patrón en la sección de remo del L.M.B. a mediados de los años 80, para posteriormente formar parte de otro gran club de la ciudad como es el Real Club Náutico de Vigo con el cual competí en numerosas ocasiones teniendo como rival al Liceo, en estas tranquilas aguas, al abrigo del espigón de Bouzas, campo extraordinario de regatas para desarrollar el remo olímpico.

Sin duda Bouzas me trae grandes recuerdos desde niño para mí. El comienzo de las fiestas en Bouzas significaban el pistoletazo de salida de lo que faltaba aún por llegar con el resto de fiestas de verano en nuestro entorno.

Dejémonos arrastrar por el ambiente festivo de felicidad y buen humor, para olvidar otros que ahora no conviene recordar.

Desde el Liceo cada vez más integrado en la vida social, cultural y deportiva de Bouzas os deseamos unas felices fiestas.

Saludos Cordiales.

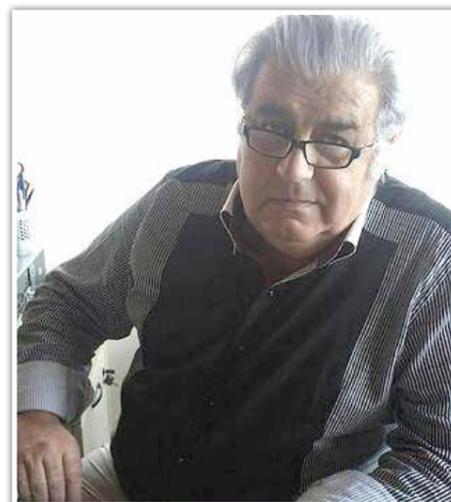
Miguel Pereira Barreiro
Presidente del Liceo Marítimo de Bouzas



Liceo Marítimo de Bouzas
Vigo

Presidente Club Rápido de Bouzas

Saúda



En unos días viviremos en nuestra antigua villa marinera, desde 1904 integrada en el Gran Vigo, las tradicionales "Festas do Cristo", que desde tiempo inmemorial venidos celebrando con el recuerdo de los que ya no están y con la alegría de recibiros a todos con los brazos abiertos.

El año pasado por estas fechas celebrábamos la inimaginable campaña que nuestro Rápido, había completado en la división de bronce del fútbol español.

Si la temporada 2016-2017 había sido histórica por nuestro ascenso... la 2017-2018 no lo fue menos, pues rozamos la posibilidad de participar en la "promoción de ascenso a la segunda división".

En la postrera jornada nos la jugamos y el empate no fue suficiente para acceder a la cuarta plaza que nos catapultaba a jugar la "fase".

Dice un viejo refrán que en la casa de los pobres la alegría no dura dos días... y eso fue lo que nos ocurrió pues en la temporada recién celebrada no podíamos mantener la categoría, y aún cuando luchamos hasta el final, nos quedamos a las puertas de la "salvación".

No obstante han sido tres temporadas mágicas, incluso que no esperábamos. Hemos logrado hazañas como la de tener al Real Madrid Castilla contra las cuerdas en el Alfredo Di Stefano hasta los minutos finales, o hemos goleado a la Ponferradina que acaba de ascender a segunda división, o hemos logrado victorias ya históricas, caso del Salamanca en el mismísimo estadio del Helmántico, o en Bouzas ante equipos como la Cultural Leonesa, o el Las Palmas Atlético o el Fabril Deportivo... han sido muchas jornadas felices, en las que hemos añadido páginas de gloria deportiva a nuestra centenaria historia.

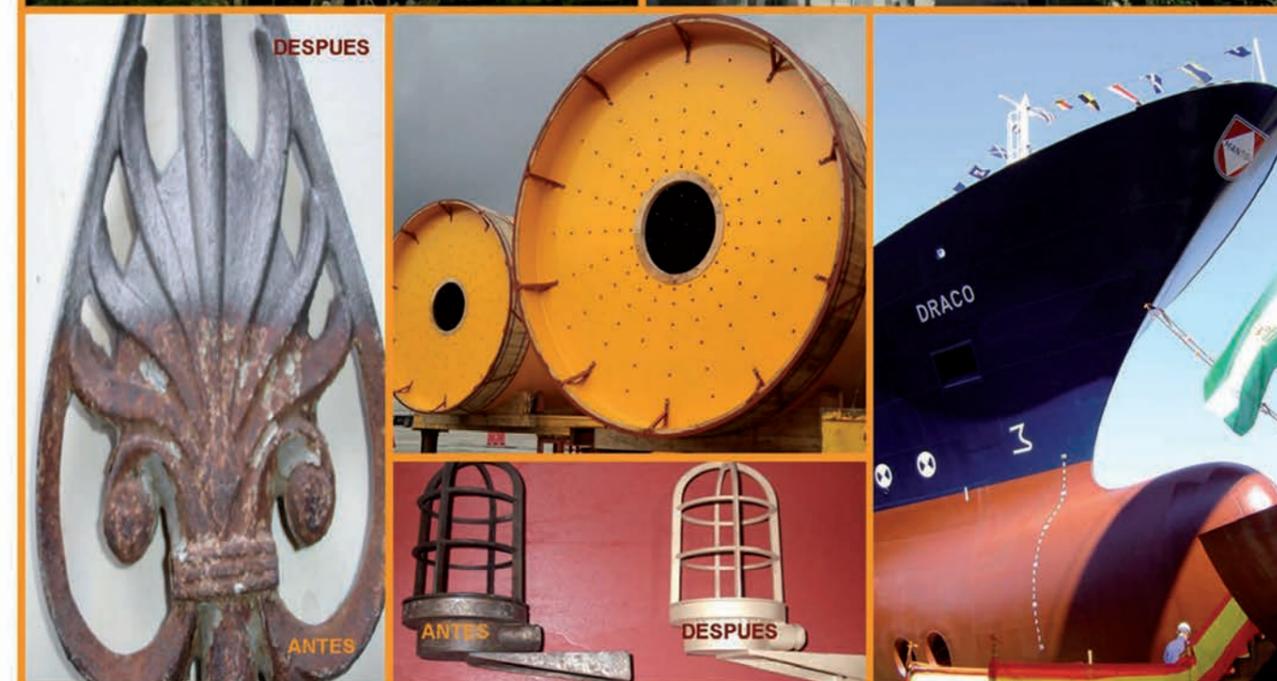
Por ello y aún cuando hemos retornado a nuestra realidad deportiva, ante nuestras "Festas" en las que la "tirada de fuegos" volverá a sorprendernos, nos sentimos orgullosos y alegres.

Orgullosos por lo que un club modesto como el nuestro ha logrado en estos tres últimos años, y alegres porque en los próximos días podremos compartir con muchísimos amigos, estas fechas tan señaladas con muchas amigas y amigos.

Os esperamos en vuestra casa, en Bouzas.

Un afectuoso saludo

Manuel Pedro Seoane
Presidente del Club Rápido de Bouzas



- Aplicación de todo tipo de pinturas
- Limpieza mediante chorreado, de cualquier metal, hormigón o madera, con diferentes abrasivos.
- Metalizado con zinc, de estructuras metálicas
- Lavado con agua a alta o ultra alta presión 2.500 bar
- Limpieza de fachadas

www. chorrонаval.com
contacto@chorrонаval.com
Tel: +34 986 298 711
Fax: + 34 986 29 40 91



CHORRO NAVAL

Pregón de las fiestas de Bouzas

El viernes, 13 de julio, se iniciaron oficialmente las fiestas de Bouzas con la lectura del pregón a cargo de Carmen Avendaño, Presidenta de la Fundación Érguete-Integración, institución creada por madres para defender a los hijos de la drogodependencia.

Finalizado el pregón con el explosivo "fogete", precedidos por la banda de música, autoridades y pueblo se dirigieron a la alameda Suárez Llanos para proceder al alumbrado público de las fiestas.



Excmo. Sr. Alcalde, Presidenta da Deputación, Autoridades, Membros da Cofradía, Veciños e Veciñas da Vila de Bouzas

Non podería empezar de ningún outro xeito máis que dando as máis encarecidas grazas á Xunta Directiva da Cofradía do Cristo dos Aflixidos pola honra que me concedeu nomeándome pregoeira, neste ano 2018, dunha das festas máis emblemáticas da nosa cidade.

Honra dobremente especial para min, xa que os meus antepasados traballaron facendo as

arboladuras dos barcos pesqueiros, e teño grandes lembranzas vividas cos meus tillos nestas praias, cando eran uns nenos. Sendo socios do liceo de Bouzas onde disfrutamos con nosos fillos. Despois viñeron tempos máis complicados, anos difíciles que afectaron tamén a esta vila mariñeira, coma a tantas outras zonas da cidade. Curiosamente, eses anos convulsos para Vigo e outras cidades galegas, son os que me traen hoxe aquí, os que me .! calificaron de muller loitadora", "defensora dos menos favorecidos"... cando non fun máis que unha nai, que xunto



con outras "tolas", como nos chamaban (e algún tolo), saíamos a rúa para pelexar polo máis grande que tiñamos, que eran os nosos fillos e fillas Porque somos loitadores, como esta vila de mariñeiros que é Bouzas, vila de xente do mar, que sabe o que é sacrificar a vida e pelexar polos seus. Que sabe da dureza do oficio do mar.

E, desta loita aprendemos que é necesario esixir ás

administracións públicas que atendan aos dereitos que como cidadáns temos: educación, servizos sociais, sanidade, etc. encamiñado sobre todo á xente nova para que teñan a responsabilidade dunha vida san, participativa e solidaria.

E non ternos en mente deixar de loitar.

Bouzas é unha Vila de armadores, estaleiros, transporte marítimo e lecer.

De festas coma esta, que reúne cada ano a milleiros de persoas.

Dun equipo de fútbol, El Rápido de Bouzas, que aporta ao noso Real Club Celta xogadores tan emblemáticos como Emilio Ruiz, o "León de Bouzas"; Chicha; Búa; Ramón Correa; Félix Carnero; Fernando Rey Tapias; e, como no, Iago Aspas.

Equipo grande coque teño a honra de compartir o título de "vigueses distinguidos".

As festas de Bouzas converten cada ano a nosa



ría nun espectáculo pirotécnico completamente máxico, non só para os cidadáns e cidadás de todas as idades de Vigo e o seu contorno, senón tamén para centos de visitantes que se achegan a descubrir e compartir connosco a nosa cultura popular.

Tamén este domingo, como cada ano, alzaremos os ollos ao ceo (esperemos que o noso clima, sempre tan dicharacheiro nolo permita) para poder desfrutar da beleza dese espectáculo como se merece.

Pero este ano será aínda máis máxico para min e os meus, por terme dado a oportunidade de formar parte de xeito tan especial destas festas, as nosas festas, as de todo Vigo.

Moitas grazas e boas festas a todos e todas!



O ANO PASADO

Encendido del alumbrado

Ha terminado el Pregón desde el balcón de la casa rectoral. El cohete ha salido disparado anunciando que las fiestas han comenzado. El alcalde, acompañado por autoridades y cofrades recorre las viejas calles de la Villa para dirigirse a la Alameda Suárez Llanos donde le espera una multitud de gente. Todos están expectantes, sólo falta la iluminación de la gran fiesta.

Antes de proceder al alumbrado, entre sonrisas de satisfacción, el alcalde hace gala de su capacidad de comunicación con el pueblo: "Señoras y señores, pueblo de Bouzas, estamos en las mejores fiestas del mundo...". Y llegó el momento esperado. Las manos del alcalde y de la pregonera suben la palanca de la luz y, como si de un nuevo Génesis se tratase, la luz se hizo y todo se llenó de luz, color y aplausos.



REPARACION DE CARENADOS
Pintados originales y exclusivos
PRECIOS ESPECIALES A PROFESIONALES

MOTO 2

- Soldadura plástica
- Poliéster
- Fibras
- Chapa

Tomás Alonso - 100 € VIGO
Tfno./Fax: 986 291 142
taller@moto2.es

Cerne tappería

Rúa Paulino Freire Nº17 VIGO // Télf: 886.30.26.09

VIGRA
Surface treatments



www.vigra.es

- PREPARACIÓN DE SUPERFICIES
- CHORRO ABRASIVO
- METALIZADO
- APLICACIÓN DE PINTURAS NAVALES E INDUSTRIALES
- PROTECCIÓN PASIVA
- LIMPIEZA Y DESGASIFICACIÓN DE TANQUES

VIGRA MUELLE DE REPARACIONES DE BOUZAS, NAVE 8 - 36208 VIGO
Telf 986 . 299 . 414 Fax 986 . 207 . 150 - vigra@vigra.es

Alimentación A TENDA DO BARRIO



Pescado Fresco de la Ría
Bacalao de Importación
Productos caseros
Empanada de Maíz y tradicionales
Frutería, Charcutería...

Calle Ferreiros 40, Bouzas
Tel, 986 23 32 58

Couto S. Honorato 70 Vigo
Tel, 986 41 41 66

Celebraciones Religiosas

Novena y triduo

La celebración religiosa de las fiestas comienza tradicionalmente con la Novena, celebrándose los tres últimos días el Triduo solemne en el que actuaron como predicadores los sacerdotes D. Juan Diz Migueléz y D. Luis Hierro Najarro.



///
**HIERROS
 MIGUEL**
 Polígono Industrial de Pasaxe - Vincios
 GONDOMAR Pontevedra
 Tel./Fax: 986 469 505

Picatosta
 Bar & Tapería
Terraza
Menús Semanal
y fin de semana
 Johan Carballeira, 20 bajo
 BOUZAS -36208 Vigo
 Tel/658 354 638



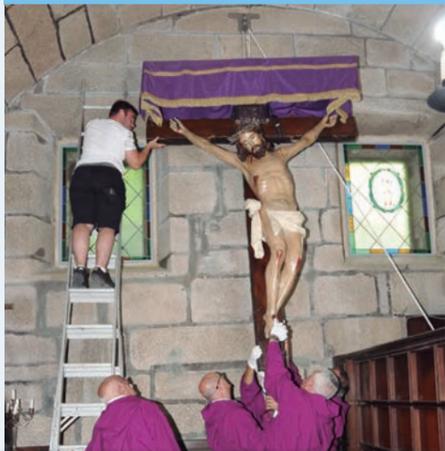
Bajada y subida del Cristo

La bajada del Cristo de los Afligidos de la sacristía, donde permanece todo el año, para ser entronizado en un altar especial durante las fiestas, es un acto de mucha raigambre en la religiosidad del pueblo boucense. El acto es realizado por la cofradía de los portadores con presencia de numerosos fieles y cofrades.

Excepcionalmente ornamentado permanecerá en ese altar recibiendo la veneración del pueblo hasta la finalización de las fiestas.

Terminadas estas, el Cristo vuelve a su sede en una ceremonia que reúne también muchos fieles y devotos de la sagrada imagen.

BAJADA DEL CRISTO



TAPERIA-RESTAURANTE

OUXO



Plaza Suárez Llanos, 24 Tel. 986 195 429 36208 BOUZAS - Vigo



Cervecería · Vinoteca



Rúa Juan Sebastián Elcano,3 (Bouzas)
Teléfono 986 24 80 25- VIGO

A Zúa LAVANDERÍA AUTOSERVICIO ROUPALIMPA

abierto de 9:00 a 22:00 h.
7 días a la semana

LAVADO 9 kg.

3€

LAVADO 14 kg.

5€

LAVADO 19 kg.

7€

SECADO 17 kg.

3€

detergente y suavizante
incluidos
se desinfecta después
de cada lavado



zona de espera
wi-fi gratis
prensa y revistas



El Perro Rosa

Peluqueria canina
Boutique de mascotas



Peluqueria Ropa Complementos Alimentacion Contacto Cachorros



TOMAS ALONSO 214 Tif 666 841 414 BOUZAS

www.renovacasa.es

Reformas integrales - 986 211 576 - Tu casa es la nuestra



C/ Tomas A. Alonso nº194 - Bouzas (Vigo)

Celebraciones Religiosas

SUBIDA DEL CRISTO



Panadería

Altairán

*"Para Pan, Pan,
el de Altairán"*

Manuel de Castro nº1 (Esq. Florida)
Teléfono: 986 296 802

Avenida Atlántida nº 30
Teléfono: 986 291 081

VALORUM

Compramos Herencias y Antigüedades

Valoramos tu confianza

TASAMOS A DOMICILIO
Rápido, Discreto, Confidencial

Compramos y Vendemos ORO, PLATA, BRILLANTES y Relojes Primeras Marcas
Taller de Relojería y Joyería

C/Paulino Freire nº 7. Bouzas 36208 Telf.: 986 196 047 www.grupovalorum.com

O AÑO PASADO

Celebraciones Religiosas

Misa solemne y ofrenda

El tercer domingo de julio es el día más solemne de las fiestas y empieza con la Santa Misa cantada por la Coral Casablanca.

Numerosas personalidades que vienen a rendir su fervor al Cristo de los Afligidos, se encuentran y dialogan en el atrio antes de la ceremonia. El templo, como es habitual, está lleno de fieles.

Durante la Misa, presidida por el señor obispo de la diócesis. Monseñor Luis Quinteiro Fiuza, se realiza la Ofrenda al Santísimo Cristo, que este año estuvo a cargo de Aitor González Copa.

Durante la Consagración emociona escuchar la banda tocando el Himno Nacional al mismo tiempo que se escucha el retumbar de las bombas.

Finalizada la Misa, antes de desplazarse para una romería en la alameda, autoridades, cofrades y amigos posan para la tradicional foto debajo del centenario olivo.



rodagasa
ersa
grupo

Adhesivos Industriales

LOCTITE

Herramientas de corte y taladrado

DORMER LMT-BOEHLERIT

Cierres Mecánicos

ROTEN / CIME

Motores y Moto-reductores

LEROY SOMER

Acetres industriales
DELTA

Antivibratorios
PAULSTRA
VIBRACHOC

Guías Lineales

SKF

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification

voestalpine
ONE STEP AHEAD

FESTO
PNEUMATIC

Correas-Cadenas-Piñones
Poleas-Acoplamientos
SKF
Power Transmission
SAT

SANDVIK
Coromant

Elementos de estanqueidad

SKF SIMRIT /C.F.W

COLLARINES HIDRAULICOS Y NEUMATICOS
RASCADORES
FUELLES
JUNTAS DE PISTON
SILEMBLOCK
CASQUILLOS ANTIFRICCIÓN

Herramientas manuales

FACOM

Anillos de Fijación
RINGBLOCK

SKF

Rodagasa
Distribuidor Autorizado

Pol. Industrial A Granxa, P. 260, N. 2, L. 6 C.P. 36400, Porriño, Pontevedra, España
Tel. 986 342 750 Fax 986 342 289 comercial@rodagasa.com www.rodagasa.com

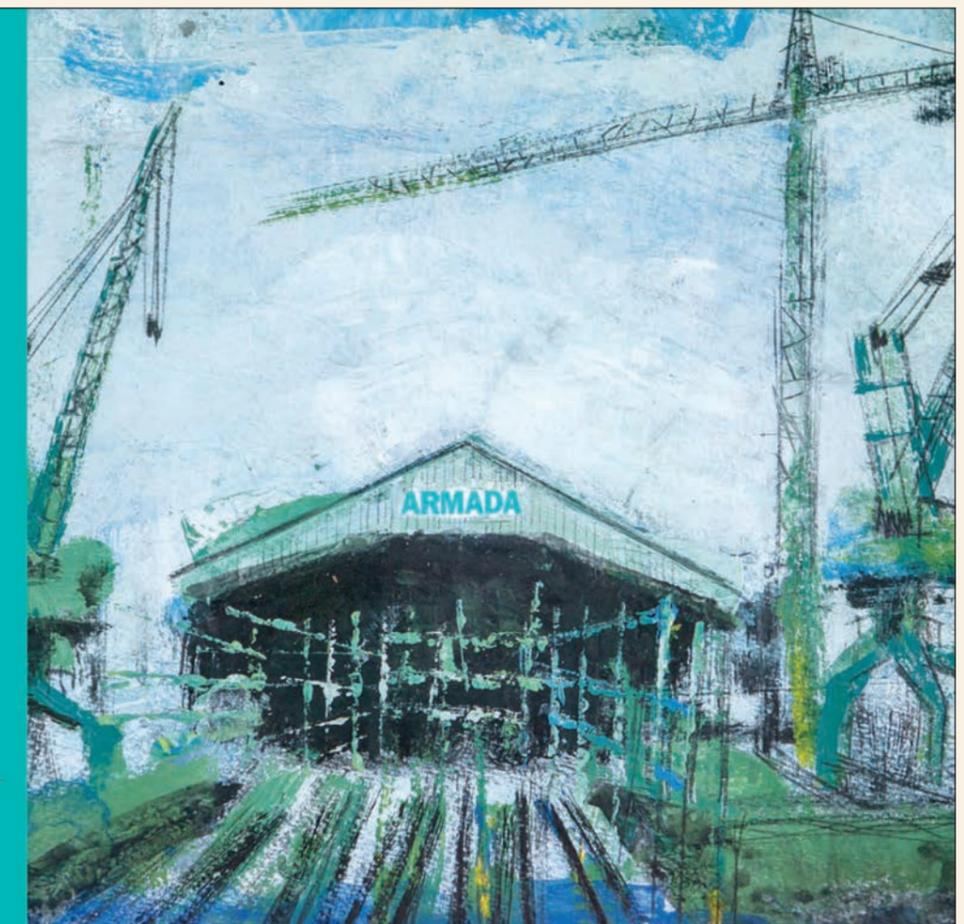
ASTILLEROS
ARMADA

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN
DE BUQUES
Desde 1924

Ejes de cola
Guardacabos
Cierres y camisas de bocina
Timones, mechas y limeras
Hélices y mangones
Pintado de buques
Chorroado abrasivo
Calderería
Tubería y valvulería
Tanques



Avda. Orillamar, 14 - 36208 VIGO
T. (0034) 986 291 300
F. (0034) 986 234 738
www.astillerosarmada.com





Celebraciones Religiosas

Procesión del santísimo Cristo de los afligidos

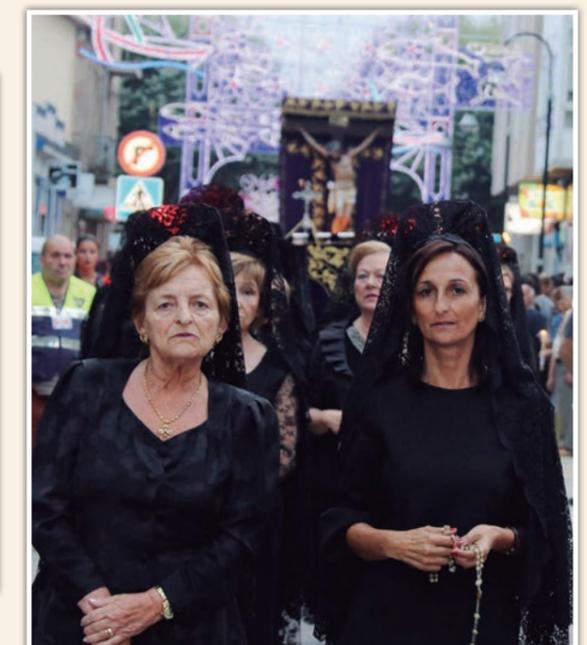
El acto religioso más solemne y multitudinario de las fiestas de Bouzas es, sin duda, la procesión del Cristo de los Afligidos recorriendo las calles de la Villa, acompañado por autoridades eclesiásticas, civiles, militares y muchísimos fieles de Bouzas y de los alrededores. Quienes por alguna razón no pueden ir en la procesión la siguen y veneran desde las ventanas y balcones de sus casas porque todos saben que ese Cristo crucificado con los brazos abiertos los abraza a todos con amor infinito.

El angelito que acompañó la procesión del Cristo fue Gabriela Andonegui Juan.

Finalizada la procesión el Cristo es colocado en el atrio delante de su iglesia para contemplar la espectacular noche de los fuegos.



2018





QUIENES SOMOS:

Every Parts, S.L. se establece como empresa en Vigo con el objetivo de suministrar materiales de repuesto para todo tipo de motores diesel, gas y fuel. Nuestro reto es suministrar a nuestros clientes materiales ORIGINALES de la mas alta calidad, tanto nuevos como reacondicionados en el menor tiempo posible y con el mejor precio.



Desplante regulador



Pistón refrigerado



Bloque cilindros



Tornilleria



Puesto de mando

Visita Nuestro Catálogo en:

www.everyparts.es

C/ Pardaiña, 11 36208 Vigo

Almacén: Avda. Atlántida, 34 - Bajo izq. 36208 Vigo

Telf/Fax: 0034 986 241 431

e-mail: ep@everyparts.es

WEB: www.everyparts.es

Celebraciones Religiosas "DÍA DEL CARMEN Y SAN TELMO"



Las Autoridades a su entrada en el templo parroquial.



De izqda. a dcha., el Comandante de Marina de Vigo, D. Carlos Cárdenas, la Presidenta de la Cofradía del Carmen, Purificación Gestoso, el Presidente del Parlamento Gallego, Miguel Ángel Santalices, su esposa Teruca y la concejala Elena González.

Ofrenda a la Virgen del Carmen



Hoy, en tu día, Virgen del Carmen, Patrona de la gente de la mar, nos dirigimos a ti para darte las gracias y lo hacemos desde esta Parroquia de San Miguel de la Vila de Bouzas, Vila marinera como pocas, en la que la mayoría de sus vecinos son gente relacionada con la mar y saben lo importante que es contar con tu protección.

Porque Tú, como Estrella de los Mares, eres la que nos guías para que volvamos seguros a casa, el faro que nos marca el camino y la luz que nos ilumina por las noches oscuras o en los días de tormenta o de niebla. Como se suele decir, aquel que no sabe rezar, aprende navegando en mitad de la tormenta, por eso no es casualidad que sean muchos los barcos que lleven una imagen tuya en un lugar preferente.

Porque Tú, como Madre, como Patrona, eres la que nos cuida y protege, la que nos permite evitar los peligros y la que siempre está vigilante y en guardia, lista para ayudarnos.

Por eso, Virgen del Carmen, hoy es un día festivo para nosotros, es el día en el que además de darte gracias por ser Nuestra Estrella de los Mares, nuestra Madre, nuestra Patrona, te pedimos que sigas protegiendo a toda la gente de la Mar:

A los pescadores, para que sigan faenando por todos los mares, desde los mares lejanos a estas Rías Baixas, llenando de peces sus aparejos.

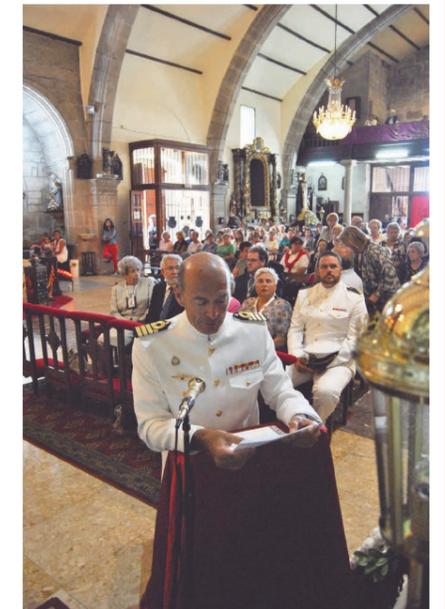
A los marinos mercantes, para que sigan navegando por todos los mares del mundo, transportando todas las mercancías que nos hacen falta en nuestro día a día. A los marinos de la Armada, para que sigan vigilando los mares y para que sigan trabajando por la paz.

A los marinos que compiten o que navegan por el simple placer de navegar.

A todos ellos, protégeles para que puedan volver seguros a sus casas.

También te pedimos que intercedas por todos aquellos

que han dejado su vida en la mar, para que puedan acompañarte en el Cielo y para que a nosotros, los que seguimos navegando por los mares de la vida, nos sigas guiando en nuestras singladuras, para que cuando llegue nuestra hora, podamos también reunirnos contigo en el Cielo.



Y termino como finaliza la Salve Marinera:

"Salve Estrella de los Mares, Estrella de los Mares, Salve, Salve, Salve".

Carlos Cárdenas Crespo
Comandante Naval de Vigo



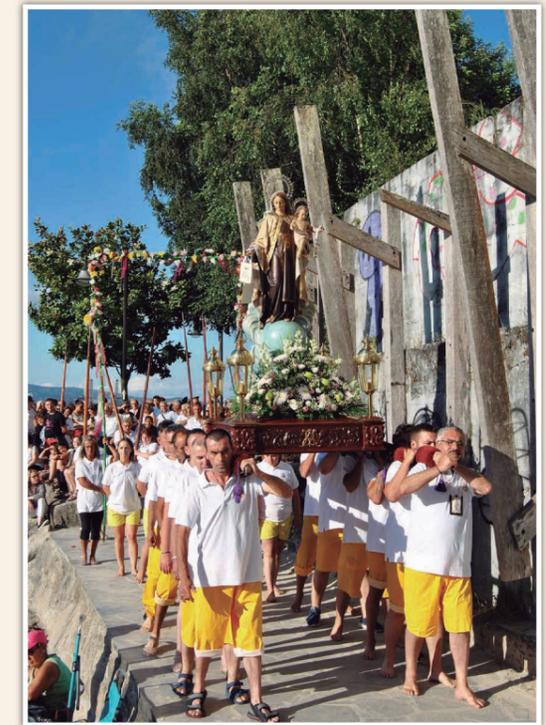
Ofició la cerimonia religiosa
D. Luis Hierro.



Rosa Alonso y José Rodríguez portaron las ofrendas del
Pan y el Vino



Portó la Cruz Parroquial, Manuel Negro



Tras el cambio de portadores, la imagen
de Nuestra Señora es bajada a la playa
para la procesión marítima.



Los Estandartes de La Virgen del Carmen y San Telmo en la procesión.



La Virgen del Carmen ya embarcada. La marea
alta complicó a los portadores la operación.



El grupo de portadores encargado de embarcar
y desembarcar a Nuestra Señora, posan sonrientes
en el agua.



La imagen de San Telmo sale en procesión



Niños de Primera Comunión y con trajes de
marinero, acompañaron a las imágenes en la
procesión.



Presidió la procesión, D. Luis Hierro, en su últimas
Fiestas como párroco de Bouzas, antes de su
retiro.



Panorámica del Paseo que da una idea de la
multitud que acompañó a las imágenes en la
procesión.

O ANO PASADO



Nuestra Señora del Carmen a punto de regresar a la Iglesia



La Cofradía quiso agradecer a su Presidenta, Purificación Gestoso, sus muchos años de desinteresado trabajo. En la foto, D. Luis Hierro le entrega una placa de agradecimiento.

BouzasPmar

CORREDURÍA DE SEGUROS
 Alameda Suarez Llanos, nº 2 - 1º
 36208 - Vigo (Pontevedra)
 Teléfono: 986 231 612 - Fax: 986 234 204
 Móvil: 667 445 587
 E-mail: segurosbouzas@segurosbouzas.com
www.segurosbouzas.com

D'LORE
 PANADERÍA-PASTELERÍA

¡Dulces Fiestas!
 Tomás Alonso, 187
 ☎ 886 12 57 83

conavi

SUMINISTROS TÉCNICOS NAVALES

Avda. Ricardo Mella nº 123
 Nave 6 / 36330 Vigo (Pontevedra)
 Tel. +34 986 115 090
 Fax. +34 886 124 609
www.conavi.es

Mamma mia!
 G·E·L·A·T·O · A·R·T·I·G·I·A·N·A·L·E
 ELABORACIÓN PROPIA

Elaboración Propia

- Café Arábigo Menú desayuno
- Gofres
- Chocolate con churros

Alameda de Bouzas - También en Navia Teixugueiras 10
 Síguenos en: Mamma mia Gelato artigianale

La Carpintería
 gastrobar-restaurante

Rúa Alfolíes, 19 36208 Bouzas-Vigo
 Tel. 986 123 103 lacarpinteriarestaurante@gmail.com
lacarpinteriarestaurante.com

Síguenos

AGUABLANCA
 BAÑOS Y CERÁMICA

TOMÁS PAREDES, 9 (BOUZAS) • VIGO
 TEL./FAX 986 123 632 • AGUABLANCABOUZAS@GMAIL.COM

Día de San Pedro

Si el lunes de las fiestas se dedica a la Virgen del Carmen, el martes está reservado y programado para festejar a San Pedro, pescador de hombres y santo compañero de pescadores en sus rutas por el mar.

La Cofradía de San Pedro es una de las más antiguas y tradicionales de Bouzas, pueblo volcado al mar por excelencia.

Por la mañana se celebra la Misa y la ofrenda, y por la tarde la procesión.

Al terminar la Misa, la Junta de Gobierno de la Cofradía de san Pedro, entregó diversas placas de reconocimiento:

- A Carmen Villar Oliveira y Carmiña Pérez por su continua colaboración con la cofradía.

- A Juana Mari Freire Gestoso, viuda de Anchón, que siempre colaboraba y asistía a todos los actos de la cofradía. Curiosamente, la familia de Juana es la que más representación tuvo en la procesión del Paso de la pesca Milagrosa pues sus hijos e hijas fueron acompañando la procesión y sus nietos y nietas iban vestidos con trajes gallegos de marineros.

También se entregaron placas de agradecimiento durante el almuerzo festivo. Las imágenes muestran algunas fotos de la celebración del día.



MISA



OFRENDA A SAN PEDRO PESCADOR

Querido San Pedro:

Es un honor para mí en este día, poder representar con toda humildad a todos aquellos que en el pasado y en el presente, hemos y constituimos la gran familia de la gente del mar. Nuestro agradecimiento a todos que han contribuido con su trabajo, con su apoyo, su dedicación y gestión, a conseguir un reconocimiento digno para todas personas, que como yo hemos dedicado la mayor parte de nuestra vida a la profesión de marineros en las diversas escalas profesionales, en La Pesca y la Marina Mercante sin olvidarnos a la vez, de aquellos



que han dirigido su profesión que con gran dedicación nos ofrecen como garantes de nuestra seguridad y libertad me refiero, a la Armada y la Guardia Civil del Mar; no puedo ni debo olvidarme, de todas esas personas que Integran el Servicio de Salvamento Marítimo por lo que a todos ellos les estaremos eternamente agradecidos.

Nunca deberemos olvidar, que en esta villa marinera de Bouzas, ha sido la cuna de una industria pesquera, que en su comienzo a principios del siglo pasado consiguió elevar a un puesto hoy tan reconocido y merecido como lo es, la construcción naval, la industria pesquera, la conservera y así como, la industria de transformación de la pesca, que todas en su conjunto, han sido quizá uno de sus mayores logros.

San Pedro Pescador, ha sido siempre uno de nuestros guías espirituales conjuntamente con la

Virgen del Carmen a quienes, debemos agradecer debidamente todo el devenir que nos ha llevado hasta este momento; por ello, en nombre de todos los que integramos esta gran familia, mujeres y hombres vivos o fallecidos así como los que directa o indirectamente han contribuido con su dedicación, compromiso y estudios del medio, al ensalzamiento de la gente de la mar y todo su conjunto tan denostado antiguamente. A esos hombres y a esas mujeres olvidadas y a veces ninguneadas que con todo su esfuerzo, dedicación y trabajo han contribuido a engrandecer todas labores relacionadas con la mar, independientemente de pertenecer a la empresa privada o públicas bajo la administración del Estado. Mujeres y hombres orgullosos de pertenecer a un colectivo cuya dignidad y valores traspasan nuestras fronteras.

O ANO PASADO

A ti nuestro querido San Pedro, te ofrecemos en este acto, nuestro eterno agradecimiento a tu labor de ayudarnos, de velar por nosotros e interceder ante Dios mediante la anuencia de nuestra Iglesia Católica.

Por favor San Pedro, sigue velando por nuestras familias; acuérdate también de aquellos que ya fallecidos no pueden acompañarnos en el día de hoy e intercede para que sigan amparados en la presencia de Dios, de Nuestro Señor Jesucristo y de siempre eterna nuestra Virgen del Carmen.

Recibe querido San Pedro esta pequeña ofrenda, pequeña sí, pero grande en nuestro corazón. Nunca nos olvides. La ofrenda de hoy, no es suficiente reconocimiento a todo lo que siempre has representado y representas en nuestras vidas. Amén

Ángel Arcos González
Capitán de Pesca



Pirotecnia
XARAIVA, S.L.

MONTE BOUROA • 32618 ALBARELLOS MONTERREI (OURENSE)
TELF. 988 418 705 • FAX: 988 418 150
pirotecnia@xaraiva.com • www.xaraiva.com



TODO TIPO DE EVENTOS DIURNOS Y NOCTURNOS
LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
PIROMUSICAL-PIRODIGITAL

TODO TIPO DE EFECTOS ESPECIALES



La comisión de fiestas de Bouzas volverá a contar con la prestigiosa empresa Pirotecnia Xaraiva, S.L. para celebración del Espectáculo Piromusical de las fiestas locales del Cristo de Bouzas.

En él se empleará todo tipo de material pirotécnico para conseguirlos mejores y más espectaculares efectos con una precisión máxima gracias a la última tecnología en máquinas de disparo.

Pirotecnia Xaraiva les invita a que asistan a dicho espectáculo el día 21 de julio a las 23 h.

Un cordial saludo

Burgos Lux Mundi

1º Premio VII Muestra Internacional de Fuegos Artificiales Burgos 2012

1º Premio XXII Muestra Internacional F. Exhibición de F. Artificiales Villa de Bilbao 2012

1º Premio XVII Concurso de Fuegos Artificiales Valladolid 2013

1º Premio XXIII Muestra Internacional F. Concurso de F. Artificiales Villa de Bilbao 2013

1º Premio XII Muestra Internacional F. Concurso de F. Artificiales Virgen Blanca Vitoria 2014

1º Premio XV Concurso Internacional F. Concurso de F. Artificiales San Fermín 2014

1º Premio Público Campeón de Campeones XXVIII

F. Concurso de F. Artificiales Villa de Bilbao de la Aste Nagusia 2014

Burgos Lux Mundi 1º Premio X Muestra Internacional Fiestas de San Pedro y San Pablo Burgos 2015.

1º Premio Concurso Internacional F. Concurso de F. Artificiales San Fermín 2015

2º Premio Concurso Internacional CAMPEON DE CAMPEONES F. Concurso de F. Artificiales San Fermín 20

Máxima puntuación del público y jurado

B
O
U
Z
A
S
2
0
1
9

Día de San Pedro

PROCESIÓN



A noite das Donas e Cabaleiros

Finalizado el alumbrado el alcalde y toda la comitiva organizadora cruzan el recinto de las fiestas para dirigirse al edificio de Zona Franca donde los esperan el anfitrión, David Regades y el cofrade Mayor, Íñigo Andonegui para darles la bienvenida. Allí, entre alegrías y abrazos, se encuentran muchos conocidos y amigos. El salón, poco a poco se va llenando de público invitado. Y empiezan los actos de nombramiento y reconocimiento.

Se entrega el premio al concurso de relatos cortos sobre el "Caballero de las conchas", que este año correspondió a Marila Ruíz Gestozo.

Se rinde especial homenaje a aquellas personas que han tenido una dedicación especial y se invisten nuevos miembros de la Hermandad de damas y caballeros.

Este año el acto principal fue el nombramiento de Teo Cardalda como "Caballero de Bouzas" quien, en agradecimiento obsequió al público con varias de sus extraordinarias composiciones musicales..

El alcalde cierra el acto hablando siempre de las maravillas de Bouzas y de su extraordinaria fiesta y noche mágica.

Todos los implicados posan en el escenario para la foto final y culmina la noche mágica en amable diálogo alrededor de unas mesas bien provistas de productos gastronómicos da terra.



A Noite das Donas e Cabaleiros



Tomás A. Alonso,
285 bajo.
36208 VIGO
Telf: 986 20 39 53

innova
fisioterapia

Fisioterapeutas colegiados especializados en fisioterapia general, osteopatía y suelo pélvico. Primer phenix liberty de Galicia la más avanzada tecnología para el tratamiento en disfunciones de suelo pélvico, incontinencias urinarias, prolapso, disfunciones sexuales tanto en hombres como en mujeres. Clases de gimnasia abdominal hipopresiva, individuales o en grupos reducidos.

Plaza de Suárez Llanos, 7 Alameda de Bouzas
36208 Vigo Tlf. 986 110 336
www.innovafisioterapia.com info@innovafisioterapia.com



Xuntanza de los Mayores

Dicen que el diablo sabe más por viejo que por diablo. Basándose en el principio de la sabiduría que otorga la edad, un día muy especial es dedicado a homenajear a los mayores de la Villa. Allí, en un almuerzo festivo se entregan medallas de reconocimiento a quienes cumplan 50 años de matrimonio o se hayan destacado por su especial contribución al servicio de la comunidad.

La celebración empieza con una misa y continúa con el almuerzo en las instalaciones de la Zona Franca donde la alegría y el buen comer (¡un día no hace daño!) se manifiesta en el rostro de los presentes



Homenaxe "A nosos maiores"

Un ano mais celebramos esta entrañable festa. Hai familias que non faltan xamais a esta celebración, para manter esta tradición de moitos anos, tamen autoridades e xente doutras parroquias gustan de acompañarnos, moitas grazas. A medalla de ouro do Santísimo Cristo, foi otorgada este ano a Pepe Lavadores Román, súa presenza en todos os eventos que se celebran na nosa parroquia, xa sexa na igrexa ou laicos, sempre esta Pepe. Traballando Polo mesmo merece este recoñecemento de abondo. Emocionado recibe os parabéns da concurrencia e do Sr.alcalde. Tamen contamos este ano con un vocalista inesperado, o noso médico de toda a vida Novo Porto, que nos aballou con o gusto que ten para cantar. Acompañáronnos distintas personalidades e o parróco émérito D.Luis Hierro. Despois da entrega a todos os asistentes dun agasallo, remátase esta festa ate o ano próximo, que é este.

Obdulia Veiga (Lulucha).



Landrove
FISIOTERAPIA

FISIOTERAPIA Y
FISIOPILATES

Tomás Paredes 23, 36208 Vigo
www.landrovefisioterapia.com

Cita previa: 698 167 942

AUTOESCUELA
SEZN
BOZAS

Avenida Atlantida, 27
986 241 696
36208-VIGO

O AÑO PASADO

Ambiente de Fiestas

Fiesta por todo lo alto

¡Fiesta, que es fantástica, fantástica esta fiesta...!, como dice la canción de Rafaela Carrá. Sí, todo es fiesta en Bouzas. Para grandes y pequeños. Es el momento del año para olvidarnos de todos los problemas y disfrutar hasta decir basta: paseando, riendo, comiendo, cantando, jugando, viajando en máquinas voladoras, enjaulados, bailando... Vale todo para pasarlo bien. Una vez al año no hace daño, como dice el refrán.

Es el momento de divertirse. Bouzas lo ofrece y hay que aprovecharlo. ¡A disfrutar!



GALICIA CAPITAL
INMOBILIARIA



* Servicios inmobiliarios
Venta y Alquiler
www.galiciacapital.com

* Despacho de abogados
www.calvoiglesias.com

Alameda Suárez Llanos nº 3 Bouzas
C.P 36208 Vigo Tel:986 24 63 93



**CARBURANTES
SELAS**



Descárgate Cepsa Pay



f carburantes SELAS

+ VENTA DE BUTANO Y PROPANO

**DISPONEMOS DE LAVADO A PRESIÓN
Y ASPIRADO DE VEHÍCULOS**

Avda. Beiramar, 173 • Tel.: 986 232 975 • Vigo

O ANO PASADO

Ambiente de Fiestas



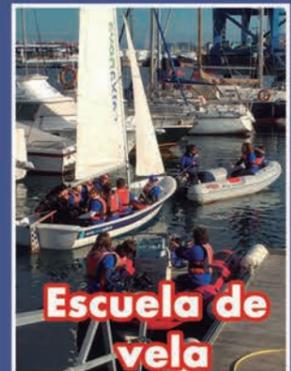
Únete a la gran familia del Liceo!



Actividades extra escolares



Escuela de Piragüismo



Escuela de vela



Concursos de pesca



Varadero y Marina



Salones para fiestas eventos

Eduardo Cabello, 8 / 36208 Vigo
Telf: 986 232 442 www.liceobouzas.com
info@liceobouzas.com

Romería en la Alameda

El domingo, al finalizar la Misa solemne del Cristo, después de la foto de familia bajo el olivo, las autoridades y cofrades, acompañados por la banda de música, se dirigen a la alameda para disfrutar de un abundante aperitivo gobernado por el pulpo "a feira".

Este año tuvimos la suerte de que tanto en la Misa como en la romería nos acompañase Don Luis Quinteiro, obispo de la diócesis de Tui-Vigo y, a juzgar por lo que muestran las fotos estuvo muy bien acompañado y lo pasó más que bien.

Al llegar a la alameda, llena de gente festejando el gran día de las fiestas, les esperaba la banda y el aperitivo. Cada uno se sentó como quiso y pudo y de lo que no queda duda es de que la alegría y la amistad compartiendo mesa y mantel alcanzó cuotas inigualables. Como dice el cuento: Y fueron felices y comieron.... pulpo, empanada...



O ANO PASADO



PUBLICIDAD



LIBRERIA PAPELERIA



C.I.E.S.®

**Reserva libros
Curso escolar
2019 - 2020**

- . Material Escolar y Oficina
- . Libros de Lectura y Texto
- . Bellas Artes y Manualidades
- . Regalos

- . Equipos Informáticos
- . Mobiliario de Oficina y Complementos

C/Casiano Martínez Nº 40 Bajo 36208 Bouzas-Vigo
Tfno 986213994 Fax 986292306
info@comercialcies.es

Café-Bar
Los Espejos

Avda, Atlántida, 50 - Vigo
 Tel, 986 95 29 72



Desayunos - Bocadillos - Sandwich
Ambiente Agradable

CABLES
 ESTRUCTURALES

- Cables y Barras de acero para estructuras
- Sistemas de Elevación y Trincaje de cargas
- Elaboración de Jarcias
- Suministro de Eslingas en cable de acero
- Cadenas de acero y accesorios

**Soluciones en
cable de acero**

www.cablesestructurales.com

**CADENAS
& TRINCAJES**
 Cadenas y Trincajes SL
 Tlf : 986190022



NOCHE DE LOS FUEGOS

El espectáculo más esperado de las fiestas es el lanzamiento de los fuegos artificiales desde el puente de la circunvalación. Una amplia zona de sillas, en primera fila, paralela al paseo de la playa es reservada para invitados. El resto del numeroso público se extiende alrededor de la playa, de los paseos circundantes, desde embarcaciones en la ría o contempla el espectáculo pirotécnico desde los principales miradores de Vigo

Miles de personas vienen a verlos de todas partes atraídos por la calidad del espectáculo y por la antigua tradición del mismo cuyo origen se remonta al año 1605. Las calles de la Villa se llenan de gente y de coches.

El espectáculo pirotécnico y musical dura una hora y año a año va incrementando su fama que se extiende por toda Galicia, España y allén de los mares.

Varias autoridades pulsán los botones que darán inicio al fuego.

Los fuegos multicolores invaden el cielo escondiendo detrás de su humo el inmenso trabajo de cientos de personas que lo han hecho posible. Desde la colocación de las sillas hasta los aspectos digitales de programación más modernos. ¡Al César lo que es del César!



Comida de San Pedro pescador.

Aunque es la última en el calendario de las fiestas, la comida el día de san Pedro en homenaje a los patrones de pesca es una de las más señaladas. Porque por mucho que vaya cambiando Bouzas, siempre será villa marinera por excelencia.

Bajo el mando del Patrón Mayor, Carlos Lago, el Liceo Marítimo de Bouzas se llena de gente, de color y de alegría para disfrutar de un almuerzo donde se dan la mano la confraternidad y la calidad gastronómica.

Durante el almuerzo se entregan distintos premios y homenajes.

Este año la celebración estuvo presidida por el alcalde, Abel Caballero.

Aunque no está oficialmente en el programa es ya una tradición que al terminar el almuerzo canten todos emocionados la Salve Marinera.

Las fotos muestran y demuestran la amistad y alegría de la fiesta.



1ª Medalla de ouro da nosa Irmandade

Como dice el Acta de la reunión en la que se acordó el conceder la primera medalla de Oro de nuestra IRMANDADE a GERDA EIMER, KUKI para todos nosotros, pues en ella se reúnen todas virtudes que son, y fueron, imprescindibles para el nacimiento y desarrollo de A IRMANDADE. Kuki posee en grado máximo la ilusión, optimismo, dedicación, además de su contrastada generosidad, que son virtudes imprescindibles y necesarias para que O CABALEIRO da nosa VILA de BOUZAS vuelva a "cabalgar" de nuevo. En el próximo 2019, o como mucho en el 2020, el Monumento a o noso Cabalheiro das Cunchas será una realidad. En ese momento, que esperamos ardentemente sea lo más breve posible, Kuki juntamente con el Alcalde de la Ciudad de Vigo y de la Villa de Bouzas, descubrirán el Monumento que se ubicará en nuestra Villa. Este Monumento será uno de los atractivos más importantes que nuestra Ciudad, por tanto nuestra Villa, ofrezca a los Peregrinos Xacobeos que se decidan peregrinar por el: "CAMINO PORTUGUÉS POR LA COSTA". El tocar al Monumento o inmortalizarse con él será uno de los atractivos para que fueren al Peregrino acercarse a nuestra villa.



Comida de las Mujeres

Como puede verse en esta foto antigua aunque técnicamente no sea muy buena tiene casi cincuenta años, es decir, medio siglo es una imagen importante porque con ella comienza la historia de la comida de las mujeres.



De la mano de un grupo muy reducido de valientes, y decimos valientes mujeres con toda razón, comenzó la andadura de esta "xuntanza" sin pensar ni sospechar siquiera que iba a durar tantos años y darnos tantos momentos de alegría, amistad y satisfacciones. Es que así suelen suceder las cosas grandes en esta vida.

Reina y damas de honor, Maruja Leiros, Marita Estevez, Fina Rial

Porque estas mujeres, boucenses en su mayoría, saben reunirse para pasarlo bien divirtiéndose, eligiendo a la reina de la fiesta, a sus damas de honor y a disfrutar con un simpático sorteo de regalos. ¡A vivir que son dos días!



Por eso, por aquello que es de bien nacidos saber ser agradecidos, como bien nacidas, estas mujeres agradecen de corazón la colaboración de la Zona Franca que les presta desinteresadamente el maravilloso salón donde celebran su reunión.

Agradecimiento extensivo también al Catering Galicia que decora el salón con un gusto exquisito y las deja maravilladas con su extraordinaria cocina.

Y ¡cómo no! Otro agradecimiento profundo a los comerciantes que con sus regalos dan un importante soporte a la fiesta.

Y para terminar ¿podría ser de otra manera que no fuese agradeciendo a todas esas jóvenes señoras que año tras años dicen sí a la convocatoria?

Pues hechos los agradecimientos solo queda decir ¡hasta dentro de unos días, compañeras!



Bandas y Orquestas

Bandas

Las bandas son la alegría de las fiestas por excelencia. Pasan por las mañanas temprano por las calles despertándonos con su alegre y contagiosa música recordándonos que estamos en fiesta e invitándonos al concierto que darán en la alameda interpretando marchas y obras musicales pertenecientes a diferentes géneros.

Las bandas constituyen una centenaria tradición española y gallega. ¿Dónde hay una ciudad o un ayuntamiento que no tenga su banda? Por la cantidad de jóvenes que las integran tienen su futuro asegurado por muchos años.

¡Enhorabuena y hasta el año que viene!



Elige tu Pack

f Vanesma i Vanesma_vigo @ www.vanesma.es

Avda. Florida 97 Vigo Cita, 986 117 988

AÑADE A TU PACK

COORTE 10€ **TRATAMIENTO HIDRATACIÓN 10€**

Valido martes y miércoles excepto vispera de festivos y diciembre

MARTES Y MIÉRCOLES

Excepto vispera de festivos, Semana Santa y Diciembre.
Color a la raíz, si es a todo el cabello suplemento de 5€.
No incluye cambios de color, ni matizados en mechas.

PACK MECHAS BABYLIGHT

MECHAS + PEINAR + ACONDICIONADOR ICON **35,90€**

Pack Manicura y pedicura

24,50€

Esmalte permanente manos o pies
Valido sólo al realizar el pack

PACK CORTE

CORTE + PEINAR + ACONDICIONADOR ICON **23,90€**

PACK COLOR

COLOR + PEINAR + ACONDICIONADOR ICON **29,90€**

10€



Oferta válida miércoles y jueves.
No incluye pintado francesa ni dibujos.

PACK MECHA

MECHA + PEINAR + ACONDICIONADOR ICON **39,90€**

Corte Caballero



CORTE CABELLO + LAVADO + MASAJE + RAYA LATERAL + CORTE DE CEJAS + LIMPIAR ZONA OREJAS

JUEVES 10,90€

No incluye dibujos ni depilaciones con cera. Se cobrará suplemento

Masaje 11€

Tratamientos Faciales, Limpieza facial
Tratamiento mirada cansada
Masajes, Depilaciones, etc

Visita Nuestro espacio Boutique

VANESMA

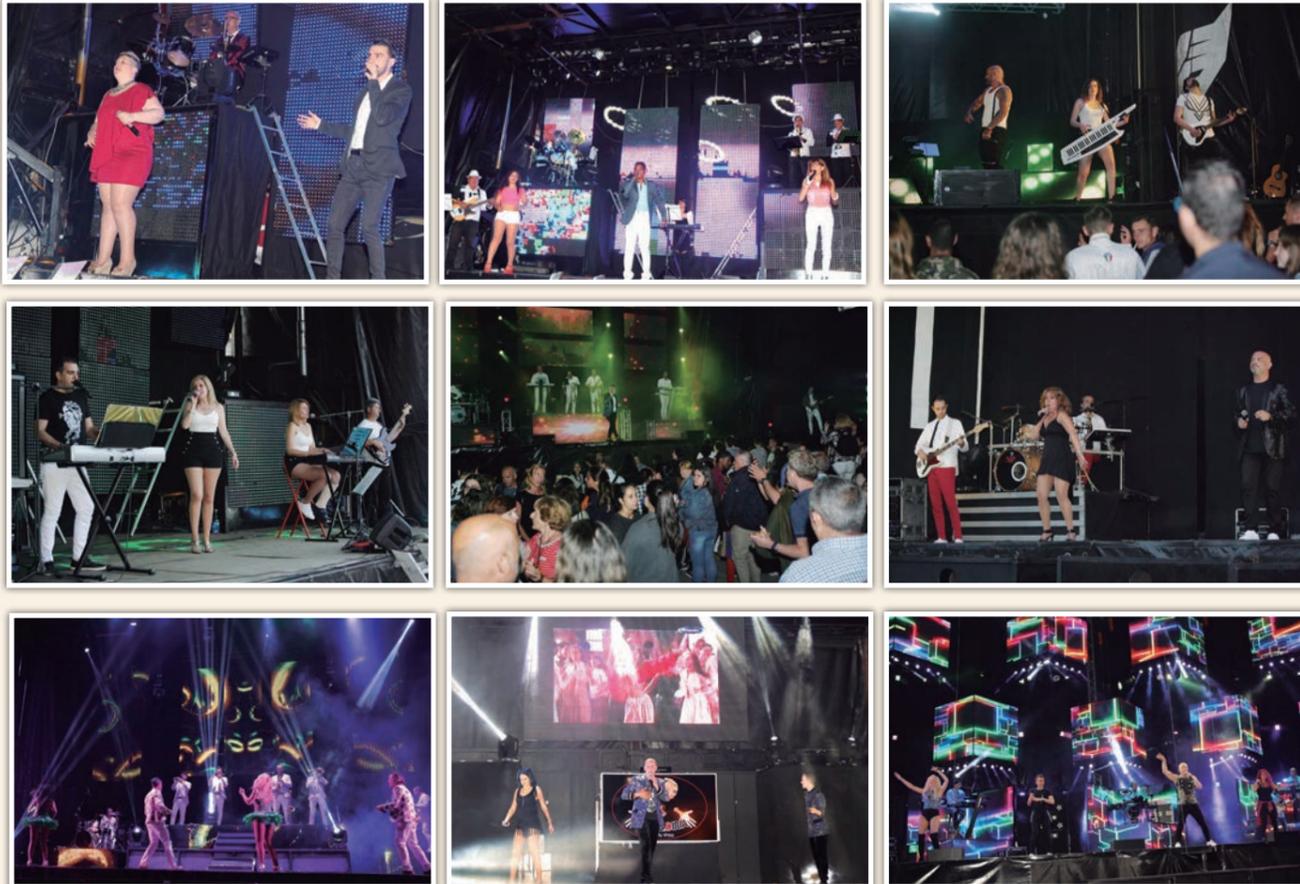
Orquestas

Las orquestas, por su cuidada luminosidad, vistosidad de los vestidos, variedad de artistas, cantantes y bailarines son las dueñas de la noche. A ellas acude gente de todas las edades y muy especialmente los jóvenes. No sólo para escuchar pues todas las noches bajo el escenario se armaban buenos y vistosos bailes.

La cantidad de orquestas contratadas, algunas con varias actuaciones semanales, demuestran el interés que despiertan en el público.

Las que actuaron este año fueron: Kamelot, California, Mar Azul, Versión Original, Cibeles, Cosmos, Pasarela, Kienlodiría y Kubo.

¡Un exitazo!



Tapería *La Villa*
Vinos & Cervezas



Buen ambiente!
C/ Tomas Paredes N° 1 - Bouzas

Encuentro final de fiestas

Como todo en la vida las fiestas también llegan a su fin. La luz, el color, los espectáculos, la música, los actos religiosos y civiles, las invitaciones, el libro de las fiestas y un largo etcétera interminable se esconde detrás de cada uno de los eventos y actuaciones. Son las personas que trabajan en la sombra por puro amor a su gente y a su Villa, la marinera Bouzas.

Es justo pues que cuando se apagan las luces y todo vuelve a la normalidad habitual, aquellos que han trabajado para la fiesta se reúnan para compartir un ágape fraterno donde el Cofrade Mayor, abrumado por la generosidad de todos, les expresa en nombre de Bouzas y de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos su profundo y sincero agradecimiento. Es de justicia.



Actividades Deportivas

XVII Memorial Luis Bastida de Fútbol 7

Es ya, una de las citas más tradicionales de las fiestas de Bouzas; uno de los torneos más populares de Vigo, y ahora también: Show mediático.

Gracias a la colaboración de los compañeros de worldchangas blog, sitio web donde se han televisado parte del torneo de categoría absoluta.

El torneo de esta temporada tuvo una primera parte ajetreada, intensa, y entretenida: El campeón de 2017, Los Hinojos, cayó en primera ronda ante todo pronóstico, mientras que los finalistas, el Orbe Junior, pasaba a segunda ronda tras resolver en un trabajado grupo.

En cuartos de final destacaron: el propio Orbe, el Alonso Team, y un potente Black Sheep, que goleó al Celta Tea liderado por Pereira, uno de los jugadores veteranos del torneo de Bouzas.

El partido estrella de la ronda de cuartos fue el Siareiros – Orbe Junior, que finalizó con victoria de los segundos, en la tanda de penaltis, tras un extremadamente igualado encuentro que finalizó con un 2-2.

En semifinales terminarían venciendo los chicos de Alonso Team al Orbe Junior, mientras que el Black Sheep pasaba a la final, sin jugar semifinales, debido a la descalificación de los dos cuartofinalistas: El Carreritas las Justas y Hongoñús, por un rocambolesco y extraño incidente con el árbitro.

La final, intensa como pocas, se la terminó llevando Alonso Team en un partido de alto voltaje,

En la categoría veterana, los más destacados fueron los finalistas: Hongoñús y Viejóvenes, en la que la experiencia y calidad de los naranjas del Hongoñús les valió para agenciarse un nuevo torneo de Bouzas. Las vitrinas de este equipo van a tener que ser ampliadas, sobre todo si siguen con este ritmo victorioso de las últimas temporadas.



En veteranos Premium, el Zasbou se quedó con la miel en los labios, tras ir liderando la liguilla durante muchos minutos en el partido decisivo; Su eterno rival del Ouxo, logró el empate en el tramo final del encuentro. El resultado valía a los del conocido bar de la Alameda, que se proclamó campeón, experiencia que tampoco le era desconocida.

Algunos resúmenes de los partidos 2018 están en el canal worldchangas de youtube, y de regresar el torneo en 2019, probablemente vuelva a producirse el fenómeno. Así que si te gustan los torneos de verano, no te lo pierdas.



Concurso de pesca infantil

En ésta edición para no coincidir con otro campeonato infantil organizado por la ASOCIACIÓN DE MARINEROS ARTESANALES SAN MIGUEL DE BOUZAS, hemos unificado, con buen criterio ambos concursos y organizado de forma conjunta entre la Cofradía y la Asociación.

Se celebró como es habitual el sábado anterior al de las fiestas de Bouzas, en horario matinal para aprovechar la marea, contando con una participación de una treintena de voluntarios y jóvenes promesas aficionados a la pesca Deportiva sin

Muerte.

Se consiguieron cerca de 60 capturas de diferentes especies, en las que muy pocos quedaron sin pescar, como es frecuente, los más pequeños son los que más constancia demuestran y siempre consiguen cobrar alguna pieza.

En ésta edición cabe destacar como nota negativa, tener por cuarto año consecutivo en una zona acotada, debido al deterioro imparable que sufre el paseo por la falta de entendimiento y de acuerdo entre Concello y Autoridad Portuaria, que no tiene visos

de solucionarse a corto plazo. En el lado positivo una vez más, Efectos Navales JESUS BETANZOS continua como patrocinador principal, de la mano de las Marcas SHIMANO Y RAPALA al que éste año se sumó "GASOLEOS AMIGO" y la estimable colaboración de la Asociación de Marineros Artesanales que como buen anfitrión, ofreció en sus magníficas instalaciones una entrega de premios de primer nivel, durante el transcurso de un completo aperitivo para todos los participantes, en la que no faltaron regalos para todos los pescadores.



Los ganadores de las diferentes categorías fueron los siguientes:

Categoría de 7 a 12 años.

- 1º Alejandro Reboredo 1.850 Puntos
- 2º Yago Cornago..... 1.104 “
- 3º Fabian Martinez..... 918 “

Categoría de 13 a 17 años.

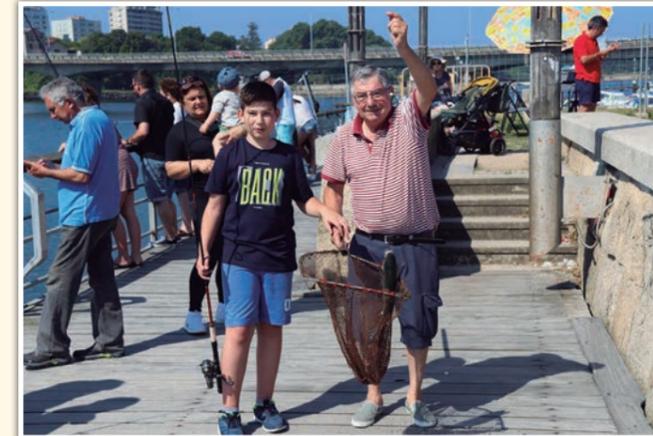
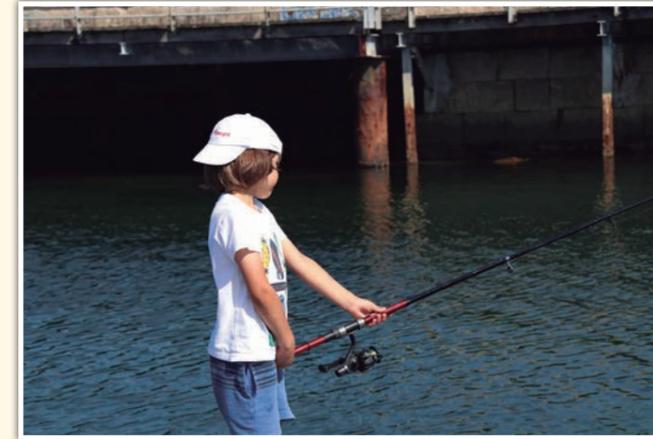
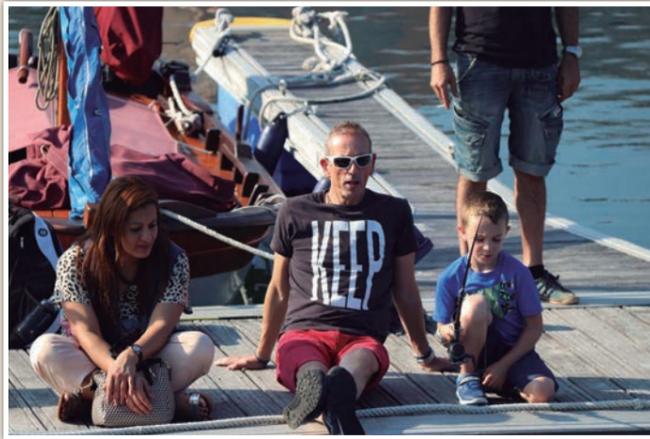
- 1º Breixo Del Rio..... 4.348 puntos
- 2º Alba Muiños Otero... 3.344 “
- 3º Sebastian Besteiro...2.106

El ganador a la pieza mayor, este año fue, Breixo Del Rio Villar ¡Felicitaciones ¡ a los ganadores y nos vemos éste año.

Manuel Veiga López



O ANO PASADO



Regata mundial de Faluchos



Los faluchos son algo así como una seña identificativa de Bouzas. Son tan pequeños, tan frágiles (hechos de latón) y tan diminutos que solo caben un par de remos y una persona en equilibrio inestable. Mientras no se demuestre lo contrario son también únicos en el mundo por lo que la regata que se hace todos los años coincidiendo con las Fiestas pasa a ser la regata mundial de la especialidad, en varias categorías masculinas y femeninas. ¡Ahí es nada!

Como es de tradición, la regata empieza con la bendición de las embarcaciones, a cargo de D. Luis, y este año tuvo una madrina muy especial: Kuki, residente en Namibia y medalla de oro de la Hermandad de Damas y Caballeros de Bouzas. Lenguas anónimas dicen que después de echar el agua bendita en los faluchos quiso subirse a uno y... lo que era previsible... fue de cabeza al agua. Un alma buena comentó que, en realidad, lo que ella quiso fue probar el bautismo

de inmersión, como hacían los cristianos en otros tiempos. ¡Bautizada quedas, Kuki! Lástima que no disponemos de la foto en el momento de la inmersión.

Como sigue siendo verdad que una imagen vale por muchas palabras, mostramos las fotos de la apasionante carrera que hablan por sí solas del esfuerzo temerario de los tripulantes y los momentos felices en la entrega de premios.



Entrega de Premios



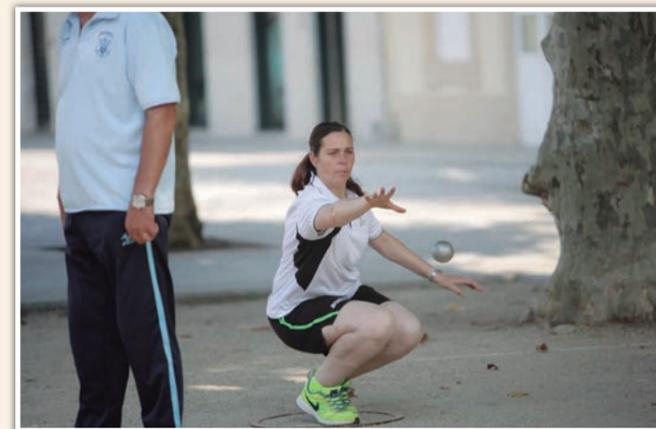
Torneo de Petanca

El juego de la petanca es uno de los más universales que existen y aunque pueden jugarlo personas de cualquier edad es preferentemente un juego para gente de edad media para arriba. Sirve también para ambos sexos como puede apreciarse en las

fotos y normalmente se juega por parejas tratando de cada cónyuge juego con quien no es de su matrimonio.

Pero no crean ustedes que es algo sencillo y fácil porque colocar la bola metálica lo más cerca posible de la bolita de

madera exige muchas y diversas disciplinas: ojo de águila, puntería de cazador, saber luchar contra el enemigo y sacarlo de su lugar, estilo de artista... Vean si no las fotos. ¡Qué variedad de estilos!



VI Concurso de fotografía festas de Bouzas edición 2018

Una nueva edición del concurso de fotografía se ha cerrado aunque, como siempre, nos deja el agradable recuerdo de unos participantes sumergiéndose en las entrañas de la fiesta en busca de esa mirada aún por descubrir. Como viene siendo habitual, no faltaron imaginación ni ganas para recrear las fiestas de Bouzas con unas instantáneas que, en definitiva, reafirman el dicho de que, una imagen, vale más que mil palabras. Sin duda.

Agradecer a todos los concursantes su participación en esta edición y en las anteriores, porque nos habéis enseñado a ver las fiestas con una mirada desconocida hasta entonces, y porque habéis colaborado a engrandecer todavía más la imagen de Bouzas y sus tradiciones. Y para no quedarnos solo en palabras, aquí os dejamos algunas fotos del concurso. ¡Felicidades y enhorabuena a los ganadores!

Ganadores del VI concurso año 2018

1º premio – Ignacio Blanco Ínsua, con su serie: “Un globo”, “Dos globos”, “Tres globos”.
2º premio – Denise Gómez Álvarez, con su serie: “El payaso volador”, “Peligro, energía y poder” y “Cielo estrellado en fiestas”.

Accésit mejor foto individual – Ana García Blanco: “La fiesta desde la barrera”.
 Especial agradecimiento a los miembros del jurado: el fotógrafo y periodista Juan Caballero, y la artista plástica y profesora, Paula Mariño.

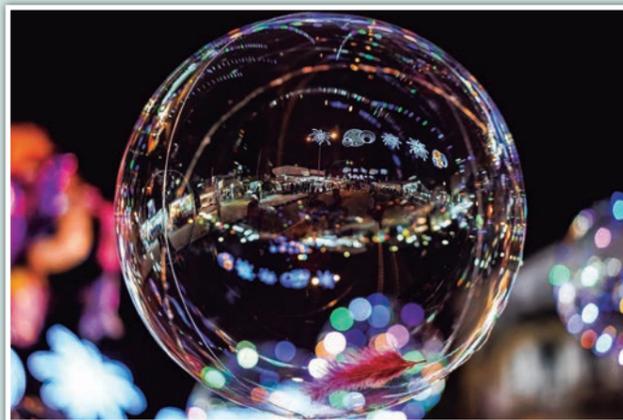
Primer Premio



TRES GLOBOS. Ignacio Blanco Ínsua.



DOS GLOBOS. Ignacio Blanco Ínsua.



1 UN GLOBO. Ignacio Blanco Ínsua.

Segundo Premio



EL PAYASO VOLADOR. Denise Gómez Álvarez.



PELIGRO, Energía y Poder. Denise Gómez Álvarez.



CIELO ESTRELLADO EN FIESTAS. Denise Gómez Álvarez.



LA FIESTA DESDE LA BARRERA. Ana García Blanco.



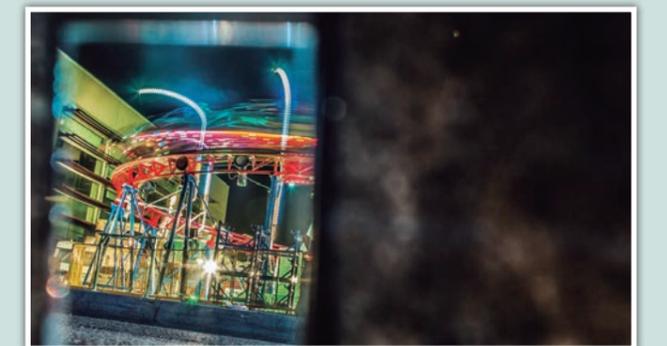
FORTUNA. Sergio Pérez Tizón.



REFLEJOS DE INFANCIA. Pablo Iglesias Pereira.



REFLEJOS DE ACTUALIDAD. Pablo Iglesias Pereira.

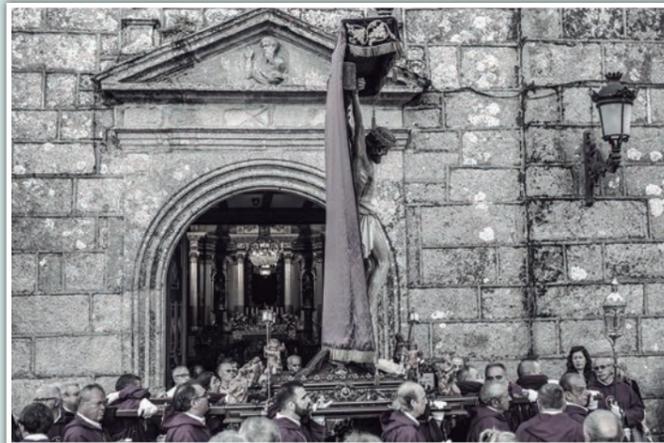


REFLEJOS DE JUVENTUD. Pablo Iglesias Pereira.

FUEGOS Y REFLEJOS. Javier Regueira Serrano.



FIESTAS ALEGRÍA. Andrea Alonso Martínez.



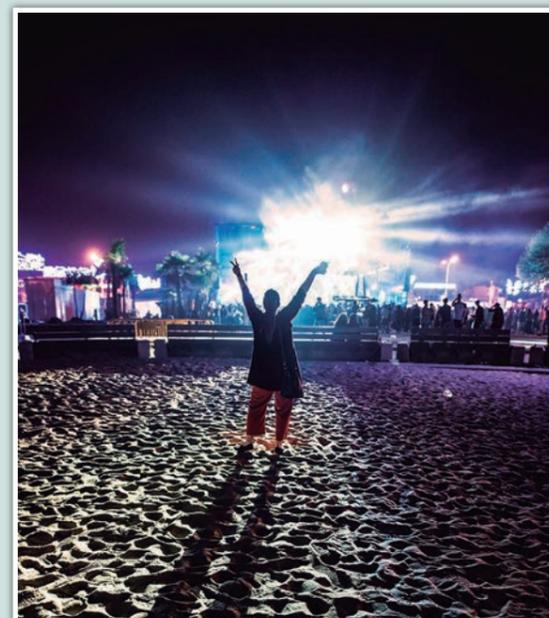
EL PORTEO. Carolina Guimerans Arce.



LA DEVOCIÓN. Carolina Guimerans Arce.



FUEGOS Y REFLEJOS. Javier Regueira Serrano.



LA SOMBRA DESDE LA BARRERA. Adrián Lorenzo Araújo.

Entrega de Premios



Concurso de pintura infantil Festas de Bouzas – edición 2018



Concurso de Pintura Infantil Festas de Bouzas 2018



El año pasado se cumplió el 10º aniversario de la recuperación del concurso de pintura infantil. Fue en el año 2009, tras varios años sin actividad, cuando la Comisión de Fiestas se decidió, por fin, a recuperar del olvido este tradicional concurso contando, para ello, con la inestimable ayuda de El Corte Inglés, que desde ese momento nos ha seguido acompañando.

Han sido cientos los niños que desde entonces han pasado por la alameda de Bouzas el

primer fin de semana de julio para demostrar sus habilidades sobre el lienzo. Y aunque el tiempo pasa para todos y muchos de ellos habrán superado la edad de participación, también es cierto que el paso por el concurso habrá dejado en casi todos algún recuerdo de aquel dibujo, aquella foto, o aquel regalo. De eso se trata, y ojalá siga siendo así.

Como el tiempo no acompañó demasiado, la edición del año pasado tuvo que celebrarse finalmente en el Liceo de Bouzas, sin más inconveniente que tener que subir unas buenas escaleras, ya que, como siempre, la participación fue numerosa.

Solo nos queda felicitar a los ganadores, a los miembros del jurado (Macarena González y Paula Mariño) y, por supuesto, y de manera muy especial, agradecer la colaboración de nuestros patrocinadores: El CORTE INGLÉS y LIBRERÍA PAPELERÍA C.I.E.S., y las Empresas colaboradoras: BIC; ALPINO; MANLEY; BUSQUETS; GRAFOPLÁS; MACRO PAPER Y PENTEL



PARTICIPANTES



Adriana Norat Vas.



Alexandra Estévez Míguez.



Alicia Regueira González.



Ana Abelleira.



Ana Cañas Regueira.



Ana Veiga Otero.



Aroa Iglesias Gómez.



Beltrán Grande Cancio.



Catalina López Rodríguez.



Clara Carrera Fandiño.



Cristian López Canda.



Daniela Alonso feijoo.



Eduardo López Rodríguez.



Elena Vasco Ferreira.



Gael Barros Iglesias.



Gonzalo Carrera Fandiño.



Guillermo Cabezas Barreiro.



Guillermo López Rodríguez.



Hernán Vernet Vázquez.



Hugo Mogollón Iglesias.



Irene Gestoso Fontao.



Javier Regueira González.



Laura Ferreira López.



Lois Rodríguez Ballesteros.



Macarena Jiménez de Cisneros.



Manu Abelleira.



Marina del Río Villanueva.



María Cañas Regueira.



María Veiga Otero.



Nuria Argibay Gallego.



Pablo Cabello Cañas.



Rebeca López Canda.



Roque Andonegui Castro.



Sarela Estévez Míguez.



Sebastián Besteiro Giménez.



Shari Alejandra López.



Sheila Díaz Barros.



Sofía Carrera Fandiño.



Telmo Grande Cancio.



Violeta López López.



Xavier García Barreiro.



Xiana Barros Gutiérrez.



Xoel Díaz Barros.



Xulia García Barreiro.



Diseñando para la **conversión**
Diseño web orientando a la experiencia de usuario
y la consecución de objetivos

www.hacce.com



GANADORES 0 - 4 años



Primer Premio Sara Norat Vas.



Segundo Premio Natalia Fernández Martínez.



Accesit Mae Costas Quesada.



Accesit Verona Virzi Pérez.

GANADORES 8 - 10 años



Accesit David Gómez García.



Accesit Mauro Vernet Vázquez.



Primer Premio Sidd Martha Pereira Vasco.



Segundo Premio Aitor Gómez García.

GANADORES 5 - 7 años



Primer Premio Adrián Carbajo González.



Segundo Premio Zenobia Pereira Vasco.



Accesit Daniel Sanmartín Alonso.JPG



Accesit Iria Carbajo González.

GANADORES 11 - 14 años



Primer Premio Fernando Montes Fontán.



Segundo premio Breogán Pereira Vasco.



Accesit Daira Alonso Feijoo.



Accesit Diego Cabezas Barreiro.

ENTREGA DE PREMIOS



Actividades infantiles

La organización de las fiestas se hace pensando en todos los públicos pero no cabe duda de que una parte muy importante de la programación está dedicada a actividades infantiles.

Aquí les vemos disfrutando con "La Casiña" y con "Tatarina", empresas de diversión infantil.

Tatarina



SERVICIOS

ILUMINACION

Fiestas, Carnavales, Navidad, Centros Comerciales, Espectáculos, grandes Eventos.

SONIDO

Musica ambiente, Calles, Plazas Espectáculos, Eventos Deportivos

DISCOTECA MOVIL

Espectáculos de luz, Sonido, Animación Entretenimiento a todos los niveles.

GRUPO GENERADORES

Alquiler grupos generadores para espectáculos de 100 a 1.000 Kwa.

MONTAJES ELECTRICOS

Montaje de lineas electricas provisionales para suministro a grandes eventos

DIRECCIÓN DE PROYECTOS

Dirigimos, Administramos y ejecutamos los proyectos de iluminación y sonido de los principales Ayuntamientos de España y Portugal.



SOLUCIONES DE ILUMINACION Y SONIDO PARA FIESTAS Y EVENTOS

Las principales ciudades y sus ayuntamientos nos confían sus instalaciones de iluminación para sus fiestas.

La trayectoria a lo largo de mas de 30 años de Electromiño, nos permite proporcionar a nuestros clientes productos de gran calidad garantizando la mejor relacion calidad precio y rendimiento para Ayuntamientos, centros Comerciales, Comisiones de Fiestas y Empresas privadas.

Con nuevos productos con tecnologia Led ofrecemos el maximo cumplimiento con las normativas medioambientales, garantizando una notable reduccion en el gasto de electricidad dado el bajo consumo energético.



www.spacemusic.com.es

www.electromiño.es

iluminacion@electromiño.com

Almacenes:
Guillarei - Pontenova - Tui
Poligono. Empresarial Areas, Tui, C/ D Par. 48-49 Nave 2
Oficinas:
C/ Foxo, 20 CP. 36700 Tui Pontevedra

Tel: 986 60 21 14 Movil, 639 83 90 02 Fax: 986 60 71 28



RESERVAS 986 247 664

Tomás A. Alonso, 245 36208 VIGO Fax 986 247 664

info@lasuitehotel.es www.lasuitehotel.es

O ANO PASADO

Actividades infantiles

Desfile de Cabezudos



Una de las actividades más simpáticas dirigidas especialmente a los más pequeños es el desfile de los cabezudos por las calles boucenses.

Digno de destacar es la buena calidad de los disfraces y la magnífica voluntad de quienes los llevan encima.

Suele haber algunos niños que viendo tan grandes a los cabezudos se sienten un poco atemorizados, temor que desaparece pronto cuando hacen su aparición los tradicionales caramelos.

Acordémonos de lo que dijo el Maestro: "Lo que hagáis a uno de estos pequeños es como si me lo hiciérais a mí".



Floristería

Antoxo

- Arreglos florales
- Coronas
- Ramos de Novia
- Iglesias, etc.

Paulino Freire, 7 - 36208 Bouzas VIGO
Tels.: 986 470 065 - Móvil: 625 66 28 89
625 66 28 90

Librería ZOILA

Librería ZOILA Papelería



- Papelería
- Material Escolar
- Libros de texto
- Material de oficina
- Artículos de Regalo
- Escaneados
- Fotocopias Color
- Plastificados
- Encuadernaciones
- Sellos de Goma

Alameda Suárez Llanos 8 Tel/Fax. 986 232 744
zoilalibre@hotmail.com
36208 Bouzas-Vigo

- Martes y Miércoles 15% de descuento
- Jueves descuento del 25% a menores de 25 años
Excepto vísperas de festivos

Tomás Alonso 138 Tel.: 886 12 21 40

Leyendas o realidades

Una leyenda es una narración popular, transmitida generalmente de forma oral, de generación en generación, que cuenta algo fabuloso, en poesía o en prosa, adornado con elementos fantásticos del folclore de una comunidad y que termina convirtiéndose en parte de su propia cultura. Generalmente las leyendas suelen difundir o reafirmar valores comúnmente aceptados por el grupo a cuya tradición pertenece.

Las leyendas, a diferencia de los mitos que se ocupan de los dioses, se ocupan de algo que pasa entre seres humanos centradas preferentemente en un personaje.

Hay leyendas de muchos tipos: religiosas, etiológicas, escatológicas, históricas... Algunas se basan en milagros o seres de ultratumba que se presentan como reales y cercanos a las costumbres y tradiciones del lugar donde se originan.

Es común también que en su proceso de transmisión oral o escrita, las leyendas experimenten a menudo supresiones, añadidos o cambios culturales con muchas y, a veces, controvertidas variantes.

Dentro de la literatura romántica existen muchas obras sobre leyendas, tanto en prosa como en verso, destacándose autores famosos como el duque de Rivas, José Zorrilla, Gustavo Adolfo Bécquer... Existen también numerosos escritores eclesiásticos que compilaron leyendas y tradiciones piadosas siendo la más conocida de ellas el "Flos sanctorum".

Algunas leyendas pueden tener también un núcleo histórico, ampliado con episodios imaginativos debido a motivaciones involuntarias, errores, exageraciones, malas interpretaciones o bien a la acción consciente de quienes, por razones interesadas o puramente estéticas, desarrollan o cambian el embrión original.

Cuanto más atrás se remontan las leyendas en el tiempo más se desdibujan las huellas de su vena científica para reconocer sus orígenes mitológicos. España es un país destacado por sus leyendas y Galicia, tierra de meigas y trasgos, se lleva la palma. ¿Quién en España, al menos, no ha oído alguna vez hablar de las meigas gallegas que "habelas hailas". Baste mencionar, de pasada, las tradicionales

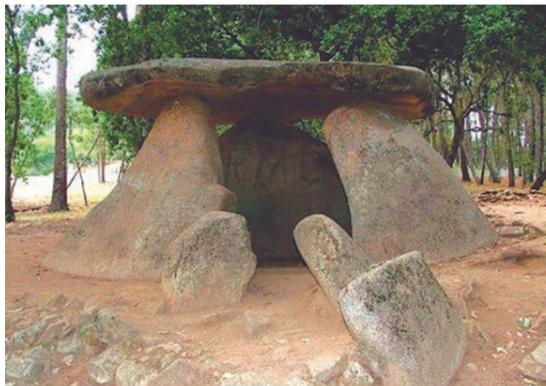


leyendas de la Santa Compañía (procesión de ánimas o aparecidos en una parroquia para advertir que pronto habrá un muerto en el lugar), de la Reina Loba (llamada así por su crueldad y exigencias sobre sus súbditos), de San Andrés de Teixido ("que vai de morto o que non foi de vivo", por los celos que San Andrés sentía ante la cantidad de peregrinos que recibía Santiago de Compostela), la del sepulcro del Apóstol Santiago o los relatos acerca de los fantásticos habitantes de celtas, castros y túmulos tan abundantes en Galicia.

Teniendo en cuenta estos sintéticos antecedentes sobre las leyendas, reflexionemos ahora sobre la leyenda del "cabaleiro das cunchas" o, como se ha escrito más recientemente, "Caballero de Bouzas".

Digamos, para empezar, que no se trata de un hecho histórico propiamente dicho sino de una leyenda con muchas y diferentes versiones según autores y lugares.

Curiosamente, hemos podido comprobar cómo, gracias a la campaña de promoción de la

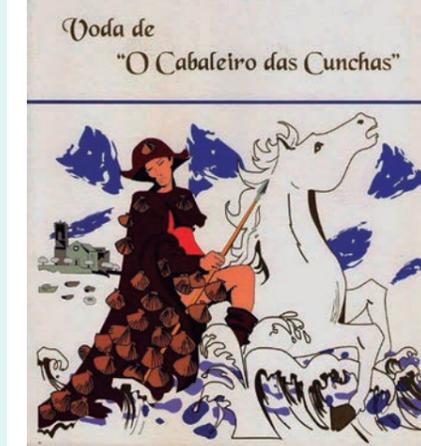


leyenda y a las publicaciones editadas en los últimos años, muchas personas, muchos boucenses también, creen realmente que los hechos relatados en la leyenda (traslado misterioso del cuerpo del Apóstol Santiago en una barca; milagro de las conchas en el camino delante de la playa de un lugar llamado "Bouças" donde se celebraba una curiosa boda; la posterior aparición de los restos del cuerpo del Apóstol en el "campus stellae" (Compostela), etc.), fueron tan ciertos como si real e históricamente hubiesen sucedido. Obviamente no fue así.

Las leyendas son leyendas no historia real. Se han escrito incluso algunas exageraciones literarias narrando, como si sus autores hubiesen sido testigos de la boda de la leyenda, de la música, de los vestidos de la fiesta y de las conversaciones de los novios. Valga como ejercicio literario, pero nada más.

¿Entonces hay que dejar de festejar y promover la leyenda del Cabaleiro das cunchas? Nada de eso. Es legítimo el derecho de Bouzas a defender que la narración de la leyenda pudiera haber sucedido en sus aguas como lo es igualmente el de Portugal a defender que fue en un lugar llamado Bouças, entre el Duero y el Miño.

Las leyendas por falta rigurosa de precisión suelen involucrar diferentes lugares, personas y acontecimientos dignos, por consiguiente, de muchas, variadas y variopintas interpretaciones. Más vale, creemos nosotros, que mejor es gastar tiempo y esfuerzos en hermanarnos con aquellos lugares y personas involucradas en una leyenda que empeñarnos en que lo que cuenta la leyenda del Caballero de Bouzas sucedió efectivamente y exclusivamente en la playa del atrio de nuestra villa. ¡Qué interesante sería que el propio Santiago (que existió realmente y fue decapitado en Jerusalén en el siglo I), nos pudiese decir qué piensa de todo esto. Como nadie puede acceder a ese testimonio definitivo

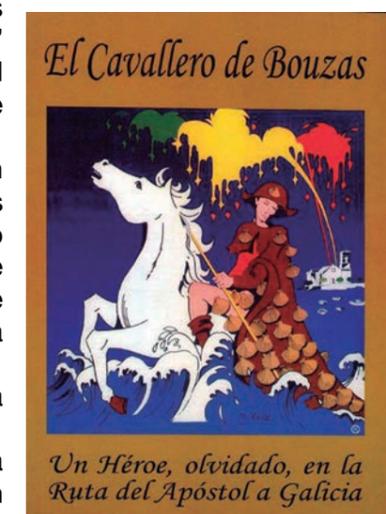


suponemos que lo que podría decirnos el Apóstol sería algo así como: "nos os preocupéis tanto por la leyenda de mi misterioso y mágico traslado y preocuparos más por seguir la doctrina de

amor de nuestro Señor Jesucristo de quien somos vasallos".

Eso, sin duda será siempre lo más importante.

De cualquier manera, sin maniqueísmos de ninguna clase, Bouzas puede presumir ahora de hechos ciertos y contrastables basados en la leyenda del Cabaleiro: Es ampliamente conocida y difundida



en Galicia y otros muchos lugares de España; ha sido reconocida como una nueva ruta marítima para llegar hasta el sepulcro del Apóstol en Santiago, ruta que se realiza por mar todos los años tocando diferentes puertos españoles y portugueses; ha dado origen también a uno de los días más

destacados de las fiestas de Bouzas conocido como "a noite das damas e cabaleiros". Así pues, los nombrados damas y caballeros de Bouzas pueden estar orgullosos de sus medallas.

A ver si algún día, y que sea pronto, conseguimos ver realizada la maravillosa estatua del Cabaleiro de la leyenda emergiendo y sumergiéndose en las aguas de nuestra playa coincidiendo con las mareas. Será un espectáculo digno para propios y extraños. Hay ya un antecedente en nuestra ría en la playa de Cesantes con la estatua de un buzo, en homenaje a Julio Verne por el relato que hace en su famosa novela "Veinte mil leguas de viaje submarino".

Mientras tanto aprovechemos las maravillosas fiestas de este año para seguir ejercitando nuestra tradicional alegría y bondad para recibir a todos aquellos que quieran venir a disfrutar con nosotros. ¡Felices fiestas del Cristo de los Afligidos 2019!

José Carlos Espinosa



¿Sabías que...?

► Que en 1833, las fiestas del Cristo se celebraban en el atrio de la iglesia, aún.

► Que en 1873, el empresario Bernardo Alfageme Pérez Comesaña llevaba el textil desde su pueblo natal de Vezdemarbán (Zamora) hasta Asturias, volviendo con salazón. Eran los inicios de la larga historia familiar camino de su segundo siglo de existencia. Se instalaba la primera fábrica en Candás (Asturias) para el enlatado de anchoas, actividad complementada con la elaboración de la sidra-champán marca Alfageme.

► Que en 1915, Hermenegildo Alfageme Fernández de Luanco (Asturias), que ya conocía Vigo, se traslada a esta ciudad, donde se encontraba gran parte de la industria conservera y salazonera. Situó primero una nave en la punta de San Gregorio que luego trasladaría al Arenal.

► Que por aquella época en Vigo había dos equipos de fútbol: El Vigo y el Fortuna, cuya fusión daría como fruto el actual R.C. Celta de Vigo. Este tenía su estadio en la actual calle Tomás A. Alonso del entonces Ayuntamiento de Bouzas.

► Que en 1931 Alfageme, compra este estadio de fútbol y le encarga al arquitecto Gómez Román que edifique la nueva fábrica que todos conocemos, siendo en aquel momento una de las instalaciones más modernas de Europa.

► Que la cofradía del Carmen se fundó el 1º de Diciembre de 1896, autorizada por D. Valeriano. Obispo de Tuy, siendo párroco de San Miguel de Bouzas D. Ramón Antonio Álvarez. Que empezó siendo Presidenta del Carmen Doña Eloisa Bori de Fulgosio, que ostentó el Cargo



hasta su muerte, acaecida en 1915, pasando entonces a desempeñar su hija señorita Carmen Fulgosio. Actualmente es camarera de la Virgen Doña Concepción de Gestoso.

► Que D. Saturnino Veiga se encargó de la organización de la festividad de las fiestas.

► Que en distintas épocas recibieron cristiana sepultura nuestros antepasados fallecidos en esta parroquia. En principio, los enterramientos se efectuaban en el interior del templo parroquial. Era fácil distinguir en las piedras del pavimento de nuestra iglesia la disposición y el espacio que ocupaba cada enterramiento. Después, en vista de disposiciones legales y de orden sanitario, tuvo que ser convertido en cementerio el atrio parroquial, cuya construcción fue costeada por Don Pedro del Pazo y Troncoso residente en Veracruz (Méjico). No ha sido posible saber el número de años que estuvo en funciones este cementerio, pero podemos decir que el último cadáver que recibió sepultura en él fue el de Don José Francisco Fontán Pujales, de 34 años de edad, esposo de Manuela Comesaña. El entierro se celebró el 4 de Diciembre de 1807. Seis días después era inaugurado el nuevo cementerio, construido a

expensas de Tomás Paredes Cabral. El 15 de junio de 1877 había tenido lugar la bendición de este nuevo cementerio. Sin embargo no pudo ser inaugurado hasta que quedó resuelto el pleito que sostuvieron el municipio y la parroquia porque ambos disputaban su administración.

► El 10 de diciembre del mismo año quedaba estrenado el nuevo cementerio al recibir en él el cadáver de Belarmino Román Bastos, natural de Bouzas, hijo de José y Generosa. Este cementerio estuvo en activo escasamente 62 años. Poco después del 26 de junio de 1933, en que se había recibido el cadáver de Bernardina León de Santos, natural de Toledo, un acuerdo municipal ordenaba su cierre.

El actual cementerio se construyó en terrenos de Pelayos, por voluntad expresa de la parroquia.

► Que en el año 1700 había una muy floreciente Cofradía de la Santísima Virgen de los Remedios. Era la Cofradía de los zapateros. Por este año eran cofrades mayores los zapateros Amaro Pérez, Juan Vázquez, Sebastián Costas y Juan Rodríguez y cofrade Mayor, Juan Barreiro. Contó con muchos cofrades y fue una de las principales de la parroquia. El primero de sus estatutos establece que ningún oficial de carpintero, herrero, zapatero y más oficios de tierra, podía trabajar

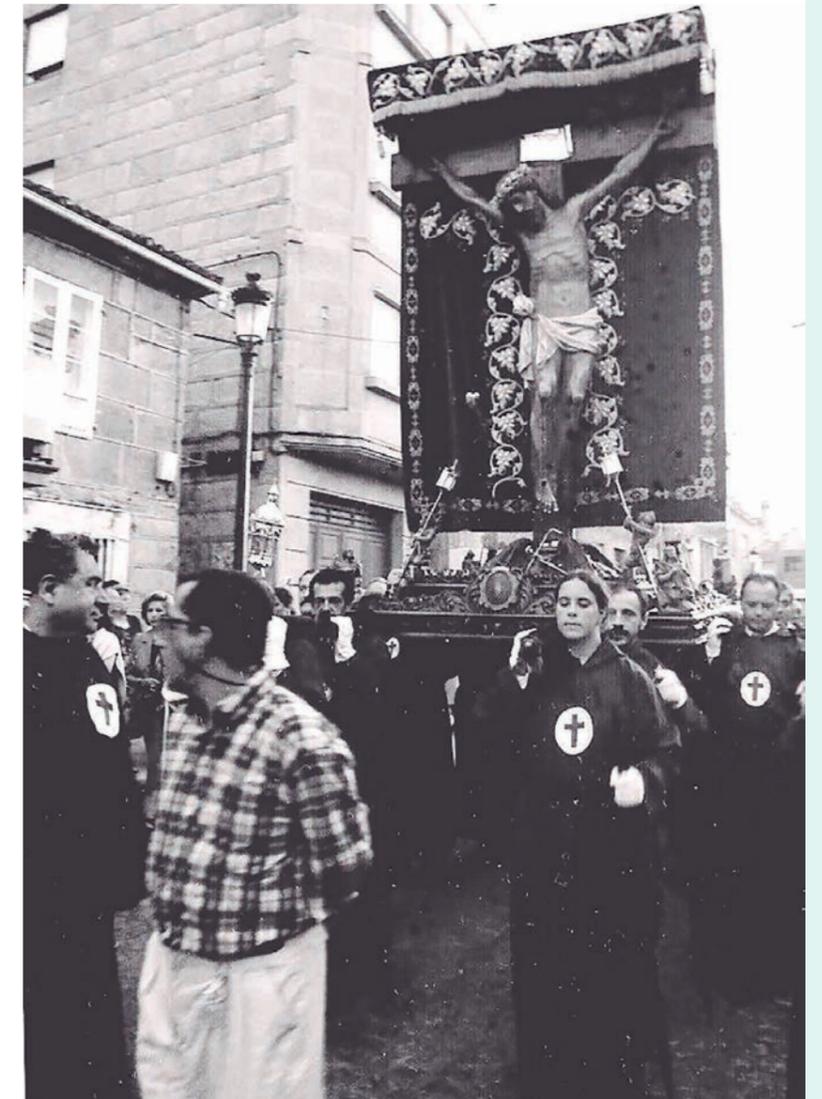
como tal sin pertenecer a la dicha cofradía. Y que también tenían que pertenecer los hijos de maestros de oficiales, aun que fuesen de la Villa. Que el primer vapor para la pesca de altura de nuestro puerto, se construyó en 1890 en Bouzas en el astillero entonces único de D. Manuel Iglesias Puente, para él y D. Miguel Comesaña, y lo bautizaron con el nombre de Primero de Bouzas.

► Que en 1892 se construyó el Méndez Núñez, para D. Candido Montenegro, que le puso el nombre de Segundo Iglesias. En 1893, D. Manuel Veiga, compró en Vigo el Chamorro, que luego le puso el nombre de Segundo de Bouzas.

► Que D. Saturnino Veiga se encargó de la organización de las fiestas.

► Que el 10 de Diciembre de 1967 (domingo) se colocó la primera piedra del Liceo de Bouzas, en terrenos cedidos por el Ministerio de Obras Públicas. La representación eclesiástica en dicho acto la ostentó Elsa siendo obispo de la diócesis. Fray José López Ortiz, juntamente con nuestro Párroco D. José Fernández Parada. Presidieron el acto oficial D. Enrique Lorenzo Docampo, presidente de la Diputación Provincial, en ausencia del excmo. Sr. Gobernador Civil; el segundo comandante de Marina, Sr. Suances; el ingeniero director del puerto, Sr. Pérez Bell, y otras autoridades y representaciones, así como la Junta Directiva del Liceo con su presidente D. Antonio Diego Pérez.

► Que en enero de 1990 falleció en la casa rectoral de San Miguel de Bouzas, D. José Fernández Parada, que durante medio siglo ejerció su ministerio en dicha parroquia (en la se había jubilado hacia diez años). Fue párroco de San Andrés de Comesaña, donde alcanzó la popularidad que le dio el cariñoso



nombre de padre Comesaña. Llegó a Bouzas en junio de 1939, y ejerció como párroco hasta septiembre de 1979, en que por razones de edad y salud aceptó su renuncia. Su sucesor fue D. Laureano Puga, fallecido en diciembre de 1991.

Esther Rodríguez Lora, portando al Cristo

Enrique Pedrosa Rodal



► Que en 1994, Esther Rodríguez Lora, se convirtió en la primera mujer que tuvo el privilegio en llevar sobre sus hombros la imagen del Buen Jesús de los Afligidos, cumpliendo así el deseo de participar en la tradición familiar de portadores. Hay que destacar las facilidades que el entonces Mayordomo de la Cofradía, D. José Rodríguez Falque, dio para que todo esto fuese posible.

Alfageme, unha alfaia da arquitectura Industrial.

José Ramón Iglesias Veiga.

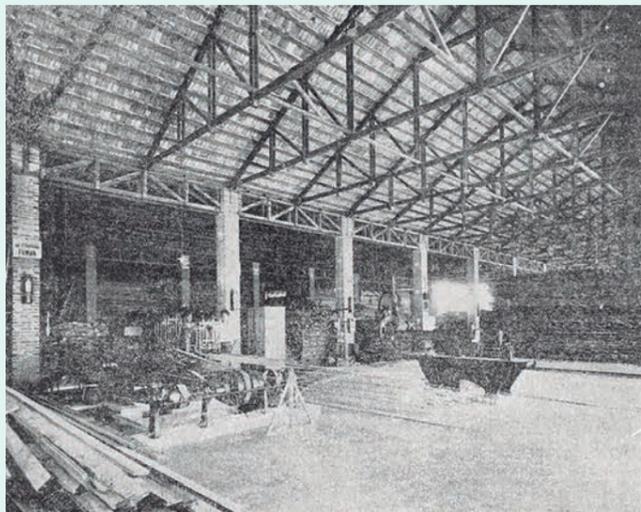
A factoría Alfageme de Bouzas é unha notable testemuña da intensa actividade do sector conserveiro que, xunto á doutros sectores, contribuíu nas primeiras décadas do século XX a transformar Vigo en cidade moderna e cosmopolita. A fábrica intégrase con pleno dereito no singular patrimonio arquitectónico pétreo que, dende o ensanche á periferia, xerou a iniciativa privada ao carecer Vigo dos inmobles oficiais propios dunha capital de provincia.

Bernardo Alfageme abriu en 1882 un negocio de escabechado e salgadura en Candás que máis tarde abandona para dedicarse á hostalería. En 1898 nesa localidade asturiana retoma a actividade conserveira que en 1903 expande ao Barqueiro (Mañón) para despois trasladala ao barrio vigués do Areal. A principios de 1909 xa aparecían na prensa Candás e Vigo como centros de produción.



Fachada principal da nave de produción da factoría conserveira Alfageme.

O traslado a Bouzas produciuse anos despois. Nos inicios de 1927 Bernardo Alfageme rematara no campo de fútbol do Fortuna a construción duns amplos almacéns con serradoiro e obradoiro de cepillado para un negocio de madeiras de importación. Estas instalacións pasaron posteriormente a formar parte da factoría conserveira.



Na dereita Instalacións do negocio de madeiras en 1927. Na esquerda o mesmo



A familia Alfageme concedeulle á arquitectura un alto valor como expoñente da categoría da marca, comodemostra o feito de que na súa publicidade aparezan as factorías de Vigo e Candás e a

vivenda desta última localidade. Foi unha actitude frecuente noutras latitudes onde a imaxe da fábrica en carteis, na prensa e nas cabeceiras das cartas era expresión de prestixio. En Vigo, outras

conserveiras tiveron presente esa consideración, como sucedeu na de Alonso Santodomingo que exhibía un eclecticismo modernista ou na de Alboque aínda hoxe loce unha linguaxe rexionalista. Neste contexto a contratación de Manuel Gómez Román (1876- 1964) era una garantía dado o seu prestixio profesional como

deseñador de notables edificios como o Simeón da Porta do Sol, Mulder de Montero Ríos, Banco de Vigo de Policarpo Sanz esquina a Colón, etc. A estima tamén era alta no plano social e político, cun compromiso que anos despois culminou na militancia no Partido Galeguista do que foi o último secretario xeral antes da Guerra Civil.

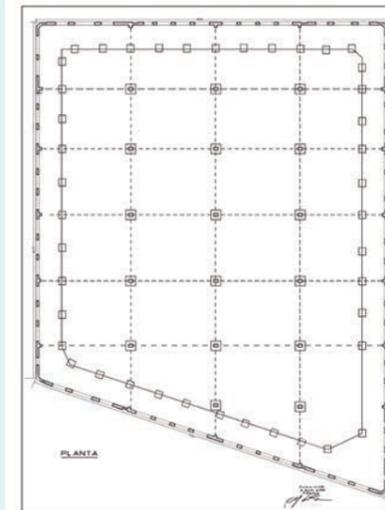
En agosto de 1928 asina o proxecto da fábrica de Bouzas que na execución foi modificado en parte.

Variouse a distribución de piares de sustentación da cuberta coa supresión do central, o que permitiu crear un espazo amplo e diáfano no centro da fábrica. Como consecuencia alterouse tamén o deseño das fachadas principal e posterior que se elevaron no tramo central. A noite do 25 de xaneiro de 1930 a fábrica sufriu os efectos dun intenso temporal que retorceu a armadura metálica da cuberta e derrubou diversas pezas de cantería das fachadas norte e sur. Non é posible determinar se parte das modificacións citadas tiveron que ver con este accidente. A tempestade

tivo consecuencias funestas para Bouzas posto que fronte ás costas portuguesas se afundiron catro pesqueiros con base na vila perdendo a vida 41 mariñeiros.



Carteis publicitarios da conserveira Alfageme nos que a arquitectura ten un peso considerable como imaxe de prestixio da marca.



Planta do proxecto da fábrica Alfageme. Manuel Gómez Román, 1928 (Arquivo Municipal de Vigo).



Destrozos na armadura metálica da fábrica producidos polo temporal da noite do 25 de xaneiro de 1930 (Mundo Gráfico).

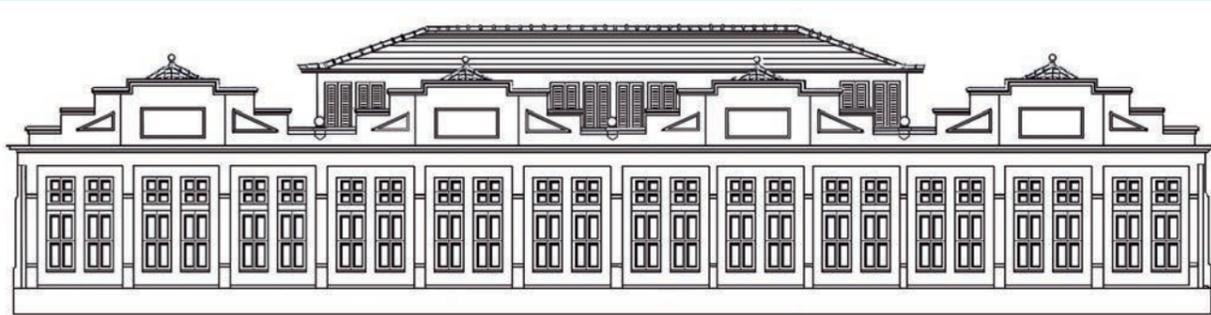
No deseño Gómez Román aplica o sobrio eclecticismo dos anos vinte a un edificio industrial. As fronte principal e posterior, amosan unha composición definida por un ritmo regular de amplos vanos que, en aparencia, se sitúan entre

axigantadas pilastras, nun esquema próximo ao que empregou na antiga sede da Caixa de Aforros de Vigo da rúa Rolda e no edificio de Correos. Co seu emprego, ademais de reducir o peso das graníticas fachadas, consegue integrar grandes superficies

COLABORACIONES

de vidro que achegan unha boa iluminación interior. A intención de dotar á fábrica dun certo carácter monumental reflíctese na forma de rematar a fachada, cun pinche en chanzo en cada un dos

tres tramos que se engalanou cunha potente moldura. Este quebrado remate ocultaba á vista do espectador o carácter máis sinxelo e fabril da cuberta.



Alzado da fachada principal do proxecto da fábrica Alfageme. Manuel Gómez Román, 1928 (Arquivo Municipal de Vigo).

ESCALA DE 1:50
Vista Norte de 1928
E. GÓMEZ ROMÁN
ARQUITECTO

A proposta de Gómez Román sitúase entre a tradición e a modernidade. Se ben asume unha certa renovación na sobria depuración ornamental das fachadas e na procura de amplitude, luminosidade e funcionalidade no interior, mantén a citada función da arquitectura como símbolo dunha marca industrial, que tamén se reflectía na ampla

zona axardinada, coidada con esmero cun deseño regular e simétrico de influencia francesa. Ese carácter enfático e representativo estaba presente na fábrica Gal (1915) de Madrid, mentres que un cambio de sensibilidade cara á modernidade se anunciaba na fábrica Myrugia (1927-1929) de Barcelona.



Os xardíns estaban en consonancia coa función outorgada á arquitectura como icona dunha marca.



Proxecto de ampliación da fábrica Alfageme. Fachada principal. Manuel Gómez Román 1939. (Arquivo Municipal de Vigo).

En setembro de 1939 Gómez Román traza unha ampliación cun pavillón intermedio situado entre o antigo almacén de madeiras e a nova fábrica. Ne fachada principal, dominada por unha gran superficie de cristal, introduce unha leve decoración neobarroca cunha voluta e un pináculo de bola que lle outorga un tenue acento rexionalista. Nese momento xa estaba construído o chalé familiar, que reflectía o ao exterior o carácter familiar do negocio, como sucedera en Candás. Nos dous casos a

opción estética elixida foi a rexionalista. En Candás, o arquitecto Manuel del Busto Delgado (1874-1948) adopta as formas cántabras que impulsara con grande éxito Leonardo Rucabado. No caso de Bouzas, se ben non se localiza o proxecto, a traza e os detalles decorativos confirman a presenza de Gómez Román no deseño. Este técnico liderara un rexionalismo galaico inspirado nos pazos e no barroco de placas compostelá que na arquitectura doméstica fora aceptado con compracencia por



Ven a visitar nuestro Garaje Pedales en Bouzas y Pon tepedal en Pontevedra



Garaje Pedales: Plaza de Alameda Suárez Llanos, 9, 36208 Vigo
Pon tepedal: Calle Riestra N 28 / 36002 Pontevedra

Cheverere perfumerias & droguerias



Servicio industrial
Calle Tomás Alonso, 255 BOUZAS Tlfno: 986 296 490

moitos conserveiros. Tanto nesta opción, como na neomedieval de Antonio Palacios, o granito foi un dos contidos que expresaba a relación co vernáculo. Como noutras obras, neste caso o combina con panos revestidos de morteiro branco co que alixeira a severidade da edificación. O discreto repertorio decorativo quedou limitado a algunha placa mixtilínea neobarroca, encadre de vans, frontón partido e pináculos na cuberta. Como singular do rexionalismo galaico o chalé exhibe “beirados de

broca”, formados por unha tripla fila de tella curva. Esta vivenda ten hoxe un valor significativo, posto que gran parte dos grandes chalés rexionalistas da burguesía viguesa desapareceron. Bouzas aínda conserva unha significativa mostra como os chalés situados fronte a Alfageme, os de Antonio Freire, Celestino Rodal, Márquez Falqué e “Villa Paulina”. Noutras localidades, como Santander e Getxo, souberon conservar numerosos exemplos da estética rexionalista na arquitectura doméstica.



Desaparecido chalé da familia Alfageme en Candás. Atribuído a Manuel del Busto.



Vivenda familiar no complexo industrial Alfageme en Bouzas. Manuel Gómez Román.

As edificacións da factoría Alfageme en Vigo son un magnífico exemplo de arquitectura industrial que se aproxima á modernidade pola pulcritude e claridade da linguaxe, coidado sentido do proxecto e atención ás esixencias da produción, sen renunciar á necesaria representatividade, tanto

na fábrica, como no chalé familiar e no fermoso espazo axardinado. O seu valor cultural e histórico para Vigo non se pode por en dúbida.

José Ramón Iglesias Veiga

Marabilloso cine maravillas

Houbo unha época, na que en cada barrio había unha sala de cinema... Disol nas Travesas, Palermo no Calvario, cine Fraga en Vigo...e unha man chea delas máis, pero entre todas, houbo unha que marcou a mocidade de Bouzas ata finais dos anos 70, o CINE MARAVILLAS.



Ir ao CINE MARAVILLAS, era todo un ritual, moito máis que un entretemento social ou ver unha película. Era un punto de encontro case obrigatorio tódolos domingos de inverno ou canda a choiva ou o frío impedíanos xuntarnos na praia ou na rúa.

O prezo da entrada era de 2,50 pesetas en general e 4 en butaca, pero na segunda metade dos anos 60 había certa precariedade económica e as veces non todos e todas conseguíamos os cartos, polo que cada domingo organizábase unha irmandade monetaria que nos permitía gozar xuntos e xuntas e no poleiro da película, e ás veces, ata conseguíamos ter un superávit para mercar algunha que outra lamberetada á porta do cine, no posto ambulante de Luisa e a súa irmá Pacucha. Talvez, e sen sabelo, estabamos defendendo unha cooperativa social e democrática impensable nesa época gris e escura do franquismo.

Na taquilla ou na porta, Adolfo Alonso, verdadeiro alma máter do cine MARAVILLAS, e persoa entrañable e respectable por todos nos. As veces, era axudado polo seu fillo Toñito. Cando escribo estas liñas, resúltame imposible non nomealos ambos co sobrenome de “maravillas” como aínda hoxe son recordados e coñecidos.

O telón vermello da pantalla cubría todo o ancho da sala, e a platea estaba repleta de butacas de madeira. Xusto enriba, no anfiteatro estaba o noso poleiro. Tiña gradas de asentos a ambos lados, e xusto no fondo estaba o proxector. Diante del, había un banco de madeira, que pola súa estratéxica ubicación era o noso lugar preferido.



Desde alí divisábase perfectamente a pantalla e ademais podíamos asexar aos rapaces e rapazas que de maior poder adquisitivo ocupaban as butacas. Dependendo de quen se sentara alí, artellábase a trasnada, que podería ser una guerra de boliñas de papel ou unha salva de asubíos cando víamos a parelliñas experimentando a intensidade do primeiro amor de xuventude.

A sala non era moi grande pero tiña unha boa acústica, ou iso nos parecía cada vez que berrábamos ou botábase a correr entre as bancadas do poleiro, cando na película había esceas de persecucións, pelexas ou cousas parecidas. A partir dese momento, a brincadeira era infinitamente máis divertida que a propia película. Os acomodadores, Miro e Manolo, corrían detrás noso tratando inútilmente de que non incordiáramos aos espectadores das butacas.



CAFE & DELICATESSEN
A Culler de Teresa

*Takeaway.
Cenas por encargo.
Menú del día.*

Avenida da Atlántida, 54 Urb. Sotavento LC7, 36208, Vigo
telef. 986 955 459 / hola@acullerdeteresa.com

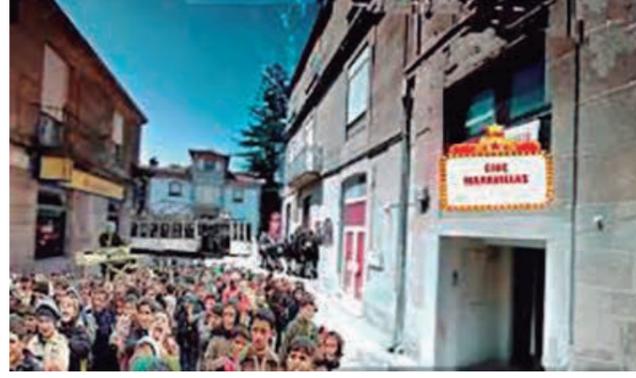
COLABORACIONES



Nunca chegaremos a saber quen se parrandeaba máis, nós, ou os acomodadores, que de cando en cando, tiñan que pararse porque a risa impedíalles seguir correndo.

O noso cine, formou unha parte importante nas vidas de moitos mozos e mozas de Bouzas. Durante décadas, a través da proxección das súas películas a xuventude íamos crescendo vivindo historias edulcoradas, propias dunha España pobre e proteccionista, pero que camiñaba imparabile a un cambio social que nos chegaba de Europa e de América a través do cine.

Películas como "Sor Citroën" ou "Sor ye-ye" substituían as películas de trama relixiosa que marcaron a década dos 40/50 no cine español e irrompían no rancio clima social dunha España en



vías de desenvolvemento.

Outras como "La tía Tula" o "Atraco a las 3" conseguían sortear a censura e facían unha crítica mordaz da sociedade española do momento a través do humor negro, que moitos maiores lograban descifrar.

A finais da década dos sesenta, os televisores irrompiron masivamente nas nosas casas, colocando en xaque as salas de cinema. A televisión foi privatizando o encanto do cine a través de minúsculas pantallas en branco e negro, e o encontro case obligatorio da nosa pandilla aos domingos, foi desaparecendo aos poucos, como os cines dos nosos barrios.

Xosé Reimundo Valverde Rodríguez

Talleres OLEGARIO
Nueva Gerencia

- MECÁNICA
- ALINEADO DE DIRECCIÓN
- PUESTA A PUNTO
- MANTENIMIENTO GENERAL
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- MECÁNICA DE MOTOS

Piezas de segunda mano moto

Pablo Rodríguez

Tomás A. Alonso, nº 98 - Tel. 986 295 145 - 36208 VIGO

CLINICA DENTAL

José Francisco Lijó González

Avda. de Castelao, 45 - Portal 2 - 1º C
Tel.: 986 210 370
36209 Vigo - Pontevedra

DESDE 1928

BARBERÍA PELUQUERÍA

*Manicura *Pedicura *Depilación
(Señoras con cita previa)

D.J

Pescadores, 5 - 1º Izq • 36208 Bouzas - VIGO
Teléfs Caballero: **609 812 749 - 695 521 578**
Señoras: **679 169 790**

MONTSERRAT
desde 1968

Taperia La Diez

Tapas Variadas
Tortilla
Pulpo
Calamares
Chocos
Chinchos
Mejillones
Empanada
Pimientos
Zorza...

Comida casera

Rúa Santo Cristo
10, 36208 Vigo

Xavier Lemos, o polizón da I Feira Mundial da Pesca en Bouzas

Xavier Lemos Godoy, nace en Vigo, na Rúa Felipe Sanchez núm 142, 2º ó 3 decembro de 1944, fillo de Celia Godoy Gil e do tamen artista, Ánxel Lemos de los Reyes, nesa altura preso na cadea da cidade da oliveira, no edificio da Rúa do Príncipe, o mesmo que hoxe alberga o Museo de Arte Contemporáneo (MARCO).

Aos seis anos de idade, cruza o mar Atlántico coa nai e os irmans, Armando, Alberto, Ruben e Miguel para reencontrarse co pai que embarcara de polizón cara a América, instalándose na zona Oeste do Grande Bos Aires.

Seus primeiros anos en terras na outra orella do Atlántico, asiste ao colexio e máis tarde co seu tío Xosé Lemos, poeta e rotulista, aprende o oficio e comeza a traballar con Silvano, fabricando televisións ata instalarse despois por súa conta, levando os irmans con él.

Noutra etapa co seu pai, este pintaba porcelana, dunha das principais fábricas a nivel americano ubicada en Bos Aires e él facía o propio para a firma Industrias Mapo.

A construción de casas prefabricadas en madeira de pino de Brasil, outra das experiencias do aínda xóven Xavier Lemos Godoy neste país, durante uns anos, alternando coa música en diferentes bandas de rock, The Horgoblins, Los Estéreos, Los Estereofónicos e Iracundos ata que lle chegou a hora de regresar de novo a Galiza e cumprir coas obrigacións militares, despois de pasar 17 anos en América, retornando na compañía do seu amigo Paco.

Na cidade olívica implícase de novo movida musical, outra paixón do xóven vigués, integrándose nos conxuntos Os Nocturnos, Os Potes, Os Temples e tocando en Salas, Hoteles e Festas. No Real Club Náutico e Casino de Vigo, incluso na inauguración do Parador Nacional de Turismo de Baiona, entre outras celebracións.

Cumpridas coas obrigacións militares a finais dos anos sesenta na Compañía Especial de

Operaciones (COE 81) en O Cumial, Ourense e unha vez licenciado, encontróu traballo en calidade de debuxante e rotulista na Cristalería La Belga, situada na céntrica rúa viguesa de Marques de Valladares.

"Meus primeiros debuxos foron os vitrales da Igrexa da Soledad, nas faldas do Monte Castro. Neles, están representados, seis dos sete dores da Virxe e dos amores de Monseñor Eijo Garay, O Cristo da Victoria e Asunción de María, patroa da cidade, entre outras".

En Vigo cácase ante o Cristo da Victoria o 25 de Xullo de 1969 con Xesuxa Sotelo García, moza que coñecera en Radio Vigo, asentándose ambos dous

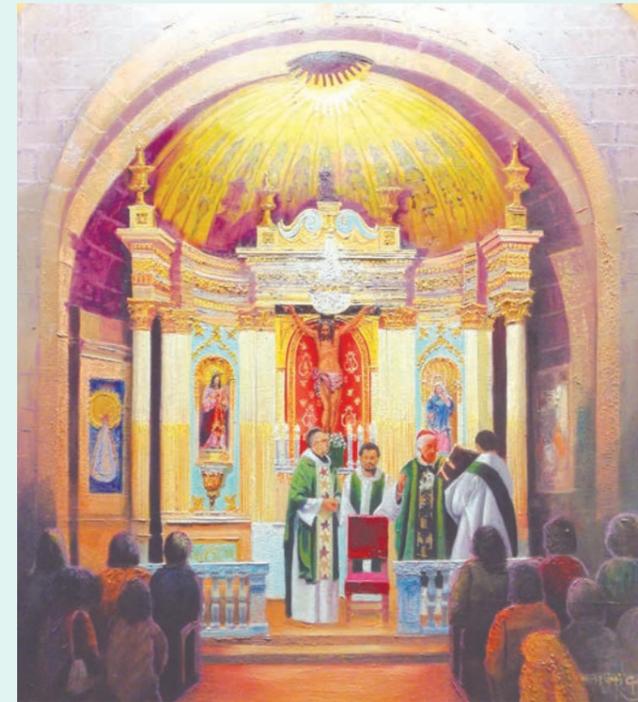


El Cristo de la Victoria obra de Lemos.

nas inmedicacions do Berbés, na Rúa Santa Marta, detrás da Casa Roucos, taberna frecuentada por Laxeiro e outros artistas da cidade ou afincados na mesma.

Neste espazo gastronómico, fundado hai moitos anos por Sem, paisano chegado de terras ourensans de Cenlle con sua dona Adela de San Amaro, a poucos metros onde foi morar o matrimonio, tendo como veciñanza a outro elevado expoñente das artes plásticas de Galicia, Xosé Conde Corbal.

Arredor dos fogons de Adela, noutro, alen dos



Cuadro Toma de Posesión del Párroco
Xoan Carlos Rial.

citados, un fervedoiro de artistas, escritores, poetas, bohemios, políticos, editores, aquí e dacolá, inesquecibles Laxeiro, Lodeiro, Mantecón, Sucasas, Xosé Guillermo, Mario Granell, Virxilio, Xavier Pousa, Antón Pulido, Carlos Oroza, Celso Emilio Ferreiro e tantos outros expoñentes da paleta, palabra e da escrita, Xosé Luis Ferrín, Xosé Manuel Ponte, Xerardo Rodríguez, Gustavo Luca de Tena, Bieito Ledo, todos eles deixaron na taberna, unha forte pegada creativa.

"El pájaro en el nido para Sira" así deixou escrito o pintor de Botos, un dos varios debuxos que penduran nas paredes do local a carón daqueloutra cabeza de Sem, asinado por Xosé Guillermo ou pinturas de Barreiro, Huete, M. Caballero e pirogravados, onde aparece o autor de "Longa noite de pedra", mesmo unha carta enmarcada, asinada por Bernardino Graña no 27 de xuño 1990, onde se pode ler " Hai xa varios meses que teño este poemíña de amizade a tertulia do Bar Roucos. Van pasando os días e non pasa as túas mans como debera..."

Foi neste entorno onde se forxou a idea no ano 1973, cando Corbal lle comentara a Lemos que ía expoñer na entrada da Feira Mundial da Pesca en Bouzas, respondéndolle o máis xóven que él ía facelo propio no recinto, soño que tivo despois dunha chamada telefónica na véspera

do acontecemento de Xosé Carlos Rodríguez, solicitándolle os seus servizos para que lle pintase as letras do stand de "Orpheo", aquel Comercio e Academia que abrira con Desiderio Pernas na Rúa das Camelias, a mesma onde xa se trasladara a vivir o retratista plástico.

!Si señor! a un piso que naquela, de cuando en vez, xuntábase en clandestinidade o Comité do PC.

Durante a realización do seu traballo, ollou dun lugar baleiro, ilumináronse os ollos e sen dubidar, axina regresou o estudio a procura de cadros sobre a vida e costumes dos mariñeiros, mesmo casas do barrio de O Berbés, convertindo a caseta nunha Galería de Arte, sendo o primeiro en inaugurarse polas autoridades, aparecendo no seguinte día varios titulares nos xornais como El Pueblo Galego-"Un polizón a bordo da Feira Mundial da Pesca".

Si, señor. Douscentos stands, 365 empresas, ollada de todo mundo na cidade de Vigo con pavillons propios EEUU, as dúas Alemañas, Noruega, Polonia, Dinamarca, Xapón, Venezuela, Angola, Sudáfrica, Mauritania e a presenza dalguns políticos estranxeiros inenommables en plena dictadura de Franco como a do panameño Omar Torrijos. Un dos acontecementos de maior trascendencia para Galiza e España, presidindo a inauguración Oficial o Ministro de Industria López de Letona en representación do Goberno e o Alcalde Antonio Ramilo o que dixo que coa apertura desta feira comezaba o século XXI en Vigo.

Lemos infiltrárase na mesma e continuou ata o final. No recinto ferial podíanse ollar naquela altura, esculturas do malogrado artista, Xoan Piñeiro, nacido en Hío e cunha Fundación do mesmo nome en Goian, onde traballaba, mesmo a beira do Rio Miño, no su tramo final antes de bicar as augas atlánticas.

O xóven pintor xa formaba parte do elenco de creadores aquí e dacolá que expoñían tamen ao Aire Libre na Praza de la Princesa en Vigo, evento que se desenrola asiduamente a partir do ano 1968, outro soño de Ánxel Ilarri, que fora catro décadas conservador de Museo de Castrelos e antes de marchar para Palma de Mallorca, pinta un mural no Corbatas, na Rúa Eduardo Chao do Casco Vello, obra que xa non existe.

De 1977 ao 1988 foi a etapa Balear. Embarcou nun principio só, incorporándose máis tarde os fillos, os que tivera con Susi. Xavier, Miguel, Nuria, Marcos e o pai, pintor Ánxel Lemos, este último, de cando

COLABORACIONES

en vez regresaba o noroeste peninsular. Unha vez instalado en Palma de Mallorca, foi contratado como director creativo na Axencia IZY, realizando traballos para as Feiras de Baleares (IFEBAL), alternando coa pintura.

Coñece nesta etapa a varios artistas plásticos, entre eles o mesmo Miquel Barceló e o caricaturista Babiloni que asinaba os traballos como Bibi.

Ten varios estudos e alen de publicitario, retrata o Rei Xoan Carlos, encargo do Goberno Militar de Baleares e do Papa Xoan Pablo II, este por parte do Concello de Palma, ante a posibilidade de que visitara as Illas.

Alí coñece a Consolación Agudo, coa que tivo dous fillos, Alba con berce na illa e Andrés en Vigo, cando xa retornaran de novo a terra natal. No seu Vigo, volve a Publicidade, un tempo en Carrizos, instalado primeiro en Vía Norte e mais tarde no Arenal, ata que decide adicarse unicamente a pintar.

Primeiro nun Estudio en Teis, na Avenida de Vigo, onde se acercaba de cando en vez, dende A Estrada, Ánxel Lemos e Sesé, tallista de Redondela, chegando a expor xuntos nesa etapa no BBV da cidade olívica e no Rincón dos Artistas de Daniel Calá, na Rúa Marques de Valladares. Igualmente no Pub Xentes no Areal, onde Ánxel se inspira para pintar un mural no que aparecen personaxes da vida cultural de Galicia, entre eles Laxeiro e o cineasta Chano Piñeiro.

Para este pioneiro do cine en galego, Xavier realiza el cartel "O Camiño das Estrelas" e logo chegaron as exposicións mais importantes do creador vigués, "A Batalla de Rande", "A Festa da Reconquista" "O despertar das viñas" e "12000 Anos despois de Cristo", "Mostrarte", as que foron contempladas tanto e Espazos de España e Portugal, alen de participar con creadores daqui e dacolá, nas principais cidades da Comunidade, nas Feiras de Gravado e Dibuxo, patrocinadas pola Concellería de Cultura, sendo igualmente no país veciño, onde os últimos anos transcuriron diversos eventos pictóricos, Comisariados por Carlos Antonio Soeiro de Lacerda, visitados por autoridades culturais e políticos, entre eles o presidente de Portugal, Jorge Fernandes Branco Sampaio, durante o seu mandato.

O retrato é o xénero que mellor domina e prova evidente da súa maestría, está nos personaxes



San Martín de Tours na Igrexa de San Martiño de Coia.

públicos que ao longo da súa carreira, trasladou as telas, o mesmo Rei de España, Xoan Carlos I ata o vigués Xosé Luis Bastos, coñecido como o Rei Galego de África, pasando polos ex-presidentes do Real Clube Celta, o actual Carlos Mouriño, Horacio Gómez e mesmo xogadores, Mostovoi e Gudelj, pois un tempo da súa vida artística dirixiu unha Academia de Pintura para Socios celestes no propio Estadio de Balaidos, sen esquecer aqueles outros óleos onde aparecen todos os Presidentes do Real Club Náutico de Vigo, asinados por Lemos, así como San Ignacio de Loyola patente na Igrexa dos Xesuitas de Vigo; de Escrivá de Balaguer, noutro colocado no despacho que Monseñor Rouco Varela en Santiago de Compostela; San Martín de Tours, na parroquia de Coia (Vigo); o Fundador da Orden do Colexio Amor de Dios na Avenida de Samil ou tamén aqueloutro da toma de posesión do Párroco, Xoán Carlos Rial de San Miguel de Bouzas, onde alen da súa figura aparecen retratados o bispo Monseñor Luis Quinteiro Fiuza e o sacerdote diácono na mesma parroquia de San Miguel de Bouzas.

Manuel Estévez

PREMIUM MEAT
BOCATERIA
O'CHEO
HAMBURGUESERÍA
SINCE 2015

HAMBURGUESAS
DESSERTOS
SANDWICHES
ENSALADAS
TAPAS
PLATOS COMBINADOS

* Tortilla Española *
(por encargo) **10€**

Horario
8:30 - 16:00 h.
20:00 - 00:00 h.
Martes cerrado por descanso

C/ Paulino Freire, 14 Bajo - BOUZAS
Telf: 886 12 53 66

REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES
S TALLERES F
TALLERES SAN FRANCISCO S.L

• MECÁNICA
• CHAPA
• PINTURA

AGENCIA DE SEGUROS
C/ CAMILO JOSÉ CELA, 4
TEL. 986 236 483 FAX: 986 213 971
36208 VIGO

Restaurante
A Gavela

ESPECIALIDADES

Lubrigante con arroz - Caldereta de pescado
Rodaballo con fideos
Rape con almejas - Almejas con fideos
Palometa con fideos - Arroz de marisco - Fideuá
Carne ó caldeiro (jueves)
Cocido (sábado) - Cordero al horno (domingo)

TAPAS VARIADAS

Pulpo - Calamares - Choquitos - Salpicón de rape
Empanadas variadas - Pescaditos

Rúa Eduardo Cabello, 17
Tels.: 986 207 600 • 36208 Bouzas VIGO

Plaza Diego Santos, s/n BOUZAS
986 129 335 Vigo

El día que me fui a pique.

Estábamos de Fiestas, el día comenzó esplendido. Por la mañana la banda de música pasó por nuestra casa y nos dedicó una pieza. Yo me encontraba muy ilusionada porque iba a ser la madrina del Campeonato Mundial de Faluchos. Nada hacía presagiar el drama que tendría lugar. Justo frente a mi casa había una exposición de faluchos nuevos, construidos por Astilleros Cardama, preciosos. Los echaron al agua, era una delicia verlos deslizarse por el mar, como madrina me invitaron a montarme en uno y mi espíritu aventurero me impulsó hacerlo. Casi sin ayuda logré subirme y comencé rítmicamente a remar, me deslizaba grácilmente por el mar.

Estaba eufórica, con mis ánimos a flor de piel. Tengo que confesar que no empecé con buen pie, me asignaron el bote número 6, lo vi con malos ojos porque no era de la nueva generación, era viejo, pesado y menos estable, por si fuera poco me indicaron que mi línea era la número 5, no entendía nada, ya que me encontraba en la orilla y para llegar a esa línea tenía que atravesar tres de ellas, lo que suponía un esfuerzo extra. El bote al estar en la orilla supuso que al sentarme en él lo hice con tan mala fortuna que quedé “embarrada”, tuvieron que empujarme para poder salir y ahí comenzaron mis males. “Mal empezamos”, pensé si no estarían haciéndome un boicot.” De entrada, el empujón para “desembarrarme” me



Yo momentos antes del hundimiento

¡ QUE ILUSION ! Parecía un argonauta en busca del vellocino de oro, disfrute navegando y terminó mi travesía. Que ilusión, lo había logrado. Los expertos marineros de Bouzas capitaneados por el campeón mundial de faluchos Mariano y Javier Grande, Mario Cardama y algunos que se encontraban allí, al notar mi habilidad innata me animaron a apuntarme a competir esa tarde. Mi ego estaba exultante por lo que sin pensarlo dos veces me animé y lo hice. Era tanta la euforia que aposté a pagar una ronda de gin tonics con todos lo que se encontraban allí, ya que tenía la seguridad que conseguiría ganar en mi categoría. Ya por la tarde con el mar en calma comenzó la competición y fueron saliendo los primeros clasificados. ¡ Y LLEGO EL MOMENTO !

desequilibró, por un momento me olvidé de ese mal trago y me concreté en la competición, mis brazos al unisonó comenzaron a remar, en ese preciso instante comprendí que no iba a ser el gran momento que había pensado, noté que no tenía estabilidad, iba de babor a estribor, comenzó a entrar agua y en un momento se produjo el desastre “naufraqué”, me fui a pique.

KUKI PO LO MAR ABAIXO Me vi bajo el agua, había un xurelo que por la cara que puso, creo que se reía de mí. En la misma playa que emergió lleno de vieiras y honor nuestro Cavaleiro, que vergüenza, yo DAMA del Cavaleiro de Bouzas, emergí, no como una

ninfa marina, sino como un salmonete, empapada, llena de algas, verdello y arena y sin honor alguno. En los del jurado vi en sus rostros la duda de que lo que habían presenciado, no había nada de la habilidad innata que había demostrado esa mañana. Pensé que había pasado desapercibida y que pocos se habrían dado cuenta del percance, hasta ¡ QUE HORROR !, por la megafonía anuncian “Kuki Bastos se retira”. El “se retira” de verdad era poco real, en realidad era que estaba hundida en el mar. Menos mal que –creo- que nadie hizo una foto de semejante desastre. Algunos de los presentes, tan asustados por lo que me pasaba hicieron intención de ir a rescatarme. Por fortuna no lo hicieron, ya que de haberlo hecho hubiera sido más humillante todavía.

Al ver a mi esposo lleno de lagrimas pensé “que peligro corrí que no pudo contener las lagrimas”, pero al acercarme a él, que decepción, no era lagrimas de temor, sino de risa. Ahora no me queda más remedio que pagar los gin tonics que había apostado y dedicarme a otra cosa. Se comentó en la familia y tanto mi primo Braulio, como el gran pintor Miguel Ruiz dijeron que este hecho no podía quedar en el olvido. Por lo que Braulio escribió el relato y Miguel lo plasmó en el dibujo que encabeza este reportaje. Creo que ha sido la peor aventura en la que jamás me he embarcado.

NUNCA MÁIS

Braulio Bastos Torres

Rua do Pazo 6, 36203 Vigo
Reservas: 986 12 63 32

Síguenos en:

PANADERÍA - PASTELERÍA
nova Viena

C/ Camélias 107 986 47 26 37 VIGO
C/ Johan Carballeira, 5 - BOUZAS (VIGO)
Telf/ 986 123 455

Salpevi
Servicios Técnicos y Gestión de Obras

Rúa Tomás A. Alonso, 185 bajo · 36208 VIGO (Pontevedra)
Teléfono: 886 165 720 · WhatsApp: 655 766 095
www.salpevi.es · contacto@salpevi.es

soluziona & safety JaiPe ePri

José Antonio Álvarez Pérez
Ingeniero T. Industrial · Colegiado 3.437 COITI Vigo
Móvil: 610 712 719 · contacto@jaap.es

Construcción de un Falucho

Por Mariano Vilar

FALUCHO: Embarcación que a principios del siglo pasado los niños de la Villa de Bouzas utilizaban como embarcación de remos para jugar e incluso acercar víveres a los barcos que estaban fondeados en la ría de Vigo.

También la utilizaban para acercarse a la Fanequeira y la Madornilla (piedras que estaban desde el Funchal hasta Alcabre) para ir a bañarse desnudos ya que en la playa no procedía bañarse en pelota picada. Con el tiempo, a principios de los años 40, con las Fiestas de Bouzas, los Patrones acordaron hacer una regata de Faluchos y Traineras.

La fabricación de estos Faluchos se realizaba con bidones vacíos de alquitrán que había en los varaderos, también cuando

venían los barcos a reparar las calderas y chimeneas quitaban los forros viejos en el muelle y los niños los cogían para hacerse un Falucho.

Con motivo de las fiestas del año 2018, la Cofradía que es la que organiza las Fiestas de Bouzas, se encontró que seis faluchos que están en el pantalán de exposición de los Marineros Artesanales de Bouzas estaban agujereados por la acción de la climatología con lo cual no podrían hacer uso de ellos para la famosa Regata de Faluchos que tradicionalmente se vienen realizando cada verano en las fiestas.

Rápidamente nos pusimos en contacto con **Mariano Vilar**, el tantas veces laureado Campeón de la famosa regata, él es la

única persona actualmente que sabe fabricarlos, tras hablar con él y con Astilleros Cardama, que gentilmente cedió sus instalaciones para su fabricación, teníamos claro que debía de ser una clase práctica de como es el proceso de fabricación para lo cual tanto Borja Cardama como Javier Grande nos enfundamos los monos de trabajo y pasamos a ser discípulos de Mariano que paso a paso nos iba instruyendo en el proceso de su fabricación, lógicamente tomamos fotografía y vídeo de cada etapa para poder documentarlo.

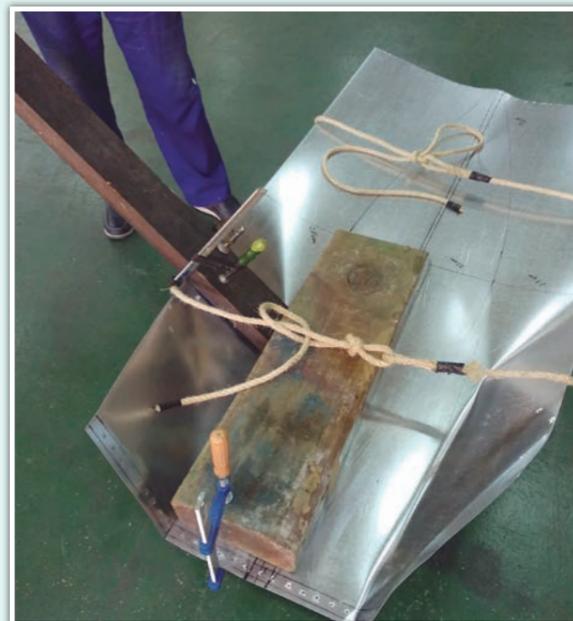
Fue un enorme privilegio para los dos trabajar codo con codo con Mariano, hasta seis tuvimos que hacer para el día de la competición en las Fiestas de Bouzas 2018.

A continuación trataremos de explicar brevemente con fotos como partiendo de unas chapas galvanizadas llegamos a construir un Falucho.

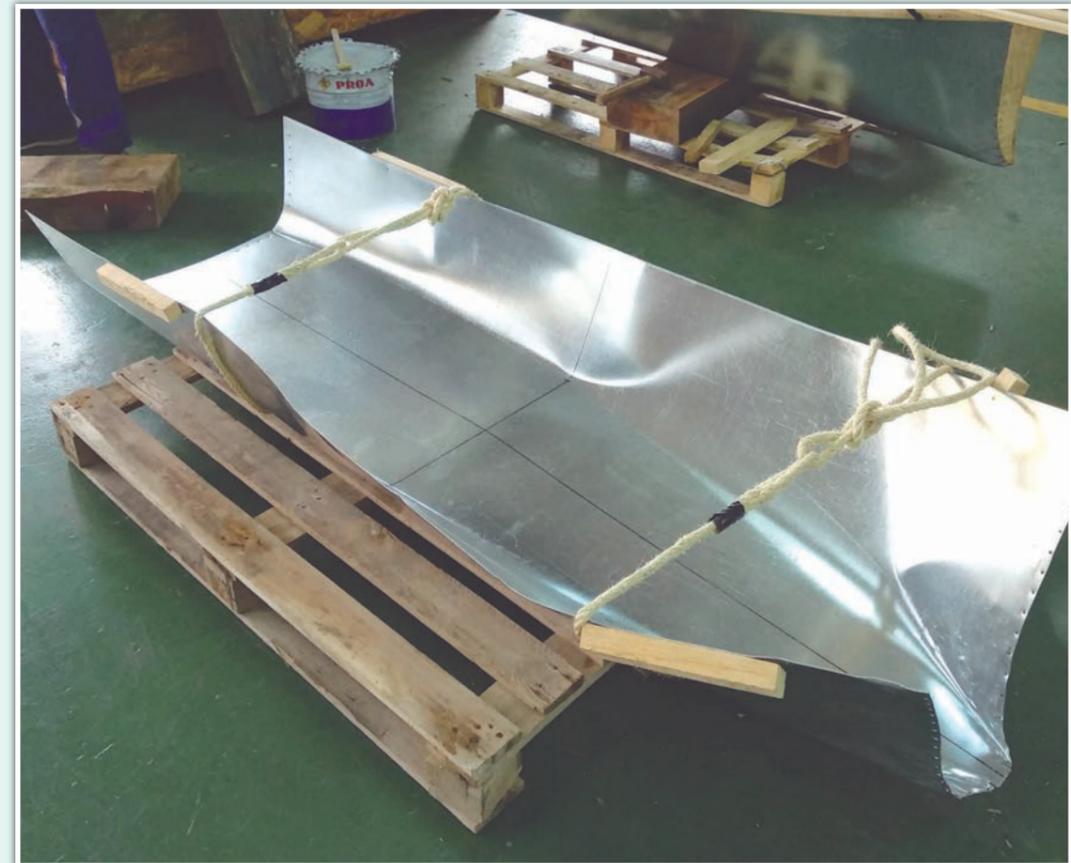
1. Tenemos que tener chapa-lata de 2x1 sobre ella trazaremos la plantilla para posteriormente proceder a su doblez.



2. La chapa es doblada utilizando dos tabloncillos uno de apoyo y el otro mas largo y que previamente se sujeta con unos sargentos a un palier ya que sobre suelo de cemento la chapa se deformaría y estropearía.



Se deja con unas cuerdas para que vaya cogiendo forma .



3. Preparadas la Popa, Proa y sus refuerzos, de madera, en carpintería se procederá a clavar en la chapa. Así como las chamiceras donde irán los remos.



4. A continuación se colocan los cintones internos y externos .



5. Se enmasilla para estancar.



Pintado del falucho junto con los remos que paralelamente se han preparado.



6. Pruebas de mar.



COLABORACIONES

7. Últimos detalles pegado de numeración.



8. Bautismo.



Vocablos utilizados por Mariano:

Marreta: martillón
Marretazo: golpe con el martillón
Botador: Punzón
Malleta: cuerda o estacha
Serrón: sierra

*Agradecer la colaboración desinteresada de Astilleros Cardama que ha puesto a nuestra disposición las instalaciones para realizar los trabajos así como personal propio del Astillero.
 Agradecer a estos trabajadores su buena predisposición y actitud con especial atención al encargado "Cesáreo Comesaña" por su experiencia y buen hacer como carpintero especialista.*

Javier Grande y Borja Cardama

Clínica Dental
Dra. BETY RODRIGUEZ

Odontólogo
 N° Colegiado 454

Adultos y Niños

Emergencias 24 Horas
 Móvil: 616 843 271

PAGUE EN UN AÑO Y SIN RECARGO

Ramón Buch, 4-1° C - Tel. 986 212 717
 Plaza Miñooca, nº 39 (Semiesquina Avda. Castela) VIGO



sunater[®]

Suministro Industrial y Naval

- Herramientas de mano
- Herramientas eléctricas
- Tornillería Inox
- Ferretería en general

sunater@sunater.com
 administracion@sunater.com
 www.sunater.com

Marqués de Valterra, 12 - Bajo
 36202 VIGO

ROSQUILLAS



Cristaleiro



C/. Carlos Fdez. Vázquez, 2
 Tel.: 986 360 038 - Fax: 986 369 728
 Gondomar

**Restaurante Típico
 Marinero**



ESPECIALIDADES:

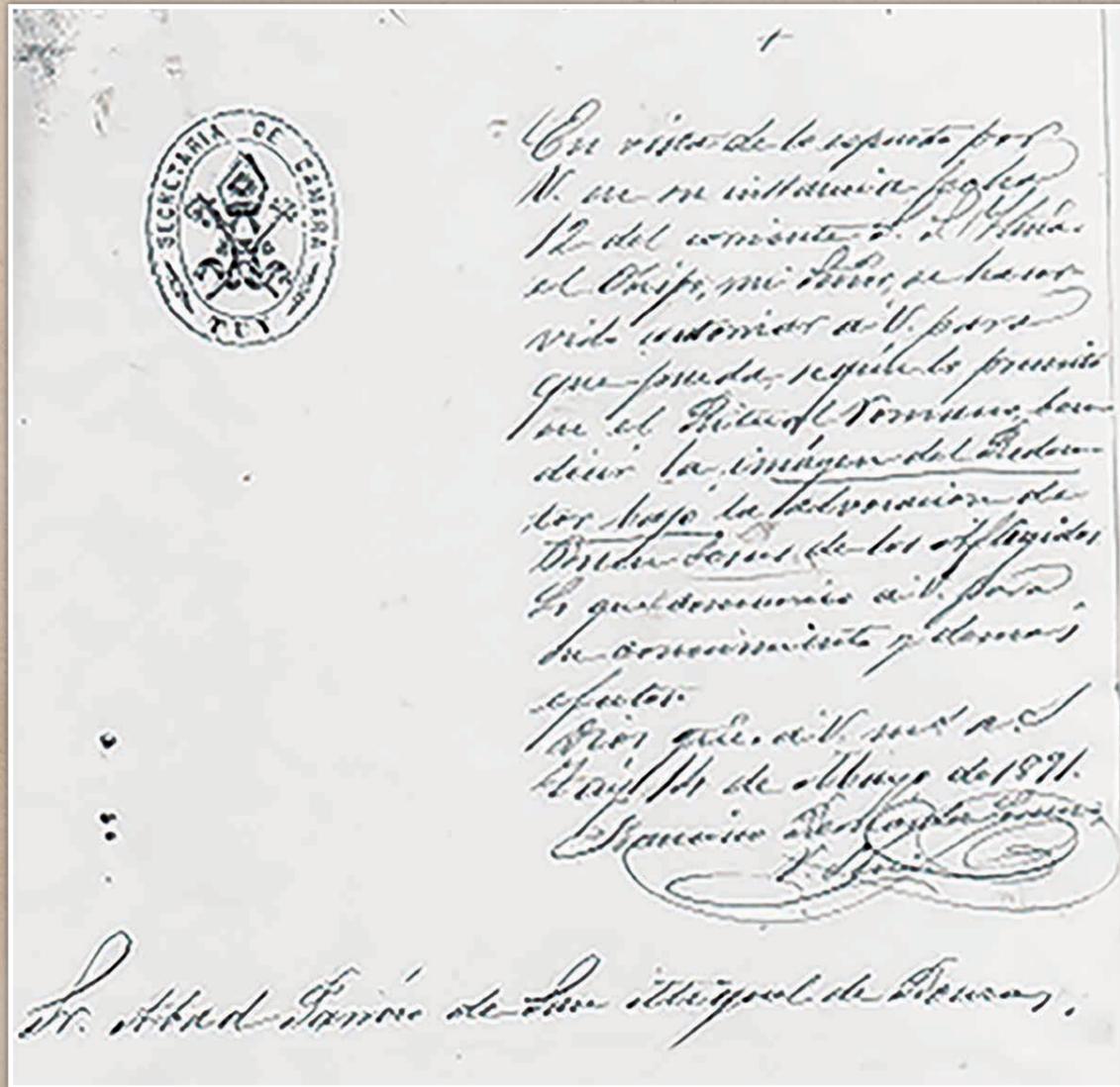
- Empanadas
- Arroz con Lubrigante
- Mariscos • Etc.

Rúa Eduardo Cabello, 25
 Tel. 986 202 008
 36208 BOUZAS VIGO

Advocación y bendición de la imagen del buen Jesús de los afligidos en 1891

Fotocopia del acta de la Secretaría de Cámara de Tui, de 14 DE MAYO de 1891, en la que el Obispo, autoriza para que se proceda a la bendición de la imagen del Redentor bajo la advocación de Buen

Jesús de los Afligidos, (original que se encuentra en carpetas del obispado "Bouzas", San Miguel, asuntos varios, clero, iglesia parroquial hasta 1900; subcarpeta "Bouzas", iglesia parroquial).



Familia Freire Gestoso



(De izq. a dcha.) Pescadoras en plena faena de pose: Maruja Gestoso (Madre de Juana Freire); Pepita Pérez (la de Telmo Pérez); Maruja Freire; María Mera (madre de M^a de Jesús); Emilio Mera (esposo de Maruja).



Estas mozas y guapetonas paseando por Bouzas son: María Gestoso; Lola Vicente; Sara; Antonia Vicente; Maruja Pujales y Eliosa Montenegro.



Cuatro madres de Bouzas a la salida del templo:
Aurora Álvarez (esposa de José Molares); Maruja Bastos; Maruja Gestoso (casada con Manuel Freire) y Encarna (esposa de Ernesto Freire)



Familia Freire, reunidos con motivo de unas bodas de oro.
Primera fila (por abajo): Consuelo.
Segunda fila: Manuela y Maruja Gestoso; Emilio Mera y Maruja Freire.
Tercera fila: Jesús; Antonio; Maruja Pichín; Julia Barrutia y Alfonso.

Agradecemos a la familia Freire Gestoso que nos haya permitido acceder a la enorme cantidad de álbumes de fotos antiguas de Bouzas

¡Hasta siempre Don Luis! ¡Bienvenido Don Juan!

D. Luis Hierro Najarro, después de ejercer como párroco de San Miguel de Bouzas durante más de 26 años, se retiró de la actividad sacerdotal el 14 de octubre de 2018. Ese mismo día, tomaba posesión de su cargo el nuevo párroco, D. Juan Carlos Rial.

Para despedir a Don Luis y dar la bienvenida a Don Juan, a las 7 de la tarde, se celebró una Misa presidida por el Obispo de Tui-Vigo, Monseñor Luis Quinteiro Fiuza, acompañado en el presbiterio por más de 20 sacerdotes y diáconos. Al finalizar la Misa se sirvió un ágape en el salón parroquial.

Teniendo en cuenta que, por distintas causas, mucha gente no había podido asistir a la Misa del 14 de octubre, a pedido de muchos fieles boucenses, se decidió hacerle un homenaje a Don Luis el 4 de noviembre.

El homenaje empezó, como no podía ser de otra manera, con una Santa Misa presidida por nuestro querido párroco. Al terminar la

Misa, tras las consabidas fotos en el atrio y bajo el centenario olivo, se celebró una comida en su honor en el Hotel Coia, durante la cual se le hizo entrega de una placa de recuerdo de parte de las cofradías y de la Asociación de Vecinos. La Cofradía del Cristo de los Afligidos, por su parte, le obsequió un álbum de fotografías donde se repasaba la participación de D. Luis en nuestras fiestas.

¡Que disfrute, Don Luis, de su merecido descanso ya vaya con la conciencia tranquila del mucho bien que en Bouzas ha hecho durante un cuarto de siglo. No olvidaremos nunca y esperamos que nos siga visitando de vez en cuando, especialmente cuando lleguen nuestra fiestas que también fueron siempre las suyas.

Después de 57 años de trabajo sacerdotal deseamos un buen retiro a D. Luis y damos la cordial bienvenida a nuestro nuevo párroco.



Despedida de Don Luis.

CADA FOTO UN RECUERDO



Toma posesión de Don Juan.



Despedida de Don Luis.



Comida despedida a Don Luis.



Placa de Homenaje al párroco.



foto de despedida bajo el olivo .

Pensión Restaurante
VERDEMAR
**Menú del día
comida casera !**

**Avenida Samil 75 Bajo Vigo
986 248 592**

PANADERÍA DAMASO
C/ Tomás Alonso, 287
Bouzas - Vigo
Telf.: 986 12 28 75
RSI - 20.106.82 PO

PANADERÍA GREGORIO ESPINO
C/ Gregorio Espino, 46-A
Vigo
Telf.: 986 37 07 44

Rico Rico
Calle Lopez Mora 64
Vigo
629 67 33 97

Vicarpo
náutica

CARPINTERIA NAVAL

Nave y Oficinas: Avda. de Beiremar, 183
Bouzas - 36208 VIGO e-mail: info@vicarpo.com
Telf.: 986 212 767 Fax: 986 247 940

O CROQUE
COCINA **10 AÑOS**

Rúa Pazo, 4 Bouzas
Telf: 986 43 99 73 633 29 47 47
info@apiques.com www.ocroque.com

Familia Souto-Uhía



Corría el año de 1966. Los jóvenes de la foto, Vicente Martínez, Jaime Soliño (sobrino de Celso y Rosa de Redondela), Manolo Torres, Suso Reina, Benjamín Iglesias y Manolo Bea se preparaban para disfrutar del Domingo del Cristo. Acababan de presenciar la exposición de las figuras de Eduardo Cabello (la barca, el barbero, etc.) y se encaminaban en dirección a Mariano para tomar su vinito y sus cacahuetes calentitos.

Más tarde y junto con algunos amigos fuimos a la Alameda a tomar unas cañas y contemplar a las chicas de nuestra edad que vestían sus mejores galas ese día, igual que los hombres pues ese día era el de estreno.

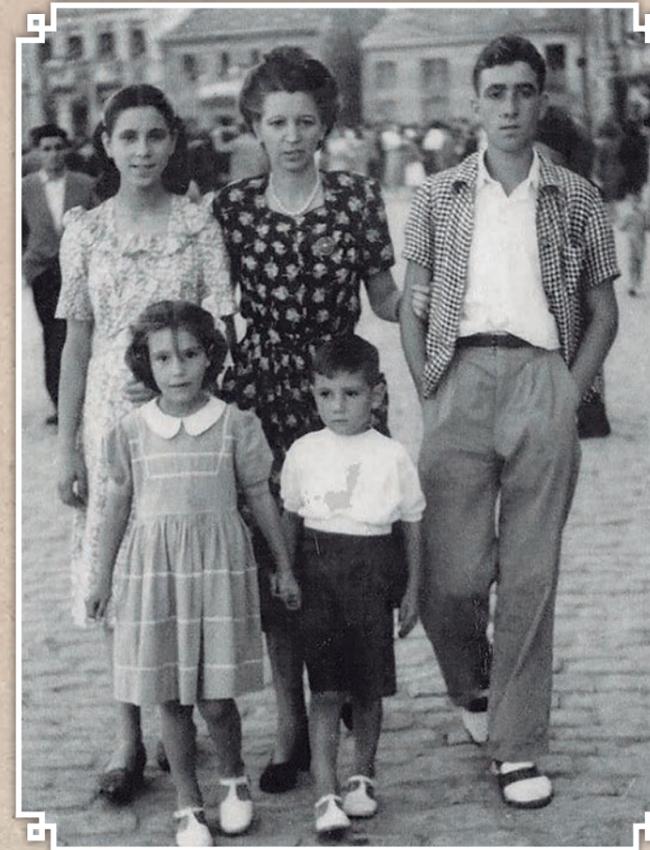
Por la tarde llegaba la verbena y la juerga, las bandas, las orquestas. Recuerdo una banda americana que los instrumentos parecían de oro por lo que brillaban. Las canciones de Paul Anca, Elvis Presley, los Beatles, los Rolling y todos los

conjuntos españoles: los Brincos, los Canarios, los Sirex, etc. sonaban en nuestros oídos sin necesidad de escuchar las orquestas o encender los tocadiscos. Su música no necesitábamos escucharla, estaba en nuestros ADN.

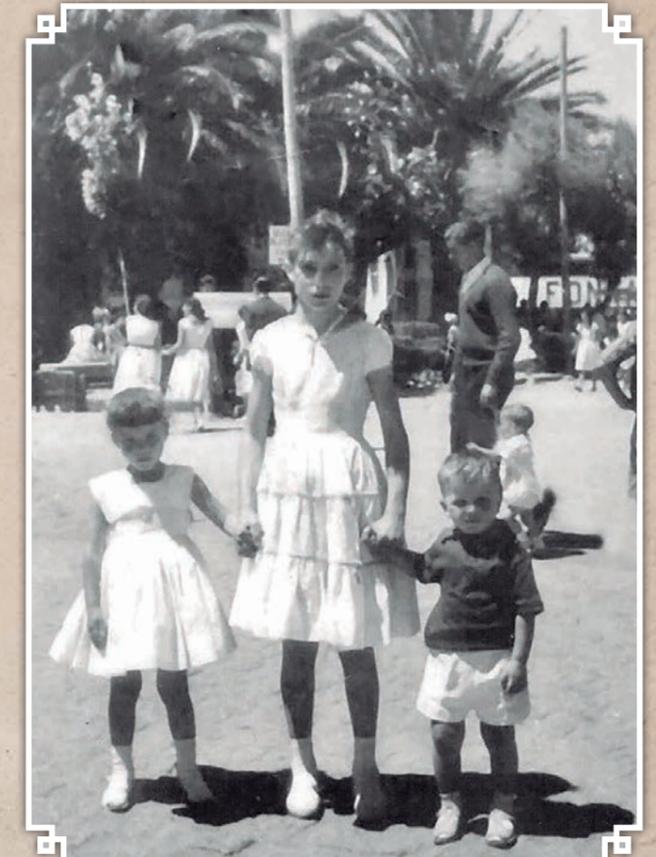
Quiero resaltar que afortunadamente todos los que están en la foto continúan dando guerra, es decir, que están vivos y bien conservados.

Un cariño para todos los boucenses y, como no, FELICES FIESTAS.

Vicente Martínez



Lolita, Marina, Pepiño, Mary y Nigel en 1950 en fiestas de Bouzas.



Marchi, Mary, Toñito en fiestas de Bouzas



Familia Souto-Uhía, en 1953, cumpliendo una promesa en San Roque, por la picadura de una faneca.



Playa de Bouzas 1964. Merchi, Pepe, Mari, Toñito y casi hermanos

Pescador “de la SECA”

Suso Freire Gestoso:

Como he comentado muchas veces hay personas, vecinos nuestros, que hemos de mantenerlos vivos y el



mantenerlos vivos es recordarlos. En este caso particular con más énfasis pues era mi hermano Jesús. Uno de los gemelos.

Hace dos años, con motivo de los actos del centenario del Rápido, quise resaltar la injusticia cometida con dos de mis hermanos: con Alfonso y sobre todo con Suso Freire Gestoso. En el libro de la historia del Rápido no son ni siquiera enumerados entre los presidentes y ambos lo fueron. Alfonso es uno de sus míticos jugadores y Suso, además y al mismo tiempo de magnífico jugador, entrenador, cobrador, lavandera, zapatero, zurcador,..., hasta “defensor” de los chavales nuevos del equipo.

Cuando escribí estos recuerdos, hace un par de años, prometí hablar de otra de sus facetas en la que mi hermano Suso era el “mejor”; así lo reconocían los profesionales al justificar su “capote” con un: “Hoxe non pescou nin Freire”.

Era un extraordinario aficionado a la pesca pero, como se mareaba y no podía embarcarse, lo hacía a pie en las grandes mareas, -Las Secas-, revisando las piedras de nuestra playa a las que conocía y reconocía incluso por la noche. Verlo pescar choquitos, - era capaz de distinguir los choquitos enterrados en la arena y los pescaba solo con la mano limpia-, nécoras, bruños, almejas,... era un espectáculo. A veces yo le acompañé a pie y pero sobre todo con el “falucho” cuando tenía 9/10

años. Me tiraba abordo lo que iba pescando. Para mí fue un trauma la suspensión de los campeonatos de faluchos pues,- yo así lo creo-, en aquellos momentos era invencible. Suso ya a punto de cumplir los 80 años, en la playa de Alcabre, llevaba en una bolsa que arrastraba por el agua, un “quiñón”; 2 nécoras y tres chocos.

EL PULPO.

Era, parece mentira, capaz de seguir el rastro de los pulpos por la playa. Recuerdo verlo, tendría nuestro sobrino Paulino 12 ó 13



SUSO con su monumental pulpo. Parece mentira que fuera pescado muy cerca de la Fanequeira. El que “sabe de esto” sabe que ese pulpo pesaba MÁS de 8 Kg.

años, en la playa de Roade mirando para el suelo. Se le veía “haciendo que hacía”, perdiendo el tiempo y le pregunté - ¿Qué haces?. Esperar. -Aquel pescador está en el “laño” donde hay un buen pulpo pero él no puede sacarlo con los bicheros tan pequeños que tiene. El laño es muy profundo-

Y, ¿cómo sabes que está allí? Le preguntó Miluco Pinal que iba

conmigo- No ves. Fíjate bien en ese rastro que dejó al pasar, nos dijo señalando un “clarado” en la arena que él interpretaba como “rastros”.

Eso nos intrigó y esperamos el resultado de la historieta. Cuando marchó el pescador él se fue directo a “fuchicar” en él “laño”. A la búsqueda del pulpo.

Le siguieron, jugando, nuestro sobrino Paulino y el Ferus, su perro lobo. Al cabo de 5 ó 7 minutos veo salir en estampida a mi sobrino y detrás de él a o can al ver al pulpo, que se había incorporado sobre sus patas desafiante encima de la piedra. Iban como alma que lleva el diablo a ver quién corría más. A mi hermano lo veo lanzándose sobre el enorme pulpo. Daba miedo. Me fui derecho a ayudarlo pero no hizo falta pues ya le había clavado el “flecha” y launque la pelea fue larga terminó dominándolo en cuanto le mordió entre los ojos. Miluco y yo nos miramos asombrados mientras le oímos a Suso: ¡ya decía yo que era muy grande. El punto débil del pulpo-

¡El pulpo pesó más de 8 kilos!

EL CONGRIO.

En esos tiempos para los que no estábamos en edad de tomar el café de la noche en el Liceo el lugar de reunión, después de cenar, era “El Cunco”.

Bueno; el cuento viene cuando una noche, de aquellas noches de agosto con la marea baja” y después de haber pescado unas nécoras” en las vías de los varaderos, Suso explicaba lo bien que lo había pasado y más o menos el número de ellas pescadas”, nos enseñó “su” medio ciento de nécoras, -Tucho Neira, su acompañante aquella noche-, ya había dejado las suyas en su casa.

Suso, como todo pescador que se precie, era “jabacho” e hizo un comentario del que nació la

historieta: Esta noche se me escapó un congrio que “tenía cabeza así”, - señalaba abriendo las manos más o menos 25 ó 30 cms.-

Todos oímos el comentario y algunos hicieron alguna pequeña chanza sin darle una importancia mayor pero... estab Tucho, - el de Odilo -, y Tucho el de Odilo que era un simpático bromista de los que sacaba la punta a todo preguntó machaconamente a Suso y sin dejar de jugar ...Suso ¿Cómo era la cabeza?. Suso, a pesar que se había dado cuenta que estaba de cachondeo repitió la medida pero con mucha desgana. A la contestación de Suso largó el... ”cuando lo pesques, la cabeza, me la como yo cruda”.

Aquella noche, cuando alguien entraba en “el Cunco” Tucho,- el de Odilo-, intentaba repetir la broma hasta que se dio cuenta que Suso lo miraba con “demasiada insistencia” y paró en sus comentarios en “seco” pero solo por aquella noche y mientras estuviera él. Muchas noches había referencias a la ya famosa cabeza del famoso Congrio de Suso de la cabeza que Tucho se comería cruda.

Las “secas”, como es sabido, se repiten en torno a los 28 días por lo que Suso oyó, sufrió y calló durante ese tiempo pero,... una noche, en las grandes mareas de septiembre, en las mareas más baja del año y en una noche de sábado cuando El Cunco estaba a tope pues además de los habituales coincidieron aquella noche componenter del Coro Terra e Mar, estaba Tucho, “el de Odilo”, jugando su habitual partida de dominó, que normalmente perdía, cuando le cayó encima de la mesa un bulto que provocó un gran sobresalto entre los jugadores de la partida, y a continuación se oyó la triunfante voz de Suso; “Esa es la Cabeza del Congrio que yo decía. Ya puedes empezar a comer. Es para ti. “ - y sin más pidió el habitual café cortado.

El silencio sepulcral se adueñó

del “Cunco”. Se paralizaron las partidas pues todos los jugadores nos levantamos a ver la cabeza del Congrio y poco a poco se empezaron a oír todo tipo de comentarios sobre el tamaño y sobre el como lo había pescado. Ahora el que tuvo que aguantar todo tipo de bromas fue Tucho. Suso, como buen pescador, se hizo con “la audiencia” explicando con todo detalle cómo había pescado el congrio y el cómo tuvieron que matarlo subidos al banco con el remo pues estaban calzados solo con zapatillas y es sabido el tremendo y peligroso mordisco del congrio.

Cuento esto con cierta urgencia pues Tucho “Neira”, que aunque está como un chaval de 30 años, fue el compañero de pesca de mi hermano aquella noche y, por tanto; testigo. El Congrio era de 12 Kg pero,..., a pesar de su buen tamaño con el tiempo siguió creciendo.

POST DATA:

Hoy esta tradicional pesca “a la seca” desapareció de entre las aficiones de nuestros jóvenes pues además de destruir la playa por los cascajos de los rellenos y de las obras, al cerrarla, la enfangaron por lo que desaparecieron las nécoras, choquitos, bruños, camarones, cangrejos,...¡que de todo había en esta viña del Señor!. De los antiguos pescadores de “La Seca” vive uno y de los grandes, sobre todo a la navaja y al longueirón, Paulino Rodriguez, (LALO) también destacado jugador del Rápido y otros equipos de superior categoría. Laliño...¡que sabrán estes o que era bo!

El ADN de Suso Freire para esta extraordinario, fantástico y único tipo de pesca lo heredó su hijo Jesús, sampayés nacido en Bouzas, nieto de Aladino y de Mercedes,y hoy un alto ejecutivo de IBM, CTO Banking & FM, IBM Europe; IBM Distinguished Engineer; IBM AoT & SPGI TAEC Member. Honor



Suso, hijo, con un Congrio refrendando así su ADN como pescador de “seca”. El congrio pescado en Canido, cerca de La Narosa, con el tiempo, llegó a ser más grande que el de su padre

concedido solamente a: “Estas personas que han demostrado liderazgo excepcional y eminencia técnica significativamente a nuestra Academia a través del trabajo,

iniciativa y liderazgo”.

Suso Freire Costas es uno de los muchos boucenses que hemos de recuperar para asegurar el renacimiento de nuestra villa Nota.- El nieto de Suso, hijo de Jesús, también tiene buenas maneras para seguir la tradición.

Paulino Freire

Últimos pescadores artesanos de: “liña” y “Boliche” en los Barrios: de Santa ana y de la Iglesia

Por Víctor M. Montenegro, Félix Rodal, Vicente Martínez, Víctor Gama y Paulino Freire.

Era un viernes del pasado invierno, en uno de esos “viernes de NO ayuno y NO abstinencia”, que organiza la “Asociación de papadores” – Os Maravillas - que con tanto mérito y saber dirige el “asceta y comedido Memel Montenegro” y dela que son sus cocineros titulares a José M. Dieste y Miguel González **** estrellas michelín.

Estando en tan grata faena evocamos particularidades de la superpoblada y heroica calle Santa Ana (la calle de las viudas) y del no menos heroico barrio de la Iglesia allá por los años 50/60 y resucitamos personajes, anécdotas,..., en una gratísima cascada de recuerdos. Con el ... ¿tú te acuerdas cuando...? Y así se empalmaba una anécdota con otra. Recuerdos que nos

de “la liña” y sus “barcos”. La liña en aquellos momentos era un largo cordel de abacá, -de cáñamo las buenas-, al que se le acoplaba una fuerte plomada, “feita a man”, de la que salían 3 ó 4 “tanzas (finas y duras tripas)” con un anzuelo cada una de ellas. Se recogían en un bastidor hecho de 4 tablillas unidas en forma de marco. Su longitud no llegaba a los 40 mts. NO EXISTÍA EL “NAILON” (nilón)

Los marineros artesanales eran pocos pero muy populares. Eran gentes con horarios distintos pues vivían, sobre todo, con el sol; las horas del “amanexo o del axexo”. En estas horas ellos debían estar en la “piedra” pues es sabido que esas horas hay que aprovecharlas.

En este “arte” destacaba sobre todos Casiano Román, su chalana “La Polar” (patente y gris plomo) solo la varaba en invierno o cuando se acercaba el mal tiempo. La subía en el Callejón del Mejías (popularmente Misias) y si había “galernas del suroeste con mareas vivas” en invierno la varaba con el “plan” para arriba pues sino el mar podía arrastrarlas. La ola subía hasta a Rua do Pazo. Lo mismo hacían con el San Pedro y el Donald en ese mismo callejón.

Casiano llegaba, al atardecer o a media mañana, con o peixe extendido por la corredera de la chalana y después de fondear, en la playa, lo metía en una pequeña “patela” que sumergía repetidamente en la mar y discretamente la tapaba con un trapo húmedo antes de entregársela a su señora; la Sra. Josefa. Siempre volvía con un rumbo raro para que no se adivinara donde podía haber estado pescando. Jesús fue su hijo más pescador liñeiro y lo hacía también en “La Polar”. Su hijo mayor, Casiano, tenía la “Gaviota” (patente y negro), un “bote” de los de Panjón con tambucho para dormir. El hijo más joven, David, fue un aficionado pero no profesional pero sí fue un buen jugador del Rápido.

Casiano Román, - El Palleiro - fue el protagonista con más de 60 años edad -“de aquellos años duros de entonces equivalentes a 100 años de los actuales”-, al



Esta es, ERA, la bendita playa de Bouzas en una mañana de Seca. Lugar de trabajo, parque infantil, campo de fútbol, lugar de cita para batallitas y peleas “serias”, ¿vamos a a playa?. Allí non nos separan?, falúas, faluchos,, el lugar vital y común para todos nosotros.

parecían totalmente olvidados y que en aquel momento decidimos, al contarlos, mantenerlos vivos. Recordamos con detalle a cada uno de los profesionales



FORMACIÓN PARA EL EMPLEO

- NAVAL
- INDUSTRIAL
- AUTOMOCIÓN

CURSOS DE FORMACIÓN CON LA GARANTÍA



www.formavigo.es
www.tesolgroup.com

986112929

Avda de Beiramar 171, Bajo. 36208 - Vigo - España

LUBRICANTES MARINOS

Petrocable, s.l.



TOTAL

DISTRIBUIDOR
desde 1984



Cánovas del castillo 10 3ºJ VIGO - 36202

Tels.: 986 211 992

Fax: 986 902 598

Móviles 630 028 450 - 691 640 240

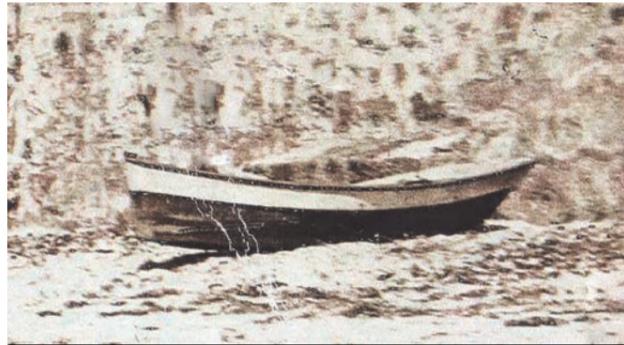
petrocable@petrocable.com



Casiano Román parece decir desafiante al congrío; ¡¡XA ESTAS AQUÍ!! . Casiano mira incrédulo al congrío que consiguió pescar y traer a tierra. Al verlo, ya en seco, debió pensar todos los trabajos y situaciones duras y comprometidas pasadas para hacerlo llegar a tierra. ¿como pueden facelo?. La epopeya fue como la de "EL VIEJO Y EL MAR" de Hemingway pero con final feliz. Tenemos que recordar para siempre la heroicidad de Casiano Román.

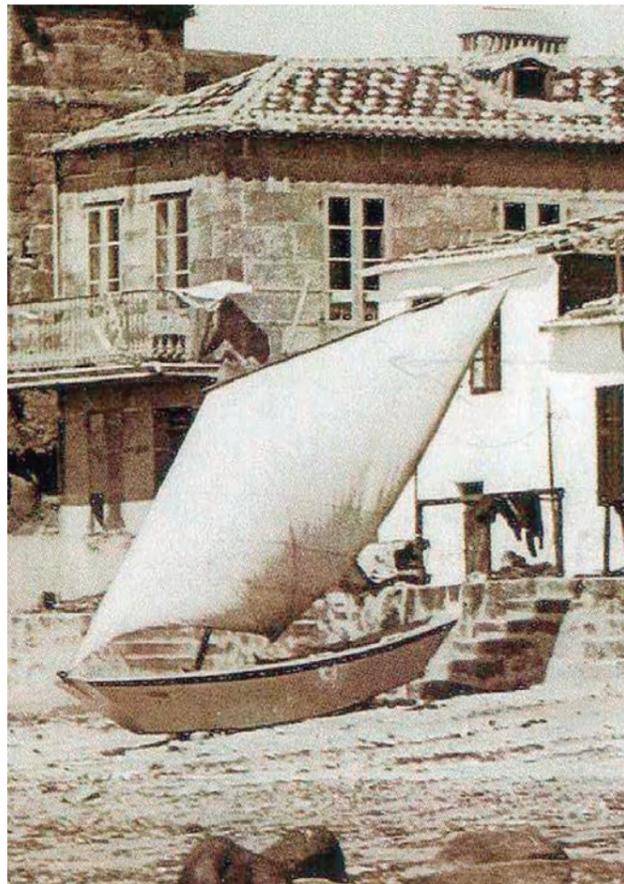
pescar un congrío de más de 35 kilos. Seguramente mereció que un cantor relatara la epopeya como la DEL VIEJO Y EL MAR pero con un final feliz. Entre los "liñeiros" no "profesionales" tenían chalanas en el barrio de Santana; El Sr. Casto - "Sr. Castro"- su nieto era su habitual usuario. A Tabito,- Gustavo 80 kilos de músculo-. Cuando iban a pescar a Melides, Goeira, Serralleiras,...cerca de Cies le acompañaba con otros dos remos Tante Carrera, otros 90 kilos también de músculo. Era obligado llegar hasta allí para pescar fanecas " de torar y cocer". Pintaba la chalana de rojo y blanco. Esta es la chalana protagonista de una famosa foto reproducida y expuesta en el restaurante "La Fanequeira".

La del Sr. Víctor Maneiro, el Tío Víctor, el que acompañaba a las bandas y de cuando en vez lanzaba una potente bomba de palenque-. De esta chalana nadie recuerda su nombre. El Sr. José Figueroa (abuelo de Juanjo) la "Maricarmen", que era igual a la del Sr. Víctor pero más moderna y las pintaban igual, (patente, azul y blanco). El original y único "San Pedro" (patente y gris plomo) de Sebito Román y el "Donald" (patente, blanco y azul pálido) de Luis Rey



Chalana del Sr. "Castro". Esta chalana, de menos de 4 metros y, mas o menos, 1,20 m. de manga era donde Tavito y Tante se acercaban hasta las Cies a pescar fanecas de "torar". ¡increíble!

que como Sebito la había hecho el mismo. Luís era hijo del Sr. Ángel Rey, "el de la farmacia de Santa Ana", donde se inició como farmacéutica Julita Justel y al mundo del trabajo nuestro queridísimo amigo José Luís Bastos. Hoy la hija de Julita, también farmacéutica, ya está jubilada. ¡Que tiempos! . El Sr.Figeroa, abuelo de Juanjo, y el Sr. José Comesaña, padre de Lino Comesaña, habían estado juntos en la "guerra de Cuba" y a menudo "contaban" anécdotas casi siempre dolorosas. Lino Comesaña, el hijo más joven de Sr. José, fue un destacadísimo actor social en todas las actividades de nuestra villa. Fue actor destacado



Gamela en la parte de la Iglesia secando la vela. No sé quién era el propietario pero juraría, por la fasquia, que era hecha en Corujo

en muchas instituciones especialmente con; la Cofradía medalla de oro, Presidente, vice e incluso cobrador del Rápido, tesorero del Liceo y del Patronato de Caridad,... Se casó con Lita Calvo y tuvieron cinco hijos, todos ellos de extraordinaria valía tanto moral, intelectual como social. Son ellos: Chelo, José Lino, Mariceli, Sebastián y Ángela. A ellos, y otros muchos otros hijos de la villa, hemos de reincorporarlos a nuestra comunidad. ¡Son necesarios que para reconquistar nuestro empuje, nuestro crecimiento y mantener viva la identidad de nuestra Villa!. Como tantos otros boucenses de pro, están distanciados física y emocionalmente de nosotros. No sé como pero... ¡Hemos de atraerlos!

En el barrio de la Iglesia tenían su base Jesús Santos, Vicente Martínez, su chalana "El Yapeyú" patente y gris. Los bolicheros hermanos Fernández; Manolo, Amador, Paco y Nazario. Amador más tarde fondeó en Santana así como su hermano Nazario. Su tripulación estaba compuesta por sus hijos Sito, Lito o Jorge, los más pertinaces y duros profesionales a los que se sumaba "Jarreiro". Jarreiro era un hombre admirable pues a pesar de sus dificultades físicas, tenía los hombros y brazos rígidos, remaba y halaba los cabos con la soltura y fuerza del más experto e incluso tiene trabajado con el "matahomes" a la almeja. Nunca requirió de "la caridad" sino lo único que pedía era trabajo y nunca dejó de cumplir en los muchos que desempeñó. El precioso "Racú", de popa de abanico, "María del Carmen",- patente y blanco-, de Manolo Fernández al que normalmente acompañaba, entre otros, su hijo Luis, (más tarde una autoridad en la reparación de motores diesel).



Lancha bolichera varada en la playa del Atrio. De este modelo de barco eran muy apreciados los hechos en Canido no solo por su navegabilidad sino por su comportamiento ante la mar dura.

Los también hermanos de Amador y Manolo; Paco, que

alternaba con todos los hermanos, y Nazario el más joven de ellos, ¡veloz delantero del Rápido de Bouzas de los años 55/60! era también un expertísimo e intuitivo gran "patrón". Al término de su vida profesional se convirtió en armador y, como no podía ser de otra manera, a su barco le llamó "Por Fin". En el otro lado del muelle fondeaba, el "Sobral" una lancha bolichera de 7/8 metros. Era de Benigno y Manuel a los que de chaval ayudaba su hijo Luís, un robusto y fuerte mocetón. Benigno, habitualmente, iba siempre descalzo y parecía tener un cuero curtido como planta del pie. Fueron los que más tiempo mantuvieron la profesión.

Había una singular tradición de la estaban todos atentos a los resultados. Siempre alguno de ellos el Domingo del Cristo, y coincidiendo exactamente con el término de los fuegos, "probaba a los calamares". Largaba su "boliche" en el arenal que corría paralelo al muelle de Bouzas. Si ya había calamar era el pistoletazo de apertura de la "campaña". Estos primeros lances, cuando "había" algo, eran de puntitas de calamar que ya no llegaban al mercado. ¡No tenían precio!. Eran, y son, para un capricho y realmente son un exquisito y caro capricho. (foto lancha clásica bolichera).

Al aparecer la "lura" los aficionados, a los pocos días "armábamos las liñas con poteras para arrimarnos a las marcas más cercanas: "La Grande" o "a Pequena", "el Poste" o a la "del Cura" (en honor del coadjutor D. Ángel Vilar), la "Milagrosa",...sobre todo a "Cabo de Mar" y... por fuera de Toralla si tenías fuerza para llegar allí y fuerzas para "pelearse" con los pescadores de Corujo/Canido que no dejaban pescar en "su mar". El Mar es de todos pero...tenía dueño.

A estas marcas había que añadir las específicas de la faneca aunque todas estas nombradas eran piedras fanequeiras había otras más famosas pero, para llegar a ellas había que tener "peito e pulmón". Cuando llegaron los fuerabordas se hicieron posibles y más visitadas como: Melides,- la grande y la de tierra-, La Medianía (muy peligrosa), "Farturenta" por fuera de Samil que descubrió mi hermano Benigno,...y ya en Cies las "Serralleiras", se pescaba mucho pero...se enganchaba más. La de "Chalequiño" antiguo monolito segunda bajada del monte/ abriendo islote playa con isla de San Martín, ..., *Para aquellos que les pueda interesar damos 12 marcas de fanequeiros famosos que creemos básicas cedidas por Víctor Gama. (una página resumen con las marcas que señalo)*

A GOEIRA

Faro de Goeira un poco abierto con Cabo de Vicus.

Faro de Goeira por la izquierda de Faro de Cabo de Vicus.

En el medio de las dos Estelas, edificio grande en playa de Patos, por detrás hay copa grande de árboles.

OS CEGOS

Cabo de Vicus con Faro Silleiro. Los dos faros, Robaleira y Cabo de Home casi enfilados, rojo a la izquierda y blanco a la derecha.

MELIDES

Faro de Subrido con caída monte Cabo de Homey hasta vaguada.

Borneira con cantera en Domayo-Vilaboa.

Bajada Cabo de Vicus con petón que hay a la derecha de la Goeira.

MELIDES DE TIERRA

Borneira con base derecha del puente de Rande.

En cabo de Homeal descubrir faro rojo.

Torre de Toralla por la izquierda del primer pico del monte Fragoselo en Corujo.

Goeira abicando cabo de Vicus.

COELLA-CASTROS

(Perpendicular a Melides, un poco hacia Cies)

Petón de La Goeira abicando con Cabo de Vicus.

Borneira con primer pibote, por el norte, del puente de Rande.

Boya de Salaiño con montículo a la derecha de la primera playa de Barra.

LAS TORRES

Cabo de Mar viejo con capilla de la Guía.

Torre de Toralla con monte Fragoselo en Corujo, entre los dos picos de la izquierda.

Espigón de Toralla con Galpón de caballos en el campo, del Bao en Corujo.

Borneira con edificio ancho y blanco a la izquierda de playa Rodeira.

BORNEIRA

Borneira dejando antena Jaján por la izquierda.

Cabo de Mar nuevo con punta del muelle del matadero.

LAMOSOS

Borneira por la izquierda de dos casasen playa Balea.

Cabo de Mar viejo con campanario iglesia de Bouzas y hasta esquina casetas muelle de

Bouzas.

También Borneira con montículo a la izquierda de la primera playa que está más cerca de la Borneira.

MUÑIZ

Borneira con capilla de la Guía. Casa en playa Temperans con pico en monte de Hio.

Chimenea de Massó entre árboles de Cangas, enfilando piedra en el monte.

MEDIANIA

Boya de Salgueirón con monolito de Rodeira.

Cabo de Mar viejo con playa de Cocho das Dornas.

CONVENTO

Chimenea de fábrica en Rodeira con Convento en Rodeira.

Capilla de la Guía con árboles que forman torre en monte la Madroa.

ARBOLITO

Borneira con pico Cabalo eb Cies, el primer corte por la derecha.

Cabo de Mar nuevo con Torre de Toralla.

Los "buraces" se pescaban en las mismas marcas pero había que llevar una bolsa de trapo llena de "maga", cabezas y tripas de sardinas muy machacadas, y la arriabas por la borda y a las mismas brazas situabas la liña. Si picaban fijabas la bolsa y la liña y ...a pescar. A finales de agosto los rapaces, desde el muelle o desde los barcos atracados, pescábamos "buraciños pequeños", todas las tarde por docenas- "chupa aceites" le decían las madres por el mucho aceite que

consumían al freírlos. Nuestros hijos aun llegaron a saborearlo pero ahora...como lo añoramos para nuestros nietos!

Con esta generación se terminó este oficio de artesanos, "pescadores de liña" y "boliche". Nuestros abuelos habían iniciado así el desarrollo de la mayor industria pesquera jamás conocida en España y seguramente en Europa y con ella una gran riqueza que fue base y origen de nuestro histórico desarrollo.

El liceo artístico e instructivo de Bouzas y sus 100 años.

En recuerdo de: Paulino Freire Costas

En el año 2007 celebramos el centenario del Liceo Marítimo de Bouzas. Yo creo que ese centenario no era el del Liceo sino de alguna, o las dos, Sociedades que más tarde, al fundirse, lo crearon. "¿La Marítima? y El Recreo". Ellas sí, que eran anteriores habrían cumplido ya los 100 años en esa fecha.

Yo muchas veces había oído a mi madre que nuestro padre, siendo presidente de El Recreo, había sido el promotor de esa unión de las sociedades de nuestra villa naciendo El Liceo Artístico e Instructivo de Bouzas.

Sabiendo que Casimiro Armada era un conocedor profundo de la historia del Liceo le pedí su ayuda para comprobarlo. Revisamos con detalle los pocos documentos que hay en los archivos del Liceo pero no conseguimos ninguna aclaración. Como en todas las actividades de nuestra villa no conservamos documentos y sin eso siempre seremos dependientes de creencias y pareceres pero nunca podremos comprobar con seguridad ni a ciencia cierta ningún supuesto. Como Miritto Armada, una de las mejores personas nacidas en esta villa de tantas buenas personas no me ayudó a aclarar mis dudas dejé dormir el tema aunque en el discurso agradeciendo la distinción que me concedieron hice referencia a aquellas palabras que tenía grabadas desde hacía muchos años: "vuestro padre unió las dos sociedades y de ahí nació el Liceo".

Pero hace cuatro o cinco años;

que agradable sorpresa para mí Aurora, amable y muy capacitada empleada de La Asociación Sociocultural de Bouzas, me pregunta, al mismo tiempo que me entrega el documento que adjunto que había encontrado haciendo prácticas en la clase de informática...Este señor es su pariente. ¿no?. Lo leo y...¡ Claro que sí! Es mi padre.

Después de releerla con detenimiento hago una copia y la envío al Liceo de Bouzas, en ese momento había un intercambio de Presidentes pues Xoan Ramón Carballo, después de una etapa muy brillante al frente del mismo, había presentado su dimisión. Más tarde me puse en contacto con la administración y el nuevo, anterior, presidente recomendando que investigara cual era exactamente la historia de estas Sociedades, sus Estatutos y Reglamentos. Pero no se hizo nada, esperamos que esta nueva directiva inicie la investigación. Ahora bien. Lo que parece demostrar el recorte de la prensa encontrado,- Pueblo Gallego 2/2/1924 - que El "recreo artístico industrial",- dando como bueno el nombre que aparece en este recorte del "Pueblo Gallego",- estaba dirigido por Paulino Freire Costas y que él y su junta directiva había sido reelegida. La componían los más destacados vecinos de la Villa; Somoza,- director de Correos y pintor de renombre,- Pepe Mera, Julio Gestoso,- Chao-, Ángel Rey, Casimiro Rodríguez, Rafael Fernández, Germiniano Figueroa,



Paulino Freire Costas

etc. Luego, separada de la dirección del Gremio del Mar / Liceo por primera vez desde hacía muchos años, ¿1.896?, la Comisión de Fiestas presidida por Manuel Gestoso,-Chicha- y compuesta por Javier Gestoso,- presidente fundador del Rápido,- Luciano Rey, Ignacio Correa,...De aquella era una honra y un deber participar en las Asociaciones que daban carácter y mantenían viva nuestra historia, nuestras tradiciones y a la vez defendían sus intereses y su Hecho Diferencial.

En el histórico documento se puede leer, en el original,... "para dar una idea de la enorme importancia que viene adquiriendo este Centro Recreativo, que lo que llevan pagado por el traslado al nuevo local, que data desde muy poco tiempo, asciende a 20.000 Ptas. que han conseguido cancelar con sus propios recursos en el término de seis meses. Para las obras y demás complementos que figuran en el programa, tienen presupuestadas unas cuantas miles más, que serán atendidas sin que tengan que recurrir más que a sus recursos naturales,..." y continúa

la reseña,... "El calendario de las fiestas que darán en sus salones, durante este mes y venideros, pone también de relieve, el empuje y fuerza económica de esta sociedad".. Hemos de destacar que cada sociedad mantenía: Un Grupo de teatro con un elenco numeroso y notable, coro, gaitas y grupo de danza así como equipos para competir en juegos de salón con otras sociedades; billar, ajedrez, dominó e incluso se organizaban disputadísimos concursos de juegos sociales,... Como anécdota destaca que en nuestro Recreo- Liceo ", hizo una exhibición el campeón del mundo de ajedrez el cubano Capablanca cuando pasó por Vigo camino de la Habana. Uno de los 12 juegos de ajedrez que se usaron en la exhibición es de mi propiedad. Estamos pues en el año 1924 y el Liceo aún no existe. Deduzco que su fundación estará en el entorno del año 1925 pues a partir del 1921 mi numerosa familia crecía en dos hijos cada 3 años o sea que en el 1925 ya estaba anunciada la venida del 3º de mis hermanos: Benigno. En esas fechas su gran sentido de la responsabilidad lo llevan a

abandonar todas las actividades "extras". No podemos olvidar que a más de dirigir las empresas familiares tenía su propia familia, que empezaba a ser numerosa, y hubo de abandonar la dirección de muchas sociedades e iniciativas por él diseñadas para centrarse en las negocios familiares. Es por lo que creo que EL LICEO ARTISTICO E INSTRUCTIVO DE BOUZAS nació sobre el 1925 / 6 aunque la efemérides celebrada en el 2007 debe ser admitida como correcta y válida pues las sociedades que lo formaron ya existían. Cuando trasladó su sede al actual edificio pasó a llamarse LICEO MARÍTIMO DE BOUZAS.

Paulino Freire Gestoso
Para el año que viene intentaré hacer una semblanza de mi padre que, como aseguró D. José Nogueira Dalmás, " fue la persona que supo ver el futuro y dificultades del desarrollo de pesca y sus posibles soluciones y al mismo tiempo creó las bases sólidas para el desarrollo Industrial de Bouzas".



Pueblo Gallego
 2 de febrero 1924

Restauración del palco de música.



Dentro de un proyecto de recuperación de los palcos de música que hay en toda Galicia, el palco de la alameda de Bouzas, tras seis años clausurado, fue por fin restaurado por el Ayuntamiento de Vigo. Era un compromiso del alcalde con Bouzas.

El templete de la música sufría desprendimientos estructurales y peligro de desplome. La reparación consistió en la demolición del forjado existente, la reparación de la base de piedra, la recuperación de elementos, la limpieza y la iluminación.

¡Que dure muchos años y que nos siga dando alegrías musicales!



Cafe - Bar
MANHATTAN

Avenida Atlántida, 1
36208 Vigo Tel, 986 24 09 70



Bocadillos - Tapas
y Hamburguesas

SEMPRE BOUZAS

¡Sempre con nos, Patxi!



Este ano, as nosas verbas para as Festas de Bouzas, non son unhas verbas de agasalho e troula, senon que son un recordo e merecido homenaxe a Patricia Bastida Pujales, "Patxi", a nosa Presidenta,

compañeira e amiga, que nos deixou tras unha dura enfermidade, no nadal pasado.

Patxi foi unha das fundadoras da Asociación Cultural da Vila de Bouzas, movida polo seu cariño por Bouzas. Muller forte e traballadora, facía seus os proxectos comúns e tiraba deles con paixón. Agora, sen ela, o Día das Letras Galegas, o Día de Galicia, o Entroido, o Samaín, o teatro no Cruceiro Vello..... xa non serán o mesmo.

Patxi foi unha peza esencial no noso proxecto estrela do 2018: a exposición fotográfica "Eu namorei

en Bouzas", que con máis de 150 fotos estivo exposta na Casa do Patín no mes de setembro, con formidable acollida. Ela aportou entrañables fotos de parellas de Bouzas e traballou intensamente durante o ano no que se xestou o proxecto, mais cando a inauguración, a enfermidade xa non lle permitiu estar ao 100%.

¡Grazas por todo, Patxi!. Nos, e todo Bouzas, botámoste de menos, e sempre nos quedará o teu sorriso e o teu amor incondicional pola nosa Vila.



Nas Festas, levantaremos a nosa copa e brindaremos por ti, Patxi. Cris, Paz, Fani e Jaime. A Xunta Directiva da Asociación Cultural da Vila de Bouzas.

arpre
PRENDAS INDUSTRIALES

Casiano Martínez, 36 Bajo
Tel. 986 202 765
Fax: 986 202 765
36208 Bouzas VIGO
arpreprendas@gmail.com
www.arpre.es

GRUAS Doniz

+55
Años de Experiencia Desde 1958

- > Grúas Móviles Autopropulsadas hasta 650 Tm
- > Camiones Grúa hasta 40m
- > Transportes Especiales: Plataformas extensibles hasta 50m, góndolas rebajadas, modulares, cama baja, etc.

VIGO - PONTEVEDRA - PORRIÑO - SANTIAGO - OURENSE
Tel. 986288080 info@gruasdoniz.es www.gruasdoniz.es

Bar Ribeiro
VINOS Y TAPAS

C/ Santo Cristo, 3
36208 BOUZAS (Vigo)
Teléf. 886 143 782
ribeirobar@gmx.com
f eguzki ribeiro

WiFi

Clínica Veterinaria BOUZAS

Servicio gratuito a domicilio
de alimentos y accesorios para su mascota

HORARIO:
de 10:00 a 13:30 h.
y de 17:00 a 20:30 h.
SÁBADOS:
de 10:30 a 14:00 h.

Tomás Paredes, 52 - Tel. 986 241 024
36208 Vigo
e-mail: clinicabouzas@gmail.com

ASOCIACIÓN

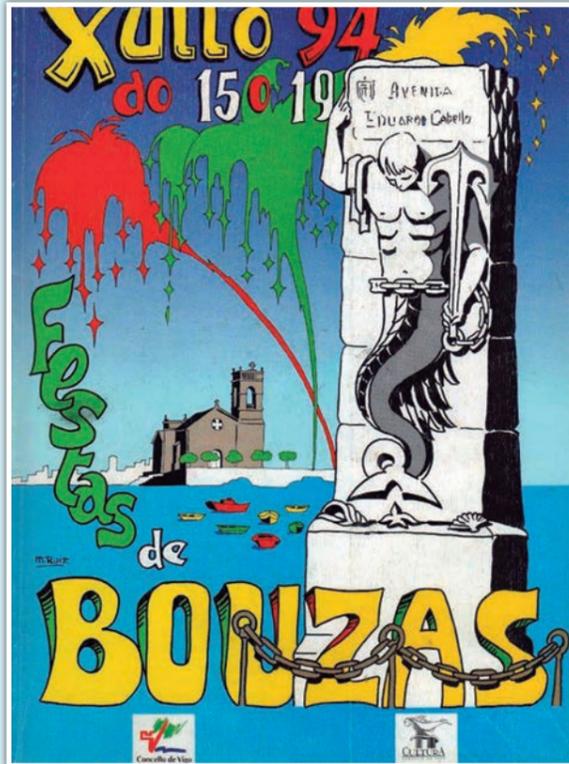
VODEA

Cafetería ASOCIACIÓN DE VECIÑOS DE BOUZAS

Felices Fiestas Bouzas
Ángel y Carmen

Rúa do Pazo, 2
Tel./Fax: 986 233 521
36208 Bouzas VIGO

Hace 25 y 50 años



El libro de Fiestas, dirigido por Paulino Freire y asesoramiento periodístico de José Carlos Espinosa, empieza con una de las preciosas portadas de Miguel Ruiz e incluye abundantes páginas de saludas de autoridades. El pregón, a cargo de Juan Goberna y Baltasar Pujales. La ofrenda al Cristo, a cargo de Maruxa Montenegro; y la de san Pedro, a cargo de Alipio Santiago Nieto.

Sigue una secuencia de fotos antiguas de María Carnero, Colegio de la SS. Trinidad, Escuela de D. Antonio Costas, Colegio de Doña Ramona, de Manola Bustelo, Colegio de Doña Antonia, Hermanos Correa, Comuniones de Doña Merceditas, Marujita Freire...

Entre los muchos artículos del libro cabe mencionar: Requiem por una Villa, de Constante Leirós; Las cruces de piedra, de Justo Fernández Fandiño; Agregación del ayuntamiento de Bouzas a Vigo, de Constante Leirós; Los transportes de antaño a Bouzas, de José Espinosa Rodríguez; Juan Antonio García de Bouzas y calles con nombres propios, de Baltasar Veiga; Efemérides de Bouzas desde 1719 (hace 275 años) hasta 1894, de José María Pérez; Patronos de pesca: Esteban Barreiro, de José Carlos Espinosa; Visita de la Marina italiana a Bouzas, de Luis Bastida; artículo sobre la posible instalación de Petrovigo en zona portuaria; y finaliza con una carta de despedida del Cofrade mayor, Paulino Freire.



El libro de Fiestas de 1969, todavía en formato pequeño, no tenía la relevancia del libro actual, pero está lleno de artículos que cantan la grandeza histórica y social de Bouzas.

Empieza con un saludo del presidente de las fiestas, D. Telmo Pérez y del alcalde de la ciudad, Rafael Portanet. Sigue un relato sobre los fuegos de Bouzas y el programa de fiestas. A continuación aparecen una serie de artículos con distintos enfoques:

Bouzas y su industria pesquera; Bouzas y sus circunstancias, con una foto del avanzado estado del edificio del Liceo marítimo, de Antonio Diego Pérez; Expresión, de José María Arbones; Recuerdo de Bouzas, de Manuel Dacosta; el Cristo de Bouzas, de Francisco Mantecón Molins; Coia nova e Bouzas vella, de V. Paz Andrade; Gratitud, de Antonio Pardo; Personalidad histórico-jurídica de la Villa de Bouzas, de Francisco José Pino Salgado; Entronque de amor, de José Santos Reiriz, director del Colegio Nacional "Virgen del Rocío"; Un agregado a la Villa, de Felipe López Cartelle y, finalmente, Tributo de gratitud y pleitesía, del párroco, José Fernández Parada.

A Brincadeira

Año a año, la fiesta de "A brincadeira" va ganando importancia y presencia institucional, de la misma manera que lo va haciendo la Fiesta de la Reconquista de Vigo, que pronto será declarada de interés turístico nacional. La razón fundamental de la mayor aceptación de estas fiestas no es otra que rescatar del olvido una página de gran valor histórico: En 1809 habíamos sido invadidos por el ejército napoleónico y juntos, demostrando una vez más que la unión hace la fuerza, conseguimos derrotarlos recuperando nuestra dignidad como pueblo y como nación.

Como las imágenes no mienten basta contemplarlas para comprobar la multitud

que asiste a la fiesta, autoridades incluidas, la conservación de nuestras tradiciones gallegas con trajes e instrumentos musicales y que tampoco falta tiempo para una cuchipanda con una buena paella "mariñeira".

"A brincadeira" tiene otro efecto beneficioso: Nos indica que ya están cerca las famosas fiestas de Bouzas en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos.

Así, medio en serio, medio de "brincadeira". vamos recordando nuestra historia y preparándonos para una celebración siempre deseada.



Fotos cedidas; Atlántico, La voz de Galicia.



MARTES 09 DE XULLO:

20:00h. Santa Eucaristía
20:30h. Baixada do Bo Jesús e instalación no trono.

XOVES 11 DE XULLO, COMEZO DA NOVENA:

19:30h. Rosario
20:00h. Santa Eucaristía

MÉRCORES 17, XOVES 18 E VENRES 19 DE XULLO:

Triduo solemne.
PREDICADOR: Excmo. e Rvdm. Sr. D Leonardo Lemos Montanet

SÁBADO 20 DE XULLO 12:30H:

Misa na Honra aos Nossos Maaiores co Predicador Sr. D. Juan Carlos Rial González.

DOMINGO 21 DE XULLO, DÍA GRANDE DAS FESTAS DO CRISTO:

Ás 12:00h. Misa Maior.
Ofrenda a cargo do Excmo. Sr. D. Miguel Ángel Santalices Vieira
Cantada pola Coral Casabranca
Predicador: Excmo. e Rvdm. Sr. D. Luis Quinteiro Fiuza

Ás 21:30h. Procesión do Cristo dos Afligidos.

LUNS 22 DE XULLO, DÍA DO CARME E SAN TELMO:

19:00h. Misa Solemne na honra á Virxe do Carme.
20:00h. Procesión coas imaxes da Nosa Señora do Carme e San Telmo.

MARTES 23 DE XULLO, DÍA DE SAN PEDRO O PESCADOR.

13:00h. Misa solemne en honra a San Pedro Pescador:
Ofrenda a cargo del Capitán de la Marina Mercante y Pesca D. Juan José Fernández Ricoy

A continuación Procesión co paso A Pesca Milagrosa.

COFRADIA DEL STMO CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE BOUZAS:



Cofrade Mayor:
Iñigo Andonegui Freire.
Vice. C. Mayor 1º y Tesorero:
Mario Cardama Barrientos.
Vice C. Mayor 2º:
Javier Grande Pérez.
Asesor Espiritual: Rvdo. D. Juan Carlos Rial González.
Secretario: Juan Manuel Andonegui Freire.
Mayordomo: José Santiago Rodríguez Alonso.
Camarera: Mª del Carmen Rodríguez.
Patrón Mayor S. Pedro: Carlos Lago Suárez.
Archivos: Enrique Pedrosa Rodal.
Vocales:
• J. Telmo Grande Perez.
• Fernando Malvar Campos.
• Santiago Moral Alves.
• Baltasar Pinal García.
Culto y Social:
Lulucha, Chiruca y Fina.

DIRECTIVA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Presidenta: Purificación Gestoso Lago.
Asesor Espiritual: Rvdo. D. Juan Carlos Rial González.
Vicepresidente: Víctor Manuel Montenegro Márquez.
Secretaria: Obdulia Veiga Román.
Tesorero: Lorenzo Pardo Oca.
Camarera: Ángeles Arce Gómez.
Vocales:
• Esperanza Pedrosa Porto.
San Pedro Pescador.
Patrón Mayor San Pedro: Carlos Lago Suarez.
• **Secretario:** Manuel Martínez Cordero.
• **Colaboradores:** Víctor Manuel Montenegro Márquez.

ASOC. DE AMIGOS DE LA RUTA MARÍTIMA DEL APÓSTOL SANTIAGO A GALICIA:

Presidente: Javier Grande Pérez.
Vicepresidente 1º: Mario Cardama Barrientos.
Vicepresidente 2º: Juan M. Andonegui Freire.
Vicepresidente 3º: Enrique Veiga González.
Secretario: Santiago Moral Alves
Tesorero: Iñigo Andonegui Freire.
Director de la Ruta: Guillermo Hompanera Domínguez.
Comodoro: José Manuel Veiga López.
Proyecto Camino Portugués: Celestino Lores
Vocales:
Enrique Pedrosa Rodal.
Baltasar Pinal García
Comisión Fiestas:
Fuegos: Javier, J. Telmo y Juan M. Andonegui.
• **Orquestas:** Javier Grande.
• **Bandas:** Emilio Rodríguez Bermúdez.
• **Seguridad y Tráfico:** José María Álvarez.
• **Alumbrado y Fuerza:** Santiago Moral.
• **Señalización:** Aquilino Molina.

COMISIÓN FIESTAS:

Fuegos: Javier, J. Telmo y Juan M. Andonegui
Orquestas: Javier Grande
Bandas: Emilio Rodríguez Bermúdez
Seguridad y Tráfico: José María Álvarez
Alumbrado y Fuerza: Santiago Moral
Señalización: Aquilino Molina

LIBRO/PROGRAMA:

Libro/Programa: Telmo, Paulino, Enrique Pedrosa, Javier, Iñigo, José Carlos Espinosa.
Concurso Pintura: J. Telmo Grande.
Concurso Pesca: José Manuel Veiga.
Faluchos: Braulio Puga y Víctor.
Memorial Luis Bastida: Camilo, Francisco e Iván Donsión.
Canasta: Suca.
Homenaxe os Nossos Maaiores: Lulucha, Fina y Chiruca.

Por la ley de protección de datos, no se puede publicar la lista de Cofrades .

Programación Popular Festas de Bouzas 2019

VIERNES 19

19:00	ACENDEMENTO DA MEGAFONÍA	ALAMEDA
19:30	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
21:15	PREGÓN A CARGO DE D. TONY LOMBA (PALCO)	ALAMEDA
21:00	GRUPO COSMOS	PÉRGOLA
22:15	ACENDEMENTO OFICIAL DA ILUMINACIÓN	ALAMEDA
22:30	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
22:45	ORQUESTA SAUDADE	PRAIA
23:00	"ACTO DE NOMEAMENTO DAS "DONAS E CABAILEIROS DE BOUZAS"	"ZONA FRANCA
0:00	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
0:45	GRUPO COSMOS	PÉRGOLA
2:30	ORQUESTA SAUDADE	PRAIA

SÁBADO 20

10:30	PASARRÚAS DE BANDA DE MÚSICA SAÍDA E CHEGADA	ALAMEDA
12:00	DESFILE DE CABEZUDOS	ALAMEDA
12:00	SAÍDA PRAZA DE URZAIZ-RÚA DO PAZO-	ALAMEDA
12:00	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
12:30	MISA DOS HOMENAXE OS NÓSOS MAIORES	ALAMEDA
14:00	COMIDA - HOMENAXE OS NÓSOS MAIORES	ZONA FRANCA
17:00	ANIMACIÓN INFANTIL A CAIXIÑA DE MISTOS (FESTIVALIÑO)	ALAMEDA
18:00	CAMPIONATO DE FALUCHOS	PRAIA
18:00	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
20:00	ENTREGA DE TROFEOS DO CAMPIONATO DE FALUCHOS, PINTURA, PESCA INFANTIL, CANASTA E FÚTBOL	ALAMEDA
21:00	GRUPO IMPERIO	PÉRGOLA
21:00	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
22:45	ORQUESTA LA ESTACIÓN	PRAIA
0:00	ACTUACIÓN BANDA DE MÚSICA	ALAMEDA
0:45	GRUPO IMPERIO	PÉRGOLA
2:30	ORQUESTA LA ESTACIÓN	PRAIA

LUNES 22

10:30	PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE ARCADE SAÍDA E CHEGADA	ALAMEDA
12:30	BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE ARCADE	ALAMEDA
17:00	ANIMACIÓN INFANTIL OS CONTOS DO PIANO	ALAMEDA
18:00	BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE ARCADE	ALAMEDA
19:00	MISA SOLEMNE NA HONRA DA NOSA SEÑORA DO CARME E SAN TELMO	
20:00	PROCESIÓN DA NOSA SEÑORA DO CARME E SAN TELMO	
21:00	BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE ARCADE	ALAMEDA
22:45	ORQUESTA LA DIMENSIÓN	PRAIA
0:00	BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE ARCADE	ALAMEDA
2:30	ORQUESTA LA DIMENSIÓN	PRAIA

MARTES 23

10:30	PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA SAÍDA E CHEGADA	ALAMEDA
12:30	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
13:00	"MISA SOLEMNE NA HONRA A SAN PEDRO "EL PESCADOR"	
14:00	COMIDA DE PATRONES	
18:30	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
20:00	ANIMACIÓN INFANTIL CINEMA INDOOR	ALAMEDA
21:00	"PROCESIÓN NA HONRA DE SAN PEDRO COA IMAXE DA "PESCA MILAGROSA"	
21:45	GRUPO NEBRASKA	PRAIA
0:00	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
1:30	GRUPO NEBRASKA	PRAIA

DOMINGO 21

10:30	PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA SAÍDA E CHEGADA	ALAMEDA
11:45	RECEPCIÓN DE PERSOEROS	
12:00	MISA SOLEMNE CANTADA POLA CORAL CASABLANCA	
13:00	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
17:30	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
19:00	ANIMACIÓN INFANTIL CINE NA RÚA	PÉRGOLA
20:00	GRUPO FAMA	PÉRGOLA
20:15	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
21:30	PROCESIÓN DO SANTÍSIMO CRISTO DOS AFLIXIDOS	
21:45	ORQUESTA SOLARA	PRAIA
23:00	"XV FESTIVAL POÉTICO PIROMUSICAL "CIDADE DE VIGO - VILA DE BOUZAS"	
23:30	GRUPO FAMA	PÉRGOLA
0:00	BANDA DE MÚSICA MUNICIPAL DE REDONDELA	ALAMEDA
1:30	ORQUESTA SOLARA	PRAIA

Cofradía do Santísimo Cristo dos Afilidos de Bouzas Programación Popular Festas de Bouzas 2019 www.viladebouzas.com

Programación Popular Do 19 o 23 Xullo

BANDAS

- Banda de música. **Viernes 19**
- Banda de música. **Sábado 20**
- Banda de música municipal de Redondela. **Domingo 21**
- Banda de música cultural de Arcade. **Lunes 22**
- Banda de música municipal de Redondela. **Martes 23**

ORQUESTAS

- Orquesta Saudade. **Viernes 19**
- Orquesta La Estación. **Sábado 20**
- Orquesta Solara. **Domingo 21**
- Orquesta La Dimensión. **Lunes 22**

ANIMACIÓN INFANTIL

- A caixaña de Mstos (Festivaliño). **Sábado 20**
- Cine na Rúa. **Domingo 21**
- Os Contos de Piano. **Lunes 22**
- Cinema Indoor. **Martes 23**

GRUPOS

- Grupo Cosmos. **Viernes 19**
- Grupo Imperio. **Sábado 20**
- Grupo Fama. **Domingo 21**
- Grupo Nebraska. **Martes 23**



• MONTAJE PARA COMISIONES DE FIESTAS Y PARTICULARES

• PIROTECNIA RECREATIVA PARA FIESTAS INFANTILES,

CUMPLEAÑOS, BODAS Y CELEBRACIONES ...

TALLER DE PIROTECNIA

Argimiro Alborés
desde 1934

Rúa da Candosa, nº 20 - Camos - 36360 (NIGRÁN) - Pontevedra - Telf.: 986 35 46 47 - Móvil: 607 35 46 47
info@pirotecniargimiroalbores.com - www.pirotecniargimiroalbores.com

Índice de Anunciantes

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| A FANEQUEIRA 53 | HEMPEL 16 | TABACOS BOUZAS 6 |
| A TENDA DO BARRIO 49 | HERBORISTERIA BREZO 77 | TALLERES AREVA 34 |
| AB OPTICA 6 | HIERROS MIGUEL 51 | TALLERES OLEGARIO 136 |
| ABC VIGO 26 | HOSTAL REST. VERDEMAR 155 | TALLERES STF 141 |
| ARPRE 169 | HOTEL LA SUITE 123 | TAPERIA CERNE 49 |
| ASTILLEROS ARMADA 59 | K-PPEL 22 | TAPERIA LA DIEZ 137 |
| ASTILLEROS CARDAMA 2,178,179 | KRUG NAVAL 20 | TAPERIA LA VILLA 98 |
| AUTOESCUELA BOUZAS 81 | LA BODEGA DEL AGUILA 16 | TESOLGROUP 161 |
| BAÑOS AGUA BLANCA 69 | LA CANTINA DEL LICEO 18 | VALORUM 57 |
| BAR RIBEIRO 169 | LA CARPINTERIA 69 | VICARPO 155 |
| BOCATERIA O CHEO 141 | LA TULA 143 | VIDELS ESTILISTAS 125 |
| BOUZAS PMAR 68 | LAVANDERIA ROUPA LIMPA 53 | VIGRA 49 |
| C.N. FREIRE 4 | LETICIA 141 | ZONA FRANCA,
CONTRAPORTADA |
| CADENAS&TRINCAJES 88 | LIBRERIA CIES 89 | |
| CAFETERIA ASOCIACION VECINOS 169 | LIBRERÍA ZOILA 125 | |
| CAFETERIA LOS ESPEJOS 88 | LICEO BOUZAS 85 | |
| CAFETERIA MANHATTAN 166 | LOS 80 24 | |
| CARBURANTES SELAS 83 | MAGA VIGO 26 | |
| CARPE ELECTRICIDAD 6 | MARQUES DE VIZHOJA 28 | |
| CARPINTERIA GARCIA 34 | MERCADO DE BOUZAS 12 | |
| CATERING MONTSERRAT 137 | MOTO 2 49 | |
| CHEVERE 133 | O CROQUE 155 | |
| CHORRO NAVAL 43 | O GARFO 149 | |
| CLINICA DENTAL BETY 149 | OUXO TAPERIA 53 | |
| CLINICA DENTAL JOSE FRANCISCO 136 | PANADERIA ALTAIRAN 57 | |
| CLINICA DENTAL PELAYO 30 | PANADERIA DAMASO 155 | |
| CLINICA VETERINARIA BOUZAS 169 | PANADERIA DLORE 68 | |
| COLEXIO ATLANTIDA 14 | PANADERIA VIENA 143 | |
| CONAVI 68 | PASTELERIA ROSENDO 10 | |
| COTERENA 24 | PASTORIZA 14 | |
| CRISTALERIA TOMAS ALONSO 34 | PELUQUERIA VANESMA 97 | |
| DJ PELUQUEROS 137 | PENSION MANOLO 34 | |
| DROGUERIA MYA 10 | PETROCABLE 161 | |
| EL PERRO ROSA 55 | PICATOSTA 51 | |
| ELECTROMIÑO 123 | PICOFINO TAPERIA 8 | |
| EVERY PARTS 63 | PIROTECNIA ARGIMIRO 176 | |
| FISIOTERAPIA INNOVA 77 | PIROTECNIA XARAIVA 73 | |
| FISIOTERAPIA LANDROVE 81 | PLASTICOS CARRERA 22 | |
| FLORISTERIA ANTOXO 125 | PRODUCCIONES PUNTO ZERO 18 | |
| GALICIA CAPITAL 83 | RENOVACASA 55 | |
| GALICIAMAR 26 | RESTAURANTE A GAVELA 141 | |
| GARAJE PEDALES 133 | RESTAURANTE A CULLER DE TERESA 134 | |
| GRUAS DONIZ 169 | RODAGASA 59 | |
| HABEMUS TAPAS/TEX 30 | ROSQUILLAS CRISTALEIRO 149 | |
| HACCE WEBS 117 | SALPEVI 143 | |
| HELADERIA MAMMA MIA 68 | SEGUROS MUTUOS 32 | |
| | SUNAFER 149 | |

Un año más daros las gracias, a todos vosotros anunciantes, por acompañarnos en esta publicación, y en tiempos tan difíciles, reitero una vez más el agradecimiento de vuestro grato apoyo. La cofradía.



Foto Cedida Cofradía de Bouzas
Concurso Fotografía 2015: Pablo Mora



Avenida de Beiramar, 12 · 36208 Vigo
Tlf.: +34 986 231 662
info@cardamashipyard.com
www.cardamashipyard.com



EMPRENDIMIENTO • INFORMACIÓN ECONÓMICA
PARQUES EMPRESARIALES • INNOVACIÓN • INTERNACIONALIZACIÓN



Conectamos ideas, generamos valor.

Dinamizar el tejido empresarial es poner en valor las ideas, apoyarlas cuando nacen y construir un entorno que las conecte y las conduzca hacia el éxito.

Ese es nuestro compromiso: impulsar el desarrollo económico construyendo parques empresariales, fomentando el emprendimiento, la innovación y la internacionalización de nuestras empresas.

Porque conectando las ideas multiplicamos su valor.

infórmate

986 269 700

zonafrancavigo.com